137. Jahrgang / Nr. 122

Freitag/Sonnabend, 10./11. August 2018

Einzelverkaufspreis: 1,60 €

# Sebastian Kreft gewinnt Senior Tour

Borkum Open: Spitzentennis bei bestem Inselwetter - Retro-Tennis am Borkumer Badestrand - Weitere Bilder im Innenteil

BORKUM - Die neuen Sieger der Borkum Open Senior Tour stehen fest. Bei bestem Inseltenniswetter setzte sich Sebastian Kreft vom Großflottbeker THGC in einem engen Finale gegen Marvin Köhler von der Sportgemeinschaft Kaarst mit 6:3 und 6:4 durch und holte damit nach einer füheren Finalniederlage seinen ersten Borkum Open Titel. Bei den Damen 30 holte sich Julia Poltrock (Tennispark Bielefeld) den Sieg vor Melanie Suchhardt (TC Kamen-Methler). Sie gewann gegen Suchhardt mit 6:2 und 6:2.

Vor 200 Zuschauern spielten bei den Herren 40 der Titelverteidiger Michael Klömpken (TC Babcock 1975) und Christoph Lettgen vom TV Jahn Hiesfeld ein tolles Finale. Das bessere Ende mit einer unglaublichen Defensivleistung hatte der Ungesetzte Christoph Lettgen mit 6:0 und 6:4. Er verdiente sich damit eine Wildcard für das Herren A-Hauptfeld, das so gut wie noch nie besetzt ist. Die Damen 40-Konkurrenz Siegerin heißt Tina Franke vom TC Hilden. Sie setzte sich gegen Martina Kolenda (TV Blau-Weiß Bottrop) mit 6:1,6:3 durch.

Herren 50 Sieger wurde Dirk

Bottrop) mit 6:1,6:3 durch. Herren 50 Sieger wurde Dirk Thomas Meyer von der Spielvereinigung Blankenese. Der Hamburger setzte sich in einem tollen Endspiel mit 6:2 und 6:2 gegen Stefan Jäger vom TV RW Höxter durch. Die Herren 60 gewann der an Position eins der Setzliste stehende Favorit Rainer Schwarze (Mei-



Am Dienstagmittag wurde das von den Zuschauern beliebte Retro-Tennis am Borkumer Hauptbadestrand ausgetragen. Aufgrund der Tideverhältnisse konnte es nicht in den Abendstunden gespielt werden. Neben Jordi Walder, Jannik Rother und Niels Lootsma stand Christoph Damaske mit auf dem Sandplatz.

dericher TC 03) im Finale gegen Meinhard Jungmann (TC GW Ladenburg) mit 6:0, 6:4. Neuer Sieger bei den Herren 70 wurde Bernd Schäfer vom TC Südpark Bochum. Zweiter Sieger wurde Gernot Szillis vom TC BG Ibbenbüren und Lokalmatador Günter Brinkmann vom Borkumer TC erspielte sich einen guten dritten Die Doppelsieger Herren 30/40 heißen Arnd Grotstollen und sein Partner Christoph Lettgen, der somit zwei Senior Tour-Titel einfahren konnte. Herren Doppel 100-Sieger wurden kampflos Patrick Horst und Dirk Thomas Meyer. Das Herren Doppel 125 gewannen Ingo Schoon und W.Manfred Schuppenies gegen das Bochumer Duo Armin von Hodenberg/Bernd Schäfer mit 6:2 und 6:2. Das Mixed-Turmier der Borkum Open Senior Tour gewan-

Das Mixed-Turnier der Borkum Open Senior Tour gewannen Moritz Tüting (TC Dinklage) und seine Partnerin Melanie Suchhardt gegen Stefanie Szonn (TC Eintracht Dortmund) und Michael Enning (TC Helene 1932 Essen) mit 6:1 und 7:6.

(TC Helene 1932 Essen) mit 6:1 und 7:6.
Seit Montag laufen die Aktiven-Turniere. Die gesetzten Spieler bei den Herren A sind alle aus den Top 200 der DTB-Rangliste, zwei Spieler haben sogar zwei Weltranglisten-Positionen. Bei den Damen sind alle acht gesetzten Spielerinnen aus den DTB-Top 500, so gut war das Turnier noch nie besetzt.
Allen Zuschauern wird bei

Allen Zuschauern wird bei freiem Eintritt Spitzentennis geboten. Die Borkum JUNIOR Open im Rahmen des Wilson Junior Races, gefördert durch die Lotto-Sport-Stiftung Niedersachsen bilden mit einem neuen Teilnahmerekord den perfekten Rahmen. Das Konzept, dass die Jugendlichen liev eor Ort von den Vorbildern lernen können, geht somit auf. Insgesamt beläuft sich der neue Teilnahme-Rekord auf 163 Nennungen, im letzten Rekordjahr waren es 147. Das Turnier boomt.



mehr bei uns!

Regenmantel

Flower-Power

аь 7999

er immer gut

vorbereitet sind - wenn es denn wirh mal Schmuddelwetter geben sollte!

Ξ

# Tipps & Termine *Termine*

Freitag, 10. August 14 Uhr: NWVV-Beachvollevball Turnier Borkum,

Nordstrand. 19.30 Uhr: Sturmfluten an der Nordseeküste. Dokumentarfilm, Kulturinsel. Sonnabend, 11. August

20 Uhr: Geheimnisvolle Welt der Tiefe, Kulturinsel.

Sonntag, 12. August 15 Uhr: Vorführung der Seenotretter, Südstrand.

Montag, 13. August 9 Uhr: Hannover 96 Fußballschule Sommerferien

Camp 10 Uhr: Gästebegrüßung, Kulturinsel. 15 Uhr: Hip – Geschich-

ten aus dem Nordmeer, Kulturinsel.

20 Uhr: Borkums Schätze der Natur, Kulturinsel.

(Ohne Gewähr)



Für das Inselhotel VierJahresZeiten stellen wir ein:

## Empfangsmitarbeiter/in

Schriftliche Bewerbungen erbeten an:

Inselhotel VierJahresZeiten GmbH, Frau Fokken, Georg-Schütte-Platz 4, 26757 Borkum, Email: info@inselhotel.de

# Wir machen Ihre Werbung bezahlbar

Borkumer Zeitung

## IMPRESSUM

#### Borkumer Zeitung



E-Mail: 8Borkumer-Zeitung.de

Verleger und Chefredakteur Wilke Specht (sp)

rtina Scheperjans (1 Ellen Ruhnau (er)

Vertrieb: Telefon: (04922) 9124-36 E-Mail: Vertrieb@Borkumer-Zeitung.com

daktion: Lars Reckermann (Oldenburg)

Ostfriesische Pres Druck GmbH (Emden)

# www.borkumer-zeitung.de

Evangelisch-reformierte

Ostfriesen- Softshell-

Mantel

ab **7999** 

Hotline 0 49 22 / 932 99 44 oder www.outdoormode.com

Kirchengemeinde

Kirchengemeinde

Freitag, 10.30 - 18 Uhr: Offene Kirche; 16 Uhr: Andacht im Seniorenhuus In't Skuul; 19.30 Uhr: "In der alten Inselkirche" - OpenAir - Abendandacht mit dem Posaunenchor am Alten Turm.

Sonnabend, 15 Uhr: Trapeztraining Kinder- und Jugendzirkus Borsalin

Sonnabend, 15 Uhr: Irapeztraining Kinder- und Jugenuzirkus Burdalino (Inselschule).

Sonntag, 10 Uhr: "Des Kaisers neue Kleider" - ein märchenhafter Gottesdienst für jedes Alter, mit Kindergottesdienst; 11 Uhr: Kirchencafé; 16 Uhr: Paderborner Puppenspiele - "Des Kaisers neue Kleider, Johann-Calvin-Haus, für Menschen von 3 bis 93 J., ca. 45 Min., Eintritt 4 Euro; 20 Uhr: "Klangwelten" - Konzert für Marimbaphon mit Gerhard Stengert, Lohne, Eintritt frei, Kollekte erbeten. Montag, 10.30 - 18 Uhr: Offene Kirche; 15.45 Uhr: Training Kinderund Jugendzirkus Borcalino (TuS); 19.30 Uhr: Freundeskreis Suchtkrankenhilfe.

Krankenhiller

Mittwoch, 10.30 - 18 Uhr: Offene Kirche; 10.30 Uhr: Ökumenischer
"Dreiklang" - Start in der Ev.-luth. Kirche; 15.30 Uhr: Training Kinderund Jugendzirkus Borcalino (Inselschule); 18.15 Uhr: Instrumentale

und Jugendzirkus Borcainto (insenschue), 10.13 cm., insenschue Gitarengruppe.

Donnerstag, 10.30 - 18 Uhr: Offene Kirche; 10.30 Uhr: Krabbel-gruppe; 15.30 Uhr: Krabbelgruppe; 20 Uhr: Gospelchor (Arche).

Freitag, 10.30 - 18 Uhr: Offene Kirche; 15.30 Uhr: Auffritt Kinder-und Jugendzirkus Borcalino beim Sommerfest; 19.30 Uhr: "Mär-chen kennen wir alle" - Insulaner verschiedener Nationalitäten er-zählen Märchen aus ihrer Heimat, OpenAir auf der Kirchenwiese, bei schlechtem wetter in der Kirche.

Die Friedhofsverwaltung in der Wilhelm-Bakker-Straße ist Dienstag bis Donnerstag von 9.30 - 12 Uhr Uhr und Dienstag von 15 - 17 Uhr

geöffnet.
Weitere Informationen unter www.reformiert-borkum.de, www.kir-

#### Evangelisch-lutherische Christusgemeinde

Christusgemeinde
Freitag, 16 Uhr: Andacht im Seniorenhuus; 19 Uhr: Gute-Nacht-Geschichte (für große und kleine Kinder) - in der Christuskirche; 22 Uhr: Abendgebet nach Taizé.
Sonnabend, 19 Uhr: Ad hoc Cantorei - Die spontane Kantorei für Gäste und Insulaner mit Kurkantor Ingo Hoesch in der Arche.
Sonnateg, 10 Uhr: Gottesdienst (Prädikantin Mariele Kirchhoff und Pastor Jörg Schulze), anschl Kirchenkaffee; 11,30 Uhr: Familiengottesdienst; 19,30 Uhr: Gute-Nacht-Geschichte (für große und Kleine Kinder) - in der Christuskirche.
Montag, 19 Uhr: Gute-Nacht-Geschichte (für große und kleine Kinder) - in der Christuskirche; 19,45 Uhr: Kinderdisco - ab 6 Jahrebis 21,15 Uhr; 20 Uhr: "Offenes Singen - Ein Chor für alle", mit Kurkantor Ingo Hoesch in der Christuskirche.
Dienstag, 10 Uhr: "Greie Christuskirche.
Dienstag, 10 Uhr: "Greie Chalf (Tieffunk Kinder) in der Christuskirche; 20 Uhr: "Mein Reisegepäck…" Spiritueller Abendspaziergang mit Kurpastorin Nicole Schally (Tieffunkt vor der Christuskirche).
Mittwoch, 10,30 Uhr: "Ökumenischer Dreiklang" - Andacht mit Spaziergang zu den drei Inselkirchen Beginn: Christuskirche).
Mittwoch, 10,30 Uhr: "Ökumenischer Dreiklang" - Andacht mit Spaziergang zu den drei Inselkirchen Beginn: Christuskirche).
Uhr: Gamelien-Rallyespaß für Groß und Klein (Start in der Arche); 19 Uhr: Gute-Nacht-Geschichte (für große und kleine Kinder) - in der

Christuskirche.

Donnerstag, 10 Uhr: Abenteuerliche Zeitreise in die Welt der Bibel, 10 Uhr: "Mit Engeln unterwegs" - Morgenspaziergang zum Strand mit Texten von Anselm Grün: "Der Engel der Achtsamkeit" (Treffpunkt vor der Christuskirche), mit Kurpastorin Nicole Schally; 19 Uhr: Gute-Nacht-Geschichte (für große und kleine Kinder) - in der Christuskirche; 20 Uhr: Ab und AL-ANON-Gruppe in der Arche. Freitag, 15 Uhr: Kreativnachmittag für Eltern und Kinder (mit Kaffee, Tee und mehr), 16 Uhr: Andacht im Seniorenhuus; 19 Uhr: Gute-Nacht-Geschichte (für große und kleine Kinder) - in der Christuskirche; 22 Uhr: Abendgebet nach Taizé.
Unsere Kirche ist geöffnet: Sonntag bis Freitag, 9-18 Uhr.
Arche-Bücherei (Kulturinsel) neben dem Lesessaal, geöffnet: Montag, 16-19; Mittwoch, 15-19, Freitag 15-18 Uhr.

#### Katholische Kirchengemeinde Maria Meeresstern

Freitag, 6.45 Uhr: Heilige Messe in der Kurklinik Sancta Maria.
Sonnabend, 19 Uhr: Vorabendmesse.
Sonntag, 10 Uhr: Familienmesse; 11.30 Uhr: Heilige Messe.

Montag, 6.45 Uhr: Heilige Messe in der Kurklinik Sancta Maria. Dienstag, 19.30 Uhr: Abendmesse. Mittwoch, 10.30 Uhr: Ökumenischer "Dreiklang" mit Andachten in den drei Kirchen, Beginn in der luth. Christuskirche; 19.30 Uhr: Abendmesse.

DAS WETTER IN EUROPA

**Donnerstag,** keine Abendmesse. **Freitag,** 19.30 Uhr: Abendmesse.

#### WESER-EMS-WETTER

#### Wechselnd bewölkt, örtlich Schauer

Das Wetter im Tagesverlauf: Bei wechselnder Bewölkung entwickeln sich ab und zu Schauer, vereinzelt kommt es zu Gewittern. 21 bis 24 Grad werden erreicht. Der Wind weht mäßig bis frisch, an der Küste anfangs stark aus Südwest.

Bauern Regel

gut, wenn's Rebholz ietzt noch

treiben tut

Nach 21° 10° Laurenzi nabend (10, Aug.) ist's nicht

\$ 4 25° 16° Sonntag

Montag

Biowetter: Rheumakranke spüren eine Verschlimmerung der Schmerzen in den Gliedern und Gelenken. Beifulpollen fliegen schwach bis mäßig. Wind Deutsche Bucht, heute: Südwest bis West 6 bis 7 Beaufort, im Tagesverlauf abnehmend.

Nordseetemperatur: 21 Grad

Wind morgen: Westliche Richtungen im Mittel mit Stärke 4 bis 5.

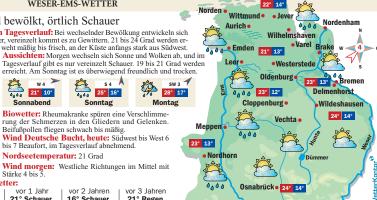
So war das Wetter:

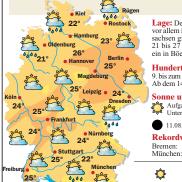
gestern Mittag 22° Schauer

vor 1 Jahr 21° Schauer

vor 2 Jahren 16° Schauer

vor 3 Jahren 21° Regen





### DEUTSCHLAND-WETTER

Lage: Der Himmel zeigt sich wechselnd bis stark bewölkt, vor allem im Nordwesten, im Süden und Südosten und in Ost-sachsen gibt es örtlich Regengüsse und vereinzelt Gewitter. 21 bis 27 Grad werden erreicht. Vor allem im Norden weht ein in Böen starker bis stürmischer Wind.

**Hundertjähriger Kalender:** Vom 1. bis zum 7. und vom 9. bis zum 13. August fällt Regen. Nur am 8. August ist es schön. Ab dem 14. August herrscht schönes und warmes Erntewetter.

<del>,,,,</del>

Sonne und Mond: Aufgang 05:59 Untergang 21:05 Aufgang 04:22 Untergang 20:40 18.08. 26.08.

٩

03.09 Rekordwerte am 10. August in Deutschland 35,2 (1975) 35,4 (2003) 5,6 (1965) 7,9 (2011)

٠

<del>\_</del>

٩ <del>\_</del>

#### Hochwasserzeiten

Wangerooge	11:38	:
Wilhelmshaven	00:07	12:38
Helgoland	11:33	:
Dangast	00:09	12:41
Burhave	00:12	12:41
Bremerhaven	00:33	13:04
Brake	01:23	13:53
Oldenburg	03:06	15:36
Bremen	02:20	14:51
Borkum	10:49	23:22
Norderney	11:10	23:46
Spiekeroog	11:35	:
Harlesiel	11:41	:
Norddeich	11:06	23:42
Emden	12:19	:
Leer	00:21	12:53
Papenburg	00:28	13:02

# Südskandinavien: Gebietsweise Regen und Gewitter. Tageshöchst-werte von 20 bis 29 Grad.

Österreich, Schweiz: Im Osten

Schauer, örtlich Gewitter. Sonst freundlich. 21 bis 30 Grad.

**Großbritannien, Irland:** Teils etwas Sonne, teils Wolken und gebietsweise Schauer. 15 bis 21 Grad.

Italien, Malta: Sonnig, über dem Bergland steigende Schauer- und Gewitterneigung. 30 bis 35 Grad.

**Spanien, Portugal:** Heiter bis wolkig. Im Osten und Südosten Schauer und Gewitter. 22 bis 39 Grad.

# / т 40 . 28° & < -15° -10° -5° -0° 5°

### REISE-WETTER

Süddeutschland: Im Süden Re-gen, sonst freundlicher. Bis 27 Grad. Griechenland, Türkei: Teils son-nig, teils wolkig, kaum Schauer oder Gewitter. An der griechischen Küs-te bis 35, in der Türkei bis 39 Grad. Ostdeutschland: Nach Schauern freundlicher. 19 bis 25 Grad.

> Benelux: Nach freundlichem Beginn von Nordwesten Schauer Zwischen 19 und 24 Grad.

Frankreich: Im Norden und in den Alpen Schauer und Gewitter. Sonst freundlich. 20 bis 33 Grad.

Israel, Ägypten: Viel Sonne, kaum Wolken, trocken. Höchsttemperaturen zwischen 31 und 42 Grad.

Balearen: Locker bis stark bewölkt und gebietsweise Regengüsse und Gewitter. 30 bis 34 Grad.

Kanaren: Mal mehr, mal weniger Wolken, vorübergehend leicht er-höhte Schauerneigung. Bis 28 Grad.



#### NOTDIENSTE

Polizei 91860 Feuerwehr und Rettungsdienst 112 Krankentransporte: 04462-19222 ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST: Inselpraxis Thomen,

#### oder Telefon 116 117

Die ärztliche Bereitschafts-sprechstunde findet am Samstag/Sonntag und feier-tags von 10 bis 12 Uhr und mittwochs, freitags, sams-tags, sonntags und feiertags von 16 bis 17.30 Uhr statt, Anmeldung unter der Ruf-nummer 116117. In lebensbedrohlichen Notfällen: Telefon 112

APOTHEKE:

Neue Apotheke, Telefon: 04922 / 9243436 AUGENÄRZTLICHER NOTDIENST:

Telefon: 0491 / 9259272 SELBSTHILFEGRUPPEN: AA- und AL-ANON, Donnerstag, 20 Uhr, Arche

FREUNDESKREIS BORKUM: Dienstag, 19.30 Uhr, Calvin-Haus

(ohne Gewähr)

#### Leserbriefe in der Borkumer Zeitung

Leserbriefe dienen der Meinungsäuβerung von Lesern zu Themen von all-gemeinem Interesse. Anogemeinem Interesse. Ano-nyme oder vervielfältigte Briefe, Rundschreiben und Zuschriften mit diffa-mierendem Inhalt werden nicht abgedruckt. Die Zu-schriften werden - von be-gründeten Ausnahmen ab-essehen - mit nollstindigesehen – mit vollständi-gem Vornamen, Namen und Wohnort des Verfas-sers veröffentlicht. Die Redaktion entscheidet über Auswahl und Kürzungen; sie führt darüber keine Korrespondenz und Telefonate.

# Erster Sieg der 1. Herren

Fußball: 1. Herren siegt bei Concordia Neermoor im Meisterschaftspiel mit 5:0

BORKUM/bb - Am Sonntag war die 1. Herren des TuS Bor-kum zu Gast bei der SV Concordia Neermoor 3, Im Vorfeld war es sehr schwierig, über-haupt eine insulare Mann-schaft zusammen zu stellen. Erst am Samstag gegen 17 Uhr konnte Trainer Bastian Bertram den Kader bekannt ge-ben. Ein Umstand, den der Trainer nicht versteht, da die Termine für diese Spiele schon lange feststehen.

Der TuS Borkum stellte sich mit vier neuen Spielern in der Startelf auf. Dennis Behrens Startelf auf. De'nnis Behrens und der zur Halbzeit einge wechselte Kenny Schönball gaben ihr Debüt für die 1. Herren. Es wurde pünktlich angepfiffen - die Leitung des Spiels oblag Hartmut van Hoorn. Der TuS begann sehr konzentriert. Man stand von Anfang an stabil und hielt den Ball sicher in den eigenen Reihen. Neermoor wollte gar nicht angreifen und blieb von der Abwehreibe der Borkumer fern. Der reihe der Borkumer fern. Der TuS konnte dagegen ruhig aufbauen und sich dadurch auf dem schlechten Platz Sicherdem schiechten Platz Sicher-heit erspielen. Mit schnellen Kontakten wurde der Ball gut weiter gespielt. Wenn ein An-griff misslang und Neermoor an den Ball kam, wurde sofort an den Bail kanl, Wirde Solott nach vorne gespielt - meistens mit langen Bällen. Die Borku-mer Abwehr stellte sich nach kurzer Zeit darauf ein und ließ nichts anbrennen. Kai Dittrich bewegte sich vorne gut und lauerte ständig auf einen Feh-ler der gegnerischen Hinter-mannschaft. Nach gut 29 Minuten war es dann soweit: Eine Kombination, die in der Abwehr begann, wurde von den Sechsern aufgenommen und

#### Prävention gewinnt an Bedeutung

BORKUM/LEER - In den letzten zehn Jahren ist die Zahl der schwerbehinderten Men-schen im Landkreis Leer um fast 25 Prozent gestiegen, in den letzten zwei Jahren um 5,1 Prozent – der demographische Wandel lässt die Zahl in den nächsten Jahren weiter wachsen. Ende 2017 lebten im Landkreis Leer 16.702 schwer-

fand im Zentrum bei Lukas Rau ein Ende. Rau steckte den Ball sehenswert zu Kai Dittrich durch, dieser lief seinem Manndecker davon legte sich den Ball links am Torwart vor-bei und schob ihn ins Tor. 0:1 für den TuS.

Neermoor war sichtlich angefressen und regierte prompt mit wütenden Angriffen. Die Borkumer standen aber sicher und es war immer ein Bein dazwischen. In der 44. Minute hatte dann Sebastian Kasten seinen Auftritt. Den Ball auf der rechten Abwehrseite abgefangen lief er sofort mit dem Leder die Linie hoch. Ein kurzer Doppelpass mit Bjarne Dannemann und dann ging die wilde Jagd los. Nicht zu stoppen, rannte die Nummer 5 stoppen, rannte die rutimmer's des TuS Borkum bis zur Grundlinie, wo er dann scharf und flach in die Mitte zu Kai Dittrich passte. Dieser brauchte nur noch den Fuß brauchte nur noch den Fus hinhalten und das 0:2 war per-fekt. Dittrichs zweites Tor und ein herausragender Lauf von Sebastian Kasten. "Ein toller Konter", schwärmte Trainer Bertram.

Vor dem Halbzeitpfiff pas-sierte nichts mehr und so ging es dann in die Pause. Lamin Kassama, der sehr stark spielte, musste verletzungsbe-dingt auswechselt werden. Für ihn kam dann Debütant Kenny Schönball ins Spiel. Er bekleidete den rechten Flügel und Luca Wilms ging auf die linke Abwehrseite. In der Halb-zeit war man sich einig, dass ein 0:2 auswärts kein sicheres Ergebnis ist und wollte nochmal 45 Minuten alles raushauen, was an Wille und

behinderte Menschen mit einem Behinderungsgrad (GdB) von mindestens 50 Prozent. Das sind 806 Personen oder 5,1 Prozent mehr als Ende 2015. Ende 2007 waren es insgesamt 13.482 schwerbehin-derte Menschen. In zehn Jahderte Menschen. In zeini jan-ren ist die Anzahl also um fast 25 Prozent (23,9 Prozent) ge-stiegen. Landesweit ist die stiegen. Landesweit ist die Entwicklung ähnlich: 2017 hatten 752.251 Niedersachsen einen SchwerbehindertenausLeidenschaft da ist

Neermoor begann die zweite Hälfte durchaus mutiger und zielstrebiger. Doch das Mittel, mit langen Bällen in den Sechzehner zu kommen, war den Borkumern bekannt. David Mahler, der das Tor vom TuS hütete, war hellwach und Tus hütete, war hellwach und stand letztlich immer richtig. In der 56. Minute kam Besfat Gashi für den starken Dennis Behrens. Trotz der Umstellung im Mittelfeld - Kai Dittrich spielte nun den zweiten Sech-ser und Lukas Rau nahm den Platz als Stürmer ein - spielte der Tus weiter sehr gut zusam-men. Der Tus Sieß sich nicht men. Der TuS ließ sich nicht beeindrucken und machte seibeeindrucken und machte sei-nerseits da weiter, wo man vor der Pause aufgehört hatte. Durch die veränderte Spiel-weise von Neermoor, weniger lange Bälle und das nach vorne schieben, bekam der TuS nun im Mittelfeld und auf den Elizioh mehr Bletz, und den Flügeln mehr Platz und wusste diesen zu nutzen. In der 65. Minute war es dann der 65. Minute war es dann eine Kombination auf der linken Seite, durch die Bjarne Dannemann die nötige Zeit bekam, um eine halbhohe Flanke in die Mitte zu spielen. Kenny Schönball, der über den rechten Flügel schräg vors Tor lief, konnte den kurz aufsetzenden Ball direkt mit der Inspensition Tor schiefigen. 0-2 nenseite ins Tor schießen - 0:3 für den TuS Borkum. Erstes Spiel - erstes Tor! Auftrag erledigt. Neermoor war aber keineswegs dazu bereit aufzugeben und so gab die Heimmannschaft nochmal alles. TuS Borkum war nun ge-willt, seinerseits Konter zu starten, um die aufgerückte Heimmannschaft zu bedrängen. In der 84. Minute legte der stark spielende Besfat Gashi

weis mit einem GdB von mindesten 50 Prozent. Im Vergleich zu 2015 ist die Anzahl um 3,9 Prozent, zu 2007 um 17,4 Prozent gestiegen. Das teilt die Krankenkasse IKK classic mit. Der Trend ist ein-deutig: Die Zahl der schwerbe-hinderten Menschen steigt. Was ist der Grund? "Mehr als 80 Prozent der Schwerbehinderten sind chronisch krank, nur jeder zwanzigste hat eine angeborene Behinderung, ein

einen schönen Pass auf den aufgerückten Matthias Thomssen auf. Zwei Meter vor dem Sechzehner nahm dieser den Ball direkt mit links und sein Strahl fand sein Ende in der linken unteren Ecke: Tor. Ein schönes Ding. 0:4 für TuS. An diesem Tor ist noch zu erwähnen, das Gashi auch hätte den besser positionierten Thomssen sah. Der TuS Bor-kum hörte nicht auf: Besfat Gashi spielte einen schönen Lupfer über den letzten Ab-wehrspieler auf Lukas Rau, der aus 15 Metern den Ball direkt aus 15 Metern den Ball direkt über den herauslaufenden Torwart spielte. Das war von beiden super herausgespielt und sehr ansehlich. Lukas Rau belohnte sich selbst für eine sehr gute Leistung auf einer ungewohnten Position. Zwei Minuten vor Ende des Spiels erhöhte der TuS Borkum noch auf 0:5. Ein paar Minuten später war es dann vorbei. Der erste Sieg im ersten Meisterste Sieg im ersten Meister-schaftsspiel. Trainer Bastian Bertram war sichtlich stolz und zufrieden mit der Lei-

stung seiner Mannschaft. stung seiner Mannschaft. Am diesem Sonntag, 12. August, empfängt die 1. Herren des TuS Borkum den FC Nor-den 2. Anstoß ist um 13.30 Uhr nuf der Kunstrasensplage des auf der Kunstrasenanlage des TuS Borkum an der Hinden-Burgstraße. Es spielten für den TuS Borkum: Tor: David Mah-ler. Abwehr: Michael Schwertz, Michel Mille, Lamin Kassama (Kenny Schönball 45 min) und Sebastian Kasten. Mittelfeld: Matthias Thomssen, Dennis Behrens (Besfat Gashi 56 min.), Luca Wilms, Bjarne Dannemann und Lukas Rau. Sturm: Kai Dittrich. Trainer

noch kleinerer Teil ist infolge eines Unfalls schwerbehin-dert", erläutert Peter Rupp-recht von der IKK classic. "Im Alter wächst das Risiko, durch chronische Krankheit schwerbehindert zu werden beispielsweise durch einen Herzinfarkt, Schlaganfall, Krebserkrankung oder auch Diabetes." Die Ursache ist der demographische Wandel in Deutschland. Überträgt man die heutige altersspezifische

#### BORKUM AKTUELL

"Klangwelten" in der reformierten Kirche

BORKUM - Mit Gerhard Sten-BORKUM - Mit Gerhard Stengert konzertiert am Sonntag, 12. August, im Rahmen des Borkumer Kirchen-Konzertsommers ein seltener, aber ausgesprochen gern gesehener und gehörter Gast in der evangelisch-reformierten Kirche am Rektor-Meyer-Pfad

Gerhard Stengert studierte am Konservatorium Osn-abrück und an der Hoch-schule für Künste in Bremen "Klassisches Schlagzeug". Er gab als Solist und mit ver-schiedenen Ensembles Kon-zerte in Deutschland, Finn-land, Frankreich, Polen, Spa-nien und den USA. Rundfunk-"CD- und Fernsehproduktio-pen zunden das Engagement Gerhard Stengert studierte , CD- und Fernsehproduktio-nen runden das Engagement des Künstlers ab. Der Musiker und Komponist unterrichtet am "Institut für Musik" (Hoch-schule) in Osnabrück, an der Musikschule Lohne und an der Musik- und Kunstschule Osnabrück. In seinen Ma-rimba-Solokonzerten gibt er einen Einblick in die Marimbaliteratur und die verschiedenen Spielweisen - das Spielen mit 2, 4 und 6 Schlägeln dieses einzigartigen Instruments.

Die Zuhörer erwartet eine stilistische und klangliche Vielfalt, ein exotisches Instrument sowie eine gebündelte Portion Spielfreude. Neben Bearbeitungen "alter" Musik und eigenen Kompositionen spielt Gerhard Stengert Werke von Carulli, Kopetzki, Schu-

mann, Sejourne und Zivkovic. Das Konzert beginnt um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei; am Ausgang wird um einen freiwilligen Beitrag zur Fort-führung des Borkumer Kirchenkonzertsommers gebe-

Häufigkeit von Behinderungen in die Zukunft, dann wird nach wissenschaftlichen Prognosen 2050 jeder achte Deutsche schwerbehindert sein. Mit gezielten Präventionsprognosen 1600 grieb die Fest der Prognosen 2050 deutsch Mit gezielten Präventionspro-grammen ließe sich die Ent-wicklung mildern. Dafür müs-sen Aufklärung, Beratung und Training zu Bewegung, Stress-bewältigung, gesundheitsbe-wusster Ernährung und Sucht-prävention selbstverständlich werden.



#### KOMMENTARE

## KINDERGELD FÜR EU-AUSLÄNDER

## Versäumnisse

VON ANDREAS HERHOLZ, BÜRO BERLIN

 $\mathbf{E}^{\mathrm{s}}$  ist ein Hilferuf und eine Warnung. Oberbürgermeister schlagen Alarm, klagen über steigende Kosten wegen deutlich höherer Kindergeld-Leistungen an EU-Ausländer.
Und die Politik reagiert, will Abhilfe schaffen.

Weniger Kindergeld für EU-Ausländer – das Thema ist nicht neu, stand bereits zur Europawahl 2014 und auch da nach auf der Agenda und ist kontrovers diskutiert worden. Damals hatten es die Briten auf die Tagesordnung gesetzt, wollten Sozialleistungen für Gastarbeiter aus Osteuropa ein schränken – ohne Erfolg. Es war Wahlkampfmunition für die Brexit-Befürworter. Die EU ist keine Sozialunion, hatte da-mals auch Kanzlerin Angela Merkel klargestellt und Sympathie für die britischen Kürzungsplänen gezeigt.
Alle Bemühungen, das Kindergeld für EU-Ausländer an

die jeweiligen Lebensverhältnisse in der Heimat anzupassen scheiterten bislang am EU-Recht. Schließlich hat der Europäische Gerichtshof bestätigt, dass EU-Bürger, die in Deutschland leben und einkommensteuerpflichtig sind, für die Dauer ihres Aufenthaltes auch Anspruch auf Kindergeld haben. Die Luxemburger Richter hatten ihre Entscheidung damit begründet, dass die bestehende Regelung Deutschland die Chance biete, den Lebensstandard der EU-Bürger rand die Chance beleg, den Lebenissandard der De-burger zu verbessern. Das klingt allerdings mehr nach Politik als nach Rechtsprechung. Höchste Zeit, das zu ändern. Gilt es doch, eine Einwanderung in die Sozialsysteme zu verhin-dern, Schleppern den Kampf anzusagen, die diese sogar or-

Die EU-Partner haben es versäumt, mit der Einführung der Freizügigkeit und Niederlassungsfreiheit die richtigen Rahmenbedingungen zu schaffen. Der volle Anspruch auf Kindergeld in Deutschland, ohne dass die Kinder überhaupt in Deutschland leben müssen, ist ein großer Anreiz für Zu-wanderung und Missbrauch. Es ist an der Zeit, hier klarere Regeln zu schaffen, um Leistungsfähigkeit und Akzeptanz nicht überzustrapazieren.

© Den Autor erreichen Sie unter forum@infoautor.de

## **PARTEIENFINANZIERUNG** Maß halten

VON HANS BEGEROW

Parteien wirken an der politischen Willensbildung mit. Deshalb dürfen sie sich durch Spenden finanzieren, dürfen Bürger die Gruppierungen finanziell unterstützen, von denen sie sich ein Eintreten für ihre Forderungen erhoffen. Das hat das Bundesverfassungsgericht in mehreren Ent-scheidungen bestätigt. Natürlich haftet Großspenden, zumal von großen Firmen oder vermögenden Einzelpersonen, et-was Anrüchiges an. Damit die Einflussnahme von Firmen

was Anrüchiges an. Damit die Einflussnahme von Firmen oder Einzelpersonen transparenter wird, legt das Parteiengesetz eine Obergrenze von 500 Euro für anonyme Spenden fest. Wer mehr spendet, muss seine Identität preisgeben. Das ist auch Folge der Flick-Affäre und der Affäre um anonyme Spenden an die CDU unter ihrem Vorsitzenden Helmut Kohl. Unabhängig davon ist es ein Ärgernis, dass die Begünstigten (die Parteien) selbst die Regeln für Spenden und vor allem die staatliche Finanzierung festlegen können. Denn neben den Spenden finanziert auch der Staat, sprich der Bürger, die Parteien mit jährlich noch einmal mit 165 Millionen Euro – nicht eingerechnet die Zuschüsse für nar-Millionen Euro – nicht eingerechnet die Zuschüsse für par-teinahe Stiftungen. Da darf man wohl von den Parteien auch Qualität verlangen.

@ Den Autor erreichen Sie unter Begerow@infoautor.de

# VERSCHÄRFTES POLIZEIGESETZ Der richtige Weg VON LARS LAUE, BÜRO HANNOVER

auor mehr als zehn Jahren war die Digitalisierung längst nicht so weit fortgeschritten wie heute. Zehn Jahre sind gerade in diesem Bereich eine lange Zeit, in der die Mittel und Möglichkeiten der Kommunikation auf digitaler Ebene sich rasant entwickelt haben. Doch nicht alles, was auf die-sen Kanälen hin- und hergeht, ist harmlos. Ganz im Gegen-teil: Verbrecher verabreden sich über das Netz, Gefährder planen ihre terroristischen Anschläge online, Pädophile tau-schen sich im Darknet, einem versteckten Teil des Internets, über ihre widerwärtigen Fantasien aus und gelangen hier an Kinder, um diese auf übelste Weise zu missbrauchen. Gleichzeitig sind unsere Sicherheitsbehörden in Nieder-

Gleichzeitig sind unsere Sicherheitsbehörden in Nieder-sachsen nicht mit den nötigen Rechten ausgestattet, solche Straftaten konsequent zu verfolgen oder schon im Vorfeld zu verhindern. Die letzte große Reform des Polizeigesetzes in Niedersachsen stammt aus dem Jahr 2007 – mittlerweile sind also schon mehr als zehn Jahre vergangen. Es wird höchste Zeit, das Gesetz an die aktuellen Gegebenheiten anzupassen. © Den Autor erreichen Sie unter Laue@infoautor.de

#### SO SIEHT ES HORST HAITZINGER



#### PRESSESTIMMEN

Den Konflikt Israel-Hamas kommentiert in Berlin

#### DIE WELT

Die neue Eskalation der Ha-mas im Gazastreifen ist alles andere als Routine. Das war die volle Breitseite einer kühl die volle Breitseite einer kühl berechnenden Terrorogani-sation. Und mithin ein ver-handlungstaktisches Manö-ver, das Tote unter der eige-nen Zivilbevölkerung bewusst einkalkuliert. Natürlich: Man kann die Frage stellen, ob Is-rael mit dem Problem Gaza richtig umgeht. Man kann fra-gen, ob Ierusalem wirklich gegen, ob Jerusalem wirklich ge-nug tut, um eine friedliche Lö-sung mit den Palästinensern zu erreichen. Und man kann fragen, ob dieser dauernde Unruhezustand wirklich die Existenz des Staates Israel si-chern hilft. Bei der Hamas muss man diese Frage nicht stellen.

# Besiegte probieren Neuanfang

ANALYSE Vor 70 Jahren wurden in Bayern Grundlagen des Grundgesetzes gelegt

VON MARTINA SCHEFFLER

Im blütenweißen Hemd und dunkelblauen Jackett steht Gerhard Waschin in einem Raum mit Blick auf den Chiemgau. "Was hat die Sache beschleunigt? Das Wetter und die Mücken!"

Die Sache – das ist der Verfassungskoment. Herren-

Die Sache – das ist der Ver-fassungskonvent Herren-chiemsee, der vor 70 Jahren im Sommer 1948 auf der klei-nen Insel im "bayerischen Meer" abgehalten wurde. Re-lativ unbemerkt von der Öf-fentlichkeit und misstrauisch beobachtet von der großen Politik trafen sich dort vom routik traten sich dort vom 10. bis 23. August Vertreter der westdeutschen Länder, um Grundlagen für eine Verfas-sung zu erarbeiten, die dem besiegten Land, das einmal das Deutsche Reich war, einen juristischen Neustart ermöglichen sollte.

#### An einem Sommertag

Und wie war es im August? Heiß, und die Mücken surr-ten, berichtet Waschin. Kein Ort, um lange zu verweilen, trotz der idyllischen Lage fern von Kriegstrümmern, und so

trotz der idyllischen Lage fern von Kriegstrümmern, und so wollten viele schnell fertig werden.
Waschin führt fast ein Menschenleben später, ebenfalls an einem Sommertag, eine Gruppe Geschichtslehrer durch die Ausstellung im Augustiner-Chorherrenstift, wo 1948 getagt wurde. Der Raum, einst das Speisezimmer von König Ludwig II., ist original erhalten, und anhand der Sitzordnung, die ausliegt, sieht man, wer sich damals um die Verfassung für die noch gar nicht existierende Bundesrepublik stritt. "Was hat man genommen?", fragt Waschin in den holzvertäfelten Raum hinein. "Man hat alten Raum hinein. "Man hat al-

ten Kaum ninein. "Man nat al-te Nazis genommen." In der Tat saßen damals Männer, die das NS-Regime unterstützt hatten, wie der Staatsrechtler Theodor Staatsrechtler Theodor Maunz, neben KZ-Überlebenden wie Hermann Brill. Der Jurist, ehemaliger SPD-Reichstagsabgeordneter und entschiedener Gegner Hitlers, führte während des Konvents ein Tagebuch, in dem er seine Mitstreiter oder vielleicht doch eher Widersacher beschrieb. schrieb.

Schmid. damals Carlo Stellvertretender Staatspräsi-dent und Justizminister von Württemberg-Hohenzollern, erscheint darin "wie Moby



Hier war es: Im bayerischen Herrenchiemsee blickt Bundes präsident Frank-Walter Steinmeier ins Verfassungszimmer des Verfassungsmuseums im Chorherrenstift

Dick, der gern Kapitän Ahab morden möchte", weil Gast-geber Adolf Pfeiffer, Leiter der bayerischen Staatskanzlei, der Versammlung das Etikett "Verfassungskonvent" auf-drückte

"Verfassungskonvent" auf-drückte. Der Auftrag für diese Zu-sammenarbeit sei nämlich gar nicht so klar gewesen, sagt Walther Michl, Verfassungs-rechtsexperte und Akademi-scher Rat an der Münchner Ludwig-Maximilians-Univer-sität. In der britischen Besat-zungszone etwa habe man stat. If det britischen besatzungszone etwa habe man kein politisches Mandat für die Versammlung gesehen, in der amerikanischen und der französischen dagegen hätten Vertreter wie Schmid auf poli-tische Entscheidungen ge-Vertreter wie Schmid auf poli-tische Entscheidungen ge-drungen. Michl wertet die Er-gebnisse des Konvents, die in wichtigen Teilen vom Parla-mentarischen Rat in das Grundgesetz aufgenommen wurden, als "sehr bedeutende Grundlage". Der Rat, mit Konrad Adenauer als Präsident, begann seine Tagung nur neun Tage nach Herren-chiemsee. Wesentliche Berei-che, die das Grundgesetz kennzeichneten, seien "in Herrenchiemsee aufs Gleis gesetzt" worden, erläutert

#### Furchtbare Erfahrungen

Neu für eine deutsche Ver-fassung und in Herrenchiem-see bereits vorgeschlagen worden sei, dass die Verfas-sung mit dem Grundrechtsteil beginnt – sehr maßgeblichen Einfluss habe der KZ-Überle-bende Rijl darauf gehalt Eimiuss nabe der KZ-Uberle-bende Brill darauf gehabt –, dass ein Bundesverfassungs-gericht eingerichtet wird, das Verstöße gegen die Verfas-sung ahnden kann, zudem die Möglichkeit eines konstruktiven Misstrauensvotums, die reduzierte Stellung des Bun-

despräsidenten (Michl: "kein tespläsidenten (witcht. "kein Ersatzkaiser mehr, eher eine Ersatzqueen"), und die Ewig-keitsklausel, die manche Be-stimmungen des Grundgesetzes für unaufhebbar erklärt zes für unaufhebbar erklärt. Dahinter stehe die Annahme, dass es auch verfassungswidiges Verfassungsrecht geben könne, so Michl – die furchtbaren Erfahrungen aus der NS-Zeit standen hinter vielen Vorschlägen.

#### Knausern beim Trinkgeld

Umstritten war auch, wel-Umstritten war auch, welches Ausmaß der Föderalismus haben sollte. Der Bayer
Pfeiffer hat auf eine starke
Länderposition geachtet, sagt
Michl. Ein Punkt, der auch ins
Grundgesetz einging, hat sich
nach Michls Ansicht nicht bewährt: die Tatsache, dass sich währt: die Tatsache, dass sich der Bundestag nicht selbst auflösen kann. Der Kanzler muss erst die Vertrauensfrags stellen und diese negativ beantwortet werden, damit Neuwahlen möglich sind. "Es hat sich eine unehtliche Variante eingeschlichen", sagt Michl – wie bei Helmut Kohl 1982, als er Neuwahlen nach der Ablösung von Helmut

geknausert am Trinkgeld."
Seit Anfang 2018 führt Waschin unter dem Motto "Verfassungsinsel Herrenchiemsee" vor allem Erwachsene
durch die Ausstellung. Polizeischüler, Juristen, Lehrer.
"Das wird gut angenommen."
Vielleicht trägt das Jubiläum
dazu bei, denn die Ausstellung selbst evietiet seiten 200 uazu vet, denn die Ausstellung selbst existiert schon 20 Jahre und "ist eigentlich wenig beachtet worden". "Kaum einer weiß noch, dass dort innerhalb von 14 Tagen das Grundgesetz entstanden ist",

Grundgesetz entstanden ist", sagte auch Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier 2017 über Herrenchiemsee.
Die Erinnerung soll man Michls Ansicht nach aber aufrechterhalten. "Es wäre gut, daran zu erinnern, dass die Dinge, die das Grundgesetz besonders machen, in Herrenchiemsee erarbeitet wurden" – dazu zählt der Jurist das Bundesverfassungsgericht. "Das könnte man stärker in die Erinnerungskultur aufnehmen."

#### **WIE DAS GRUNDGESETZ ENTSTAND**

Das Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutsch-land (umgangssprachlich: Grundgesetz) ist die Verfas-sung der Deutschen und da mit die rechtliche und politische Grundordnung der Bun-desrepublik Deutschland.

Der Verfassungskonvent

auf Herrenchiemsee fand vom 10. bis zum 23. August 1948 statt. Die richtungs-weisenden Vorarbeiten des Konventes hatten erhebli-

chen Einfluss auf den Grundgesetzentwurf des Parlamentarischen Rates.

Der Entwurf des Grundge setzes wurde am 8. Mai 1949 vom Parlamentarischen Rat, der seit September 1948 in Bonn tagte, mit 53 gegen 12 Stimmen ange nommen. Die Gegenstim-men kamen von Abgeordne ten der CSU, der Deutschen Partei, der Zentrumspartei und der KPD.

#### DOKUMENTATION

#### DER DEUTSCHE ASYL-MASTERPLAN

Laut Deutschem Wetterdienst (DWD) ist die große Hitze vorerst vorbei - sommerlich warm bleibt es trotzdem.Auch in Deutschland soll schneller über Asylanträ-ge von Flüchtlingen entschieden werden, und überhaupt sollen weniger Flüchtlinge ins Land kommen. Bundesinnenminister Horst Seehofer (CSU) hat dazu seinen "Masterplan Migration" vorge-

#### ANKERZENTREN

"Anker" steht für "Ankunft. Entscheidung, Rückführung". In diesen Zentren soll künftig das gesamte Asylver-fahren abgewickelt werden, alle zuständigen Behörden und Gerichte wären dort ver-treten. Diese Idee Seehofers findet bislang aber wenig Unterstützung in den Län-

#### MEHR SANKTIONEN

Bei verurteilten Straftätern soll der Schutz in Deutschland "konsequent" überprüft werden. Falls jemand angegeben hat, im Herkunftsland bedroht zu sein, aber noch während des Asylverfahrens dorthin zurückkehrt, soll der Asylantrag als nichtig gelten. Asylbewerber sollen zudem stärker zur Mitwirkung bei der Klärung ihrer Identität verpflichtet werden. Wer sich nicht wie vorgeschrieben an den Integrationskursen beteiligt, soll Konsequenzen fürchten müssen.

#### ■ GERICHTSVERFAHREN

Derzeit klagen viele Asylbewerber gegen ihre Beschei-de, oft mit Erfolg. Seehofer will mehr Personal für die Gerichte und außerdem Möglichkeiten prüfen, Verfahren zu beschleunigen. Außerdem könnten Schutzsuchende künftig an den Gerichtskos ten beteiligt werden.

### ■ SEKUNDÄRMIGRATION

Das Weiterziehen von Migranten innerhalb der EU – vor allem nach Deutschland will Seehofer eindämmen. Dafür sollen "alle erforderlichen internen Rechtsetzungs- und Verwaltungsmaß-nahmen" getroffen werden, wie es in dem Papier heißt. Die Gespräche mit anderen EU-Staaten zur Überstellung von Asylbewerbern sollen in-tensiviert werden. Die Bundesregierung will die Länder bei der Rückführung unter-

#### ■ GRENZSCHUTZ

Die EU-Außengrenzen sollen besser geschützt werden. Im Mittelmeer gerettete Migran-ten könnten gemäß der Be-schlüsse des EU-Gipfels zu "Ausschiffungsplattformen" in Nordafrika gebracht werden. In Nordafrika ist allerdings bislang kein Land be-reit, solche Aufnahmezentren auf seinem Staatsgebiet zu tolerieren. Wer es bis nach Europa schafft, soll in "kontrollierten Einrichtungen" landen - wo diese genau liegen und wie sie aus sehen sollen, ist unklar.

# Asylverfahren in nur acht Tagen

MIGRATION Machen die Niederlande es besser? Manches könnte sich Deutschland abgucken



Das letzte Stück zu Fuß: 90 Prozent aller Flüchtlinge in den Niederlanden kommen zunächst ins zentrale Aufnahmelager in Ter Apel.

Im Asylstreit schauen deutsche Politiker neidisch zu den Nachbarn. Die Niederlande haben eines der kürzesten Asylverfahren Europas.

VON ANNETTE BIRSCHEL UND MARTINA HERZOG

TER APEL - Die Niederlande haben eines der strengsten Asyl-gesetze Europas, doch die Verfahren gehen vergleichs-weise schnell über die Bühne. "Qualitativ beispielhaft" laufe

weise schnell über die Bühne.
"Qualitativ beispielhaft" laufe
es dort, lobt der Migrationsforscher Dieter Thränhardt
von der Universität Münster.
Kein Wunder, dass die deutschen Nachbarn begehrlich
über die Grenze blicken. Aber
läuft dort wirklich alles so viel
besser? Der direkte Vergleich
ergibt ein gemischtes Bild.
Einer der Hauptunterschiede: Im zentralen Aufnahmelager in Ter Apel im Nordosten des Landes bekomme
jeder Asylbewerber bereits zu
Beginn einen Rechtsamwalt,
betont der stellvertretende
Direktor der Asyl- und Immigrationsbehörde, Joel Schoneveld, im Gespräch mit der
Deutschen Presse-Agentur.
"Wenn sofort alle relevanten
Fakten auf den Tisch kommen, verläuft das Verfahren
zügiger." zügiger.

#### Zentrales Lager

Deutschland wird eine solche Unterstützung zwar von Hilfsorganisa-tionen angeboten, vorgeschrieben ist sie aber nicht. "Schutzsuchende müssen sich in müssen sich in ihrer schwierigen Situation oft selbst um die optionale Rechtsberatung kümmern, und das ist oft einfach nicht möglich", kritisiert die innenpolitische Sprecherin der Linksfraktion im Bundestag, Ulla Jelpke. So würden viele Schutzsuchende ohne Beratung durch die Anhörungen geschleust und "im Fließbandwerfahren abgelehnt".

Das niederländische Modell funktioniert: Das sagen

auch Anwälte und das Flüchtlingshilfswerk. "Es gibt weni-ger Widerspruchsverfahren", sagt Martijn van der Linden vom nicht-staatlichen Flücht-lingshilfswerk. Auch Experte Thränhardt ist voll des Lobes:

Thränhardt ist voll des Lobes:
"Der Anwalt vermittelt dem
Bewerber, wie das Verfahren
funktioniert. Und er sorgt dafür, dass der Antrag juristisch
gut formuliert ist."
Der Fokus liegt auf der
pragmatischen Zusammenarbeit von Behörden, Hilfsorganisationen, Juristen und
Polizei – ein bisschen so wie in
den von der großen Koalition
in Berlin geplanten Ankerden von der großen Koalition
in Berlin geplanten Ankerzentren. Das illustrieren
schon die Schilder auf dem
Gelände des zentralen Aufnahmelagers in Ter Apel: Sie
weisen den Weg zur Schule,
zum medizinischen Dienst,
zum Flüchtlingshilfswerk,
aber auch zu den Büros, wo die Gespräche mit den Beamten stattfinden und später die Entscheidung fallen wird. Das zentrale Lager für Asyl-suchende liegt bei Groningen

im Nordosten des Landes na-he der deutschen Grenze. Hier spannt sich der Himmel weit über dem flachen Land. Inmitten kilometerlanger Felder stehen schmucklose Backsteinhäuser aufgereiht hinter einem hohen Zaun.

Anders als im größeren Deutschland, wo Asylbewer-ber über die ganze Republik verteilt werden, landen in den Niederlanden 90 Prozent aller Flüchtlinge zunächst in Ter Apel. Aktuell sind das rund 2000 Menschen im Monat 2000 Menschen im Monat. Ganz egal, wo ihre erste Sta-tion in den Niederlanden ist – Venlo, Maastricht oder Ams-Venlo, Maastricht oder Amsterdam -, sie müssen in den hohen Norden reisen. Mit einer Fahrkarte und einem Zettel mit dem Ortsnamen in der Hand machen sie sich auf den Weg. Das letzte Stück von der Bushaltestelle laufen sie bis zum Eingang des Zentrums, immer an den Feldern entlang.

#### Fünf Tage Ruhe

"Wir wollen die Verfahren so schnell wie möglich abwi-ckeln, aber auch so gründlich wie nötig", sagt Schoneveld von der Asyl-und Immigra-

von der Asyl-tionsbehörde. Nach der Registrierung und einem Gesundheitscheck werden die Asylsuchenden in werden die Asylsuchenden in den Niederlanden in Ruhe ge-lassen, fünf Tage lang "Die Leute müssen erst einmal zu Atem kommen", sagt Asyl-Vi-zedirektor Schoneveld. Erst dann beginnt das Verfahren mit einer intensiven Anhö-rung und der Überprüfung al-ler Angaben. Die Kernphase des Verfahrens umfasst nur acht Tage. In Deutschland dauerte es hingegen von der Anhörung bis zur Ent-

ns zentrale Aufnahmelager in T
scheidung zuletzt im Durchschnitt 4,5 Monate.
Von Anfang an begleiten
ehrenamtliche Helfer die
Asylbewerber. "Wir sagen ihe
nen, was sie erwartet, helfen
mit der Bürokratie", sagt van
der Linden. Aber die Helfer
geben auch entscheidende
Tipps. "Manche verschweigen
zum Beispiel aus Angst, dass
sie schwul sind", berichtet van
der Linden. "Klar, dafür waren
sie in ihrer Heimat verfolgt
worden. Aber das kann ein
Asylgrund sein, und sie müssen hier keine Angst haben."
Vor der Gesetzes-Reform
2011 dauerten Asylverfahren
in den Niederlanden quälend
lange. Jahrelanges Warten war
keine Ausnahme. "Die lange
Unsicherheit ist zermürbend", sagt van der Linden
und lobt das jetzige Verfahren. "Zu langes Warten ist
auch schlecht für die Integration."
Doch bis Asylbewerber Ge-

Toch bis Asylbewerber Gewissheit haben, dauert es auch in den Niederlanden deutlich länger als acht Tage. Derzeit müssen sie drei bis vier Monate auf den Beginn des Verfahrens warten. Dann geht es gerade bei klaren Fällen, wie etwa bei Flüchtlingen aus Syrien, tatsächlich schnell. Doch in etwa der Hälfte der Fälle, so schätzt das Hilfswerk, sind mehr Untersuchungen notwendig. Und lange Verfahren können bis zu 18 Monate dau-

bis zu 18 Monate dau-ern. Welchen Anteil die ausmachen, das ist von den Behörden nicht in den Benorden nicht in Erfahrung zu bringen. Die Wartezeit bis zu einer endgültigen Ent-scheidung verbringen die meisten Asylsuchenden in einem der regionalen Asyl-zentren

zentren. Schnellere Verfahren will auch das deutsche Bundes-amt für Migration und Flücht-linge (Bamf) erreichen. Binlinge (Bamf) erreichen. Bin-nen drei Monaten soll über neue Anträge entschieden werden – was der Behörde zu-folge bei neuen Anträgen auch klappt. Allerdings ist das Amt noch im Verzug mit der Bearbeitung von Anträgen aus dem Jahr 2016 und davor – was dazu führt dass das gewas dazu führt, dass das ge-samte Verfahren im Schnitt

8,4 Monate dauert. Doch wie in Deutschland müssen auch in den Nieder-landen viele Asylentscheidun-gen revidiert werden. Wenn man Flüchtlinge aus anderen man Flüchtlinge aus anderen EU-Staaten sowie aus ande-ren sicheren Ländern aus-klammert, blieben 2017 in den Niederlanden noch 3000 Widerspruchsverfahren. Gut die Hälfte davon war erfolg-reich, meist bei Syrern und Eritreern. Die Bilanz fällt da-mit nicht besser aus als hier-zulande: Hier waren im ver-gangenen Jahr 40,8 Prozen der Klazen erfolgreich, wenn gangenen Jahr 40,8 Prozent der Klagen erfolgreich, wenn man jene Fälle ausklammert, die sich erledigt haben – zum Beispiel weil der Antragsteller das Land verlassen hat.

### **Geringe Chance**

Acht Tage nach der Anhörung fällt in den Niederlanden die Asyl-Entscheidung. Etwa ein Drittel der Flüchtlinge darf bleiben. Die übrigen haben nur geringe Chancen, meist weil sie bereits in einem anderen Land registriert wurden. ren Land registriert wurden oder weil sie aus einem soge-nannten sicheren Land kom-men. Zum Vergleich: In Deutschland wurden zuletzt rund 46 Prozent der Asylbe-werber anerkannt, deren Ver-fahren sich nicht anderweitig erledigt hatten, zum Beispiel weil ein anderer EU-Staat zu-

weil ein anderer EU-staat zu-ständig war.
Widerspruch gegen den Entscheid ist in den Nieder-landen möglich, aber in den meisten Fällen nur ein Auf-schub. "Wer kein Bleiberecht hat, muss das Land verlas-sen", sagt Schoneveld. "Am liebsten freiwillig." In Ter Apel versucht der Rückkehr-Dienst versucht der Rückkehr-Dienst diese Leute in ellenlangen Gesprächen zur Heimreise zu bewegen. Wer nicht freiwillig zurückkehren will, wird abgeschoben oder landet auf der Straße. Das gilt auch für diejenigen, die nicht abgeschoben werden können.

Chancen auf eine Notversorgung mit Schlafplatz, Essen und Duschmöglichkeit haben abgelehnte Asylbewerber anders als in Deutschland nur in großen Städten. Dennoch tauchen viele ab – Reiseziel unbekannt.

ziel unbekannt.





























Sie wollen Ihr Talent und Ihre Ideen ins Spiel bringen und im Beruf Ihre Chancen erfolgreich verwandeln. Kommen Sie ins Team! Wir suchen zum 1. August 2019 niedersachsenweit

#### Auszubildende zum Sozialversicherungsfachangestellten (m/w/d)

#### Vielfältige Aufgaben erwarten Sie

- Sie erleben die Praxis dieses vielseitigen Berufsbildes hautnah
- Dazu lernen Sie unsere Kunden fachkundig zu unterstützen und umfassend zu beraten.
   Sie erwarten Einsätze in den unterschiedlichsten Bereichen der AOK, z. B.
- in der Privat- und Firmenkundenberatung und der Öffentlichkeitsarbeit.
- Um Theorie und Praxis direkt miteinander zu verknüpfen, schulen wir Sie in unserem AOK-eigenen Bildungszentrum in Sarstedt und an Standorten in Ihrer Region.

#### Das sind Ihre Vorteile

- Bei guten Leistungen erhalten Sie nach der Ausbildung eine sichere
- Set guern Lessunger enhalter a kan ver Assoniuding eine stellere Karriereperspektive durch einen unbefristeten Arbeitsvertrag.
   Wir bieten Ihnen hervorragende Entwicklungsmöglichkeiten, z. B. zum/zur Krankenversicherungsbetriebswirt/in (VWA), zum B. A. Gesundheitsökonomie oder B. Sc. Wirtschaftsinformatik.
- Durch flexible Arbeitszeiten erhalten Sie gute Chancen Ausbildung und Privatleben zu vereinen.
   Neben einer überdurchschnittlichen Ausbildungsvergütung, bieten wir
- Ihnen verschiedene Sozialleistungen, z. B. eine betriebliche Altersversorgung

#### Ihre Bewerbung

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung **bis zum 30.09.2018**. Informationen zu Ausbildung und Ausbildungsorten erhalten Sie **unter 05066 / 8011 8011** oder auf karriere.aok.de



AOK - Die Gesundheitskasse für Niedersachsen Bewerbermanagement

Günther-Wagner-Allee 23 30177 Hannover





Borkumer Zeitung





### Griechische Spezialitäten

Wir freuen uns, Sie als anspruchsvollen Gast mit unseren griechischen Speisen, griechischen Weinen und internationalen Getränken verwöhnen zu dürfen.

Bismarckstr, 36 - 26757 Borkum - Tel.: 04922-932840







Mo.-Sa. 10.00 - 24.00 Uhr - So. 11.00 - 24.00 Uhr



Wir suchen zur Verstärkumg unseres Teams

## Servicekraft (w/m) für Frühstücksservice

Voll- oder Teilzeit, wie gewünscht

Wir bieten überdurchschnittliche Bezahlung und flexible Arbeitszeiten. Personalzimmer nicht vorhanden.

Jann Berghaus Straße 23, 26757 Borkum, Telefon: 04922/7070, Telefax: 04922/3133 info@ostfriesenhof.de

## Wir machen Ihre Werbung bezahlbar. Borkumer Zeitung



Bismarckstraße, täglich 10 - 12 Uhr!

Familien-Anzeigen in die **Borkumer Zeitung!** 

## Filmtheater . . . ... mitten im Me<sup>et</sup>

in der "Kulturinsel" Telefon 0 49 22 / 9 24 92 11

Donnerstag, 9. August -Freitag, 10. August:

18.15 Uhr: 2D Man Iernt nie aus Anne Hathaway, Robert de Niro, Nat Wolff, Rene Russo Um nicht zu Hause zu versauern und wieder etwas Sinnvolles zu tun, wird der 70-jährige Wittwer Ben Whittaker Praktikant einer hippen Mode-Website.

Donnerstag, 9. August - Samstag, 11. August:

14 Uhr:

3D Hotel Transsilvanien 3 - Monsterurlaub
Animationsfilm A. Sandler, S. Gomez, A. Samberg
Die Monster-Familie macht Urlaub aufeinem Luxus-Kreuzfahrtschiff und hat mächtig viel Spaß. Doch schon bald wird diese Reise
zum Albtraum...

16 Uhr: 2D Jurassic Wold - Gefallenes Königreich Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, BD Wong Abenteuer, Spannung und Dinosaurier: eines der beliebtesten und erfolgreichsten Fanchises aller Zeiten kehrt zurück in die Kinos.

21.13 unr: 2D Mamma Mia: Here we go again Meryl Streep, Pierce Brosnan, Amanda Seyfried Sophie erwartet ein Baby, fühlt sich aber der Veramvortung nicht gewachsen. Rosie und Tanya erzählen ihr die Geschichte ihrer Mutter Donna. 2D Mamma Mia: Here we go again

Samstag, 11. August:

18.15 Uhr: 2D Papillon 10.13 Ulli. Charlie Hunnam, Rami Malek, Yorik van Wageningen "Papillon", zu Unrecht wegen Mordes verurteilt, begegnet dem Fälscher Louis Dega. Es entsteht eine Freundschaft, die ihnen Kraft gibt, nicht aufzugeben.

Sonntag, 12. August - Montag, 13. August:

14.15 Uhr:

Christoph Maria Herbst, Domhnall Gleeson, Rose Byrne
Peters Kleinkrieg mit Mr. McGregor erreicht im Film bisher ungeahnte Ausmaße, als beide versuchen die Kontrolle über den
Gemüsegarten zu gewinnen.

16.15 Uhr: 2D Dieses bescheuerte Herz Elyas M'Barek, Philip Schwarz, Nadine Wrietz Lebenskünstler Lenny kennt jeden Club in der Stadt, David dagegen hauptsächlich Operationssäle. Doch dann prallen diese zwei Welten aufeinander...

18.30 Uhr: 2D Papst Franziskus - Mann seines Wortes

Dokumentarfilm Dor Film bringt uns einen Mann nahe, der lebt, was er predigt, und dem die Menschen aller Glaubensrichtungen, aus aller Welt Vertrauen schenken.

20.40 Uhr:

2D Die Verlegerin
Meryl Streep, Tom Hanks, Carrie Coon, Alison Brie
Kay Graham übernimmt als 1. weibliche Zeitungsverlegerin der
USA die "Washington Post Company". Eine aufgedeckte Vertuschungsaktion führt zum Konflikt.

- Programmansage 91 81 21 -

FREITAG, 10. AUGUST 2018

#### KALENDERBLATT

Am 10. August, im Jahr 2018 der 222. Tag des Jahres und ein Freitag, gab es im Laufe der Geschichte unter anderem folgende Ereignisse:

1998 Der Bundesgerichts-1998 Der Bundesgerichts-hof spricht den ehemaligen DDR-Unterhändler Wolf-gang Vogel vom Vorwurf der Erpressung Ausreisewilliger frei, bestätigt aber die Ver-urteilung wegen Meineids zu einer Bewährungsstrafe.

1938 Eine "Condor" starte in Berlin zum ersten Non-Stop-Flug über den Atlan-tik. Sie landet nach 24 Stun-den und 30 Minuten in New

Geburtstag: Jörg Thadeusz (1968), deutscher TV-Moderator ("extra 3").



Jörg Thadeusz

DPA-BILD: KAISER

**Todestag:** Isaac Hayes (1942-2008), amerikanischer Soul-Sänger und Schauspieler.

Namenstag: Astrid, Laurentius, Philomena.

#### **AUCH DAS NOCH**

**EIN LAUTES TELEFONAT** in einem ICE-Waggon hat am späten Mittwochabend eine Prügelei nach sich gezogen. Wegen des Ge-sprächs eines 51-Jährigen Mann aus Viersen nicht einschlafen können und sich beschwert. Dann eska-lierte die Lage.

"Nie aufgeben, wenn man einen Traum hat"

ARTHUR ABELE, Zehn-ampf-Europameister, über seine Einstellung

# Sturm stoppt Hitzewelle

**UNWETTER** Starkregen im Nordwesten – Wassereinbruch im Oldenburger Rathaus



Spektakuläres Bild: Eine Unwetterfront zieht in Algermissen im Landkreis Hildesheim auf.

DPA-BILD: STRATENSCHULTE

Das Extremwetter ließ viele Bäume umstürzen. Personenschäden wurden bis zum Abend aber nicht gemeldet.

VON OLIVER SCHULZ

#### IM NORDWESTEN/HANNOVER

IM NORDWESTEN/HANNOVER
Endlich Regen – und dann
gleich wieder mit aller Macht:
Zwar war der Wetterumschwung am Donnerstagabend mit heftigen Schauern
für Landwirtschaft und Gärten nicht mehr als der sprichwörtliche Tropfen auf den
heißen Stein, dafür traf das
Unwetter die Menschen mancherorts völlig unvermittelt.

Unwetter die Menschen man-cherorts völlig unvermittelt. Ein spektakulärer Wasser-einbruch wurde am frühen Abend im Alten Rathaus in Ol-denburg gemeldet, weswegen die Feuerwehr mit einem Ein-satzfahrzeug samt Drehleiter anrückte. Während die Natur draußen tobte und sich die draußen tobte und sich die Wassermassen ihren Weg ins Innere hahnten, tagte dort Innere bahnten, tagte



Vorsichtsmaßnahme: Die Strandkörbe auf Norderney wurden umgekippt, bevor die vorhergesagten ersten Sturmausläufer und Starkregen die Norseeinsel erreicht.

passenderweise gerade der Ausschuss für Stadtgrün, Um-welt und Klima. Über das Aus-naß des Sachschadens wurde zunächst nichts bekannt. Alles in allem ist der Nord-westen glimpflich davonge-kommen. Während des Un-wetters wurden einige Bäume entwurzelt und Autos beschä digt, teilte die Polizei mit. die Polizei mit. Menschen kamen nach ersten Angaben nicht zu Schaden.

Bereits am Nachmittag wurden wegen drohender Un-wetter alle Stände und Res-taurants auf dem Maschsee-fest in Hannover geschlossen. Nach der Unwetterwarnung des Deutschen Wetterdiens-tes seien teils heftige Gewitter und starker Regen und Hagel zu erwarten, teilte die Stadt Hannover mit. Das knapp dreiwöchige Stadtfest lockt täglich Zehntausende Besu-

cher. Am Abend kündigte die Stadt an, dass einige Stände wieder öffnen sollten. Im Weserbergland wurden

durch Starkregen und zum Teil orkanartige Böen einige Bäume entwurzelt. Auch in Delmenhorst und im Kreis Osnabrück stürzten Bäume um und trafen auch parkende Autos. In Bremen hielt ein Ge-rüst dem starken Wind nicht stand. In Hildesheim fielen der Polizei zufolge Verkehrs-schilder auf Straßen.

Andernorts fiel das Gewit-Andernorts fiel das Gewit-ter milder aus. "Bei uns ist das ein schöner warmer Landre-gen", hieß es derweil von der Polizei in Northeim/Osterode. Das Unwetter beeinträch-

tigte auch den Bahnverkehr in Niedersachsen und Bremen. Ein Teilstück zwischen Wolfsburg und Hannover war vorü-bergehend gesperrt. Auch die ICE-Strecke zwischen Bremen und Osnabrück war am Abend gesperrt. Laut Deut-schem Wetterdienst ist die große Hitze vorbei – sommer-lich warm bleibt es trotzdem.

## Israel greift Ziele nach Beschuss aus Gaza an

GAZA/TEL AVIV/DPA – Die Lage zwischen militanten Palästi-nensern im Gazastreifen und Israel bleibt angespannt. Nach einem weiteren Rake-tenbeschuss flog die israeli-sche Luftwaffe am Donnerssche Lutwahe all Dolinels-tagabend wieder Angriffe in dem Küstengebiet. Die Luft-waffe hatte schon in der Nacht zuvor Ziele der radikal-islamischen Hamas angegrifisiamischen ramas angegn-fen. Dabei wurden nach An-gaben des palästinensischen Gesundheitsministeriums eine schwangere Frau und ihre 18 Monate alte Tochter sowie ein Mitglied des mili-

tanten Arms der Hamas getö-

tet.
27 weitere Palästinenser wurden demnach insgesamt verletzt, davon 18 bei den Anverietzt, davon 18 bei den An-griffen auf ein Gebäude in Ga-za am Donnerstagabend. In Israel wurden nach Angaben der Armee durch Beschuss aus dem Gazastreifen sieben Menschen verletzt

## Gutachter überprüft Klinikum

UDENBURG/KRO – Haben Behandlungsfehler zu einer erhöhten Sterberate bei speziellen Bauchspeicheldrüsenoperationen im Klinikum Oldenburg geführt? Das soll jetzt ein Gutachter im Auftrag der Staatsanwaltschaft Oldenburg herausfinden. Das Klinikum sieht sich derweil entlastet durch ein eigenes Gutachten, dessen Ergebnisse nun vorliegen. Es gebe keinen Hinweis"auf systematische Probleme", heißt es darin laut Klinikleitung. Derweil mehren sich die Spekulationen um die fristlose Entlassung des Chefarztes der Radiologie im Klinikum, Professor Dr. Ajay Chavan.

### Nordsee-Lagune komplett gesperrt

BURHAVE/GL - Nachdem am Dienstag bereits die Flach-wasserzone gesperrt werden musste, ist jetzt die gesamte Nordsee-Lagune in Burhave (Kreis Wesermarsch) dicht. Wasserproben, die das Ge-sundheitsamt genommen hatte, haben ergeben, dass nach der Flachwasserzone in-

nach der Flachwasserzone in-zwischen auch das Wasser des Badesees mit Wundkeimen (Pseudomonas aeruginosa) belastet ist. Die Sperrung gilt "bis auf weiteres", teilte die Butjadinger Kurgesellschaft mit. Frühestens am Wochen-ende könne entschieden wer-den, wie es weitergehen soll.

#### Terrorhelfer kommt früher aus Haft

HAMBURG/KARLSRUHE/DPA Der wegen Beihilfe zu den Terroranschlägen vom 11. September 2001 zu 15 Jahren Haft verurteilte Marokkaner Haft verurteilte Marokkaner Mounir el Motassadeq kommt für seine Abschiebung früher aus dem Gefängnis. Statt im November wird der 44-lährige nach Angaben der Bundesanwaltschaft in Karlsruhe nun Mitte Oktober aus der Justizvollzugsanstalt Hamburg-Fuhlsbüttel entlassen. Er soll dann sofort in seine Heimat abgeschoben werden. Mit der vorzeitigen Entlassung soll eine Rückkehr nach Deutschland verhindert werden.

# Kinderehe unter Umständen doch gültig

FAMILIENRECHT Oberlandesgericht sieht wegen besonderer Härte von Aufhebung ab

URTEIL

#### Rückgaberecht

LUXEMBURG - Verbraucher haben nach einem Urteil haben nach einem Urteil des Europäischen Gerichts-hofs (EuGH) bei Käufen an Messeständen unter Um-ständen ein Widerrufsrecht. Dabei komme es auf das Er-scheinungsbild des Messe-standes an, urteilten die Lu-xemburger Richter. Es gehe insbesondere darum, ob ein Messestand als Geschäfts-Messestand als Geschäfts-raum gelte (Rechtssache C-485/17).

VON HANS BEGEROW

OLDENBURG – Das Oberlandesgericht Oldenburg (OLG) hat 
in einem speziellen Fall eine 
Kinderehe gebilligt. Der 13. 
Zivilsenat des OLG hat jetzt in 
einem Fall wegen besonderer 
Härte von der Aufhebung der 
Ehe zwischen einer 16-fährigen und einem 22-Jährigen 
abgesehen. Das gab das Gericht am Donnerstag bekannt 
(Hinweisbeschluss vom 
18.04.2018, Az. 13 UF 23/18). 
Seit Sommer 2017 sind so-

Kinderehen genannte Kinderehen in Deutschland verboten. Heiraten darf man erst ab 18. Auch die früher mögliche Ausnahmegenehmigung ab 16 Jahren gibt es nicht mehr. Minderjährige sollen vor zu früher Heirat geschützt werden, erläuterte ein Gerichtssprecher das geltende Eherecht. In dem Fall, über den die Richter des OIG zu entscheisten. genannte

In dem Fall, über den die Richter des OLG zu entschei-den hatten, ging es um einen 22-Jährigen und eine 16-Jähri-ge, die im Sommer 2017 in Ru-mänien geheiratet hatten. Der

Ehemann lebte und arbeitete aber bereits seit vier Jahren im Landkreis Grafschaft Bent-heim. Seine Eltern leben ebenfalls dort und unterstütebenfalls dort und unterstützen die junge Familie – die Eheleute waren kurz nach der Eheschließung Eltern geworden. Der Senat befand, dass eine Aufhebung der Ehe für die minderjährige Ehefrau eine besondere Härte darstellen würde, weil dadurch ihr als EU-Bürgerin verbrieftes Recht auf Freizügigkeit verletzt würde. Denn die soreletzt würde. Denn die soge-

Arbeitnehmerfreizünannte Arbeitnenmerreizu-gigkeit führt dazu, dass jeder EU-Bürger in einem anderen EU-Mitgliedstaat arbeiten darf und dann auch seinen

Chegatten mitbringen kann.
Ohne die eheliche Verbindung hätte die junge Frau kein Aufenthaltsrecht gehabt. Hinzu kam im vorliegenden Fall, dass die Eheschließung ohne Zwang erfolgt war. Die Eheleute hatten vor Gericht erklärt, für den Fall der Aufhe-bung der Ehe wieder heiraten

# Einzelspende von 352000 Euro an DKP

PARTEIENFINANZIERUNG Bundestag veröffentlicht Zahlen – Insgesamt 22,2 Millionen gehen an CDU

BERLIN/EB - Finanzspritzen on Daimler und den BMWvon Dahmer und den Briw-Aktionären: Zwischen Januar und Ende Juli sind mehr als 1,6 Millionen Euro an Groß-spenden bei den Parteien eingegangen. Knapp die Hälfte davon erhielt die CDU, ledig-lich 200000 verbuchte die SPD. Die Oppositionsparteien FDP, Grüne, AfD und Linke gingen bei den anzeigepflich-tigen Großspenden leer aus. Das geht aus Zahlen hervor, die die Bundestagsverwaltung

die die Bundestagsverwaltung gestern veröffentlichte.
Die CDU erhielt bei den Großspenden insgesamt 710000 Euro, erteilt über sechs Überwiesungen.
260000 Euro überwies ihr langjähriger treuer Spender Hans-Joachim Langmann, ehemaliger Merck-Geschäftsführer und Ex-Vorsitzender des Bundesverbands der Deutschen Industrie (BDD). Die BMW-Großaktionäre Su-

sanne Klatten und Stefan sanne Natten und Stefan Quandt überwiesen 250000 Euro über vier Einzelspenden an die CDU. 100000 Euro er-hielt die Partei schließlich auch von dem Berliner Immobilien-Manager Klaus Groth. Der Autokonzern Daimler überwies im Mai jeweils 100000 Euro an die CDU und an die SPD. Eine weitere Spende in Höhe von 100000 Euro erhielten die Sozialde-mokraten von Dietmar Bü-

cher, einem Bauunternehmer, cher, einem Bauunternehmer. Die größte Einzel-Größspen-de im ersten Halbjahr 2018 ging jedoch an eine Partei, die gar nicht im Bundestag ver-treten ist – die Deutsche Kom-munistische Partei (DKP) mit 352000 Euro. Auch der Süd-schleswigsche Wählerverband (SSW) erhielt Zuwendungen: Das dänische Kulturminister-num hegünstiere die Minderrium begünstigte die Minder-heiten-Partei mit 234000 Euro.

Die jüngste, im Mai vom Deutschen Bundestag veröf-fentlichte Bekanntmachung bezieht sich auf das Jahr 2016. Laut den Rechenschaftsbe-

Laut den Rechenschaftsbe-richten erhielten CDU 22,2 Millionen und CSU 5,5 Millio-nen Euro.

An die SPD gingen 11 Mil-lionen Euro, an Grüne 5,12 Millionen Euro, die Linke er-hielt 2,2 Millionen, die FDP 7,4 Millionen und die AfD 6 Millionen Euro.

#### ZUR SACHE

#### **WOLFGANG KUBICKI, FDP-BUNDESVIZE**



## Verzwergte SPD schafft Populisten größere Räume

#### DAS THEMA: ZUKUNFT DER LIBERALEN

VON ANDREAS HERHOLZ,

FRAGE: Die großen Parteien schwächeln. Warum kann die FDP nicht profitieren? KUBICKI: Die Wählerschaft der FDP ist seit September

der FDP ist seit September Ga vergangenen Jahres nahezu stabil. Wir liegen in Meinungsumfragen zwischen acht und zehn Prozent. Das sein deine enttäuschten CDU-Wähler wie die Union behauptet, sondern Stammwähler. Wir sind keine Protestpartei. Die AfD und die Grünen werden als Protest-partei wahrgenommen. Kubicki (66) Bundestagspräsident und Vize des FDP-Bundesmen. FRAGE: Die Große

FRAGE: Die Große Koalition wäre beinahe am Streit um die Flüchtlingspoli-tik zerbrochen. Wie lange hält das Bündnis noch? KUBICKI: : Die Große Koali-

tion wird nicht mehr lange halten. Nach den dramati-schen Niederlagen, die die SPD bei den Landtagswahlen in Bayern und Hessen erleben wird, wird die SPD im-plodieren. Die Parteispitze hat keine Ideen. Ihr fällt nichts ein, wie sie wieder die Herzen der Menschen ge-winnen kann, um die SPD willien kalin, und die SFD aus dem Umfragetief zu füh-ren. Weder ist sie inhaltlich noch personell gut aufge-stellt. Die Implosion der SPD wird auch zum Ende der Großen Koalition führen. Die SPD wird erkennen, dass sie mit jedem Tag, den sie in der Großen Koalition bleibt, weiter marginalisiert wird. Spä-testens Anfang nächsten Jah-res ist es vorbei. FRAGE: Erleben wir das Ende

der Volksparteien? KUBICKI:: Die Schwäche der SPD hat dramatische Auswir-kungen auf die Parteienland-schaft. Unser Gemeinwesen lebt auch von einer starken Sozialdemokratie. Deutschland würde es nicht so gut gehen ohne die historischen Verdienste der Sozialdemo-

kratie. Wenn die SPD jetzt verzwergt und keine Volks-partei mehr ist, bleibt mehr partei menr ist, beibt mehr Raum für Populisten. Das ist bedauerlich. Die Art, wie die SPD mit ihrem ehemaligen Bundesvorsitzenden Sigmar Gabriel umgegangen ist, ihm die Schuld für den Nieder-rene der Bertei reben will ist

die Schuld für den Niedergang der Partei geben will, ist
unwürdig und an Peinlichkeit nicht mehr zu überbieten. Von der neuen
Parteichefin Andrea
Nahles ist bisher
richt viel zu sehen.
Die SPD steht am Abgrund und macht
den letzten Schritt.
FRAGE: Das errst.
FRAGE: Das errst.
FRAGE: Das errst.

Flüchtlingsabkom-men steht. Der Bun-desinnenminister hat eine Vereinbarung mit Spanien über die Rück-

mit Spanien über die Rück-nahme von Asylbewerbern getroffen. Sie haben Horst Seehofer kritisiert. Müssen Sie jetzt Abbitte leisten? KUBICKI: Nein. Das Abkom-men mit Spanien ist eine Luftnummer und bewirkt so gut wie nichts. Es beinhalten richts als dass wir Flüchtlin. nichts, als dass wir Flüchtlinge aus Spanien zurückschi-cken könnten, die ohnehin nicht bei uns ankommen, weil sie Frankreich nicht passieren können. Entscheidend steren können. Entscheidend ist, ob es Vereinbarungen mit Griechenland und Italien ge-ben wird. Sie wollen offenbar nur Flüchtlinge zurückneh-men, wenn Deutschland be-

men, wenn Deutschland be-reit ist, mehr Flüchtlinge im Zuge des Familiennachzugs aufzunehmen. FRAGE: Ende September kommt der türkische Präsi-

kommt der turkische Präsi-dent Erdogan zum Staatsbe-such. Ist er willkommen? KUBICKI: Miteinander zu re-den ist immer besser. Wenn der türkische Staatschef nach Deutschland kommt, nach Deutschland kommt, muss man mit ihm auch ein ernstes Wort über die Lage in der Türkei reden und auf Veränderungen drängen. Wenn die Türkei nicht um-kehrt und sich nichts ändert, kann es keine Annäherung mit der Türkei geben.

#### ZUR PERSON

## Michelle Bachelet

#### KÜNFTIGE UN-MENSCHENRECHTSKOMMISSARIN

Die Chilenin Mi-chelle Bachelet wird neue UN-Menwird neue UN-Men-schenrechtskommis-sarin. Die 66-Jährige ist bei den UN keine Unbekannte. Sie lei-tete als erste Exekutivdirektorin die UN-

Frauenorganisation UN Wo-men von 2010 bis 2013. Da-vor und danach war sie Präsidentin ihres Heimatlandes zunächst 2006 bis 2010 und dann erneut von 2014 bis zum vergangenen März. Als Staatschefin setzte sich die Sozialistin für Men-

sich die Sozialistin für Menschenrechte wie die rechtli-che Anerkennung von Homosexuellen und eine Li-beralisierung des Abtrei-bungsverbotes sowie die Aufarbeitung der Militärdik-tatur (1973-1990) ein. Sie



derärztin machte.

derärztin machte.

Michelle Bachelet wurde
am 29. September 1951 in
Santiago de Chile geboren.
Vor ihrer Zeit als Präsidenten diente sie als Gesundheitsund Verteidigungsministe-rin. Davor war sie als Berate-rin der Weltgesundheits-organisation (WHO) und der deutschen Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ, jetzt GIZ) tätig.

#### INNENMINISTERIUM MACHT HEIMAT SICHTBAR



Ein Handwerker befestigt die Bezeichnung "Bundesministerium des Innern. für Bau und Heimat" am Dienstgebäude am Moabiter Werder. Seit 1999 ist Berlin erster Amtssitz des Bundesinnenministers. Nach der Bundestagswahl 2017 übernahm das Ministerium "Heimat und Integration" als zusätzlichen Aufgabenbereich

# Viel Kindergeld geht ins Ausland

soziales Oberbürgermeister schlagen Alarm – Ruf nach Konsequenzen

Mehrere Hundert Millionen Euro Kindergeld gingen 2017 an Empfänger im EU-Ausland. Die Zahlungen haben sich seit 2010 verzehnfacht.

VON ANDREAS HERHOLZ, BÜRO BERLIN

BERUN – Duisburgs Oberbürgermeister Sören Link und einige seiner Amtskollegen schlagen Alarm, warnen vor einer gezielten Migration in das deutsche Sozialsystem und einer steigenden Belastung für die Kommunen. Und auch der Deutsche Städtetag zeigt sich besorgt und fordert

Konsequenzen.
Immer mehr Kindergeld geht an ausländische Emp-fänger. Das belastet auch die fänger. Das belastet auch die Kassen mancher Städte. "Die Bundesregierung verschläft dieses Problem, sie muss endlich etwas dagegen tun, dass es Armutsflüchtlinge in Europa gibt", klagt SPD-OB Link schlepper würden Migranten nach Deutschland bringen, in sogenannten Schrott-Immobilien unterbringen und dann Kindergeld für sie beantragen, berichten Städtoberhäunter berichten Stadtoberhäupter und kritisieren Missbrauch sozialer Leistungen.

### Kindergeldempfänger in der EU

So viele Kinder mit folgenden Staatsangehörig- Veränderung keiten erhielten im EU-Ausland oder dem Europäischen Wirtschaftsraum 2017 Kindergeld in Prozent aus Deutschland:

Polen		102 939	+6,9 %
Deutschland	31 477		
Kroatien	17 427		+36,4
Rumänien	16 925		+2,8
Tschechien	16 421		+34,6
Frankreich	15 787		9,3
Ungarn	9 550		+3,3
Bulgarien	6 089		+4,3
dpa+28880			Quelle: Bundestag

2017 flossen 343 Millionen Euro Kindergeld für 243000 Kinder ins Ausland. Die Zah-lungen auf ausländische Kon-ten hat sich damit von rund 36 Millionen Euro im Jahr 2010 inzwischen fast verzehnfacht. Laut Bundesfinanzministe-Laut Bundesfinanzministererhüm hat sich die Zahl weiter erhöht. So seien im Juni Leistungen für 268000 ausländische Kinder gezahlt worden. Vor allem die Zahl der Empfänger aus Osteuropa sei deutlich gestiegen. Duisburgs Oberbürgermeister Link hatte

berichtet, dass in seiner Stadt 19000 Menschen aus Rumä-nien und Bulgarien lebten. 2012 seien es 6000 gewesen. Laut Arbeitsagentur ist der Anstieg der Leistungen für Kinder im Ausland auf die Freizügigkeit für Arbeitneh-mer in der EU zurückzufüh-ren. Wegen der guten Situa-tion auf dem Arbeitsmarkt und dem Mangel an Fachkräf-ten seien immer mehr EUten seien immer mehr EU-Ausländer in Deutschland be-schäftigt, die Anspruch auf Kindergeld hätten.

Der Hilferuf der Kommu-Der Hilferur der Kommu-nen zeigt Wirkung: Die Große Koalition will jetzt die Kinder-geld-Regelungen für EU-Aus-länder auf den Prüfstand stel-len und ändern. Das Ziel von Schwarz-Rot: Auch in Zukunft soll weiter Kindergeld an EU-Bürger ins Ausland überwie-sen werden. Allerdings soll sich dies nach dem Niveau

sich dies nach dem Niveau der Lebenshaltungskosten der Heimatländer richten. So würden vor allem Osteuropä- er deutlich weniger erhalten als die bisherigen 194 Euro. "Die hohen Zahlungen von Kindergeldleistungen ins Ausland bestätigen, dass hier Handlungsbedarf besteht", erklärte Unionsfraktionsvize-hef Stephan Harbarth. Die chef Stephan Harbarth. Die Große Koalition habe dazu bereits im März 2017 Eck-punkte beschlossen. Doch um sie umzusetzen, müssten die

sie umzusetzen, müssten die Voraussetzungen im EU-Recht geschaffen werden. SPD-Chefin Andrea Nahles setzt auf eine europäische Lösung. Als Arbeitsministerin sei sie in der vergangenen Wahlperiode in Brüssel auf viel Widerstand gestoßen, erinner sie, rechnet aber mit schwierigen Verhandlungen. Man werde gegen "Betrügereien werde gegen "Betrügereien rund um das Thema Fami-lien- und Sozialleistungen" vorgehen.

# Landwirte müssen Hof nicht abgeben

RENTENEINTRITT Darum waren zwei Verfassungsbeschwerden erfolgreich

VON SÖNKE MÖHL

KARLSRUHE – Landwirte dürfen vom Staat nicht dazu ver-pflichtet werden, bei Renten-eintritt ihren Hof abzugeben. Dies sei verfassungswidrig, entschied das Bundesverfasenischied das Bundesverlas-sungsgericht in Karlsruhe in einem am Donnerstag veröf-fentlichten Beschluss vom 23. Mai über zwei Verfassungsbe-schwerden. Diese Vorschrift im Gesetz über die Alterssicherung der Landwirte (ALG)

greife in die Eigentumsfreiheit des Artikels 14 Grundgesetz ein, begründete der Erste Se-nat seine Entscheidung (1 BvR 97/14 und 1 BvR 2392/14). In einem Fall wurde einer Bäuerin die Rente nicht bewil-ligt, weil ihr Mann bereits die

Regelaltersgrenze erreicht hatte und den Hof noch nicht an einen Nachfolger abgegeben hatte. Im anderen Fall be-kam ein Landwirt keine Rente, weil er im Rentenalter mehr als die vom Gesetz vorgesehenen Höchstfläche von sechs Hektar weiter bewirt-schaftete. Landwirte müssen Pflicht-

beiträge in die gesetzliche Rentenversicherung einzah-len. Ein Landwirt könne sich bei erreichen der Altersgrenze zwar entscheiden, ob er sein Unternehmen abgeben oder weiterführen wolle. Behalte er den Hof, erhalte er aber keine Gegenleistung für seine ein-gezahlten Rentenbeiträge. gezahlten Rentenbeiträge Der Landwirt unterliege damit einem faktischen Zwang, sein Unternehmen abzugeben. Zwar verfolge der Gesetzgeber den legtitimen Zweck, das Durchschnittsalter der Betriebsleiter zu senken. Die Regeln verstoßen dem Beschluss zufolge aber auch gegen den Gleichheitssatz nach Artikel 3 Absatz 1 des Grundgesetzes, weil wegen verschiedener Ausnahmeregeln nur ein Teil der Landwirte von der Hofabgabepflicht betroffen ist.

#### GEWINNQUOTEN

## 32. WOCHE MITTWOCHSLOTTO

Klasse 1 = 6 und Superzahl: Jackpot: 9 325 298.20 €

1 x 1 597 535,60 € Klasse 3 = 5 und Superzahl:

## 31 x 13 192.80 €

Klasse 4 = 5:  $316 \times 3882, 70 \in$  Klasse 5 = 4 und Superzahl:  $1751 \times 233, 50 \in$ 

Klasse 6 = 4: 19 734 x 41,40 € Klasse 7 = 3 und Superzahl:

#### 31 834 x 25.60 € 8 = 3:

376 291x9,70 €

Klasse 9 = 2 und Superzahl:
238 922x5,00 €

SPIEL 77

Jackpot: 352 615.10 € Jackpot: 352 615, 10 € Klasse 2 unbesetzt Jackpot: 77 777, 00 € Klasse 3 12 × 7777, 00 € Klasse 5 132 × 7777, 00 € Klasse 5 1315 × 77, 00 € Klasse 6 1351 × 77, 00 € Klasse 7 136856 × 5, 00 € (alle Angaben ohne Gewähl

## Haft nach Schüssen gefordert

BRAUNSCHWEIG/DPA – Die Staatsanwaltschaft hat für einen Angeklagten wegen Schüssen aus einer Pistole in Schüssen aus einer Pistole in eine Menschemmenge in der Silvesternacht in Salzgitter eine dreijährige Haftstraße gefordert. Die Anklage legt dem 69-Jährigen versuchten Totschlag in Tateinheit mit gefährlicher Körperverletzung zur Last, wie eine Sprecherin des Landgerichts Braunschweig am Donnerstag mitteilte. Der Anwalt des Angeklagten plädierte auf eine geringere Haftstraße von zwei Jahren auß Bewährung. Ein Urteil soll am Dienstag fallen.
Laut Anklage soll der 69-

Laut Anklage soll der 69-Jährige am 1. Januar dieses Jahres aus dem geöffneten Fenster eines Cafés in Salzgit-ter mindestens sieben Schüsse in eine Menschengruppe abgefeuert haben. Er traf eine Zwölfjährige. schwer verletzt.

### Wegen tödlichen Unfalls vor Gericht

NEUSTADT/DPA - Nach einem tödlichen Zusammenstoß an tödlichen Zusammenstoß an einer nicht geschlossenen Bahnschranke in Neustadt bei Hannover steht ein 37-jähriger Bahnarbeiter seit Donnerstag vor dem Amtsgericht. Der Sicherungsposten soll einen noch nicht durchgefahrenen Zug fälschlicherweise als bereits durchgefahren vernerkt und eine Rebelfsals bereits durchgefahren ver-merkt und eine Behelfs-schranke vorzeitig geöffnet haben, heißt es in der Ankla-ge, die dem Mann fahrlässige Tötung vorwirft. Ein heranna-hender Regionalexpress er fasste im Mai vergangenen Jahres einen Kleinlastwagen beim Überqueren des Bahn-übergangs. Der 59 Jahre alte Fahrer kam ums Leben.

## Hospiz bekommt anonyme Spende

WOLFSBURG/EPD – Ein anony-mer Spender hat dem Wolfs-burger Hospizverein 100000 Euro überlassen. Das Geld sei am Mittwoch in der Lokal-redaktion der "Wolfsburger Nachrichten" abgegeben wor-den, um einen möglichen Neubau für ein Hospizhaus zu fördern. Damit geht die als "Wunder von Wolfsburg" be-zeichnete Serie der anonymen Geldgeschenke weiter: Im vergangenen Jahr erhielten der Hospizverein, ein Obdachlo-sentreff und die Tierhilfe Spenden von insgesamt mehr als 70000 Euro. Der Verein plant den Angaben zufolge ein zweites Hospizhaus in Wolfsburg.

### Zehn Flüchtlinge im Krankenhaus

SACHSENHAGEN/DPA - Wegen SACHSENNAGEN/DPA – Wegen Übelkeit und Attemwegsreizungen sind zehn Bewohner einer Flüchtlingsunterkunft in Sachsenhagen (Kreis Schaumburg) ins Krankenhaus gebracht worden. Dort hätten sich die Betroffenen allesamt erbrochen, sagte ein Polizisprecher am Donnerstag. Lebensgefahr habe aber zu keiner Zeit bestanden. Die Personer Zeit bestanden. ner Zeit bestanden. Die Personen hätten offenbar verdorbe-ne Lebensmittel gegessen. Zu-dem sei vermutlich Kühlflüs-sigkeit aus einem alten Kühlschrank ausgetreten. Erste Be-fürchtungen, es habe sich um einen Anschlag gehandelt, hätten sich nicht bestätigt.

# Wieso Körperkameras problematisch sind

**LANDTAG** Befürworter und Gegner des Polizeigesetzes beziehen Stellung – Experte: "Verfassungswidrig"

Polizeivertreter halten die Novelle für überfällig, um Terror-Gefahren abzuwehren. Die Landesdatenschutzbeauftragte indes meint, der Entwurf schieße weit über das Ziel hinaus.

VON LARS LAUF

HANNOVER – Experten sehen er-heblichen Nachbesserungs-bedarf bei der geplanten Ver-schärfung des niedersächsi-schen Polizeigesetzes. Das wurde am Donnerstag bei einer umfangreichen Anhö-rung im Innenausschuss des Landtages deutlich. Kern des Gesetzesvorhabens der rot-

schwarzen Landesregierung schwarzen Landesregierung ist die Abwehr von Gefahren durch islamistischen Terror. Grüne und FDP befürchten weitreichende Eingriffe in die Grundrechte der Bürger. Die Landesbeauftragte für

den Datenschutz Niedersach-sen (LfD), Barbara Thiel, hat den Entwurf zum neuen Poli-zeigesetz am Donnerstag vor dem Innenausschuss scharf kritisiert. Während ihrer An-hörung sagte Thiel, der Ent-wurf verfolge offenbar das Ziel, der Polizei alle nur denk-Ziel, der Polizei alle nur denk-baren Maßnahmen gegen so-genannte terroristische Ge-fährder an die Hand zu geben. Dabei schieße er aber weit über das Ziel hinaus. "Aus dem Gesetzentwurf wird nicht ansatzweise erkennbar, wa-rum derartige Verschärfungen erforderlich sind. Keine der einzelnen neuen Überwa-chungsmaßnahmen wird aus-führlich begründet. Das be-trifft insbesondere die Maß-nahmen der elektronischen Fußfessel, der Quellen-Tele-kommunikationsüberwa-

chung und der Online-Durch-suchung. Ich habe vielmehr den Eindruck, dass alle verfas-sungsrechtlichen Möglichkeisungsrechtnichen wöglichten ten zur Stärkung der inneren Sicherheit auf Biegen und Brechen ausgeschöpft werden sollen, ohne dabei die Frei-heitsrechte angemessen zu berücksichtigen", fand Thiel deutliche Worte.

Professor Mattias Fischer von der Hessischen Hoch-schule für Polizei und Verwaltung bezeichnete die Geset-zesreform zwar als "dringend erforderlich" und bescheinig-te der Gesetzesvorlage, nicht

von "blindem Aktionismus" geprägt zu sein, warnte aber zugleich vor dem Einsatz von Körperkameras bei der Poli-zei. Aktuell sei der Einsatz der zei. Aktueli sei der Einsatz der Kameras, die Polizisten vor gewalttätigen Übergriffen schützen soll, in Niedersach-sen durch die Verfassung schon nicht gedeckt. Die neue, jetzt geplante ausgeweineue, jetzt geplante ausgewei-tete Variante mit kurzen, ver-deckten Aufnahmesequenzen bewertet der Hochschuldo-zent als ebenfalls "sehr prob-lematisch" und sagt: "Nieder-sachsen droht, aus der alten Verfassungswidrigkeit in eine neue Verfassungswidrigkeit hinüber zu rutschen." Erbehliche Probleme mit

Erhebliche Probleme mit dem Gesetzesvorschlag hat auch die Menschenrechts-organisation Amnesty Inter-national. Dr. Maria Scharlau, Expertin für Polizei und Men-Expertin für Polizei und Menschenrechte bei Ammesty, spricht an diesem Freitag vor dem Ausschuss. Einer ihrer zentralen Kritispunkte: "Nach dem Gesetzentwurf soll eine Vielzahl von polizellichen Maßnahmen bereits im Gefahrenvorfeld möglich sein, ohne dass klar definiert ist, welches Handeln einen Polizeienisatz auslößen kann. zeieinsatz auslösen kann. Kein Bürger kann sagen, wel-ches Verhalten ausreicht, um ins Visier der Polizei zu gera-

Ganz anders die Einschätzung von Polizeipräsident Friedo de Vries, Leiter des Landeskriminalamtes Nieder-Landeskrimmaamtes Nieder-sachsen, und Landespolizei-präsident Axel Brockmann: Die Gefahrenlage mache eine Erweiterung der polizeilichen Befugnisse nötig.

## Auch kleine Füße können sicher zur Schule tragen

VERKEHR Verkehrsminister stellt Kampagne vor – Gefahren richtig einschätzen



Verkehrsminister Bernd Althusmann geht mit Schülerinnen und Schülern sowie dem Zebramaskottchen "Matzi" zu Beginn der Aktion "Kleine Füße – sicherer Schulweg" vor einem Schulgelände.

HANNOVER - Die Aktion .. Kleine Füße – sicherer Schulweg" soll auf die Gefahren des Straßenverkehrs aufmerksam machen - vor allem, wenn wie jetzt zu Schulbeginn viele Kin-der das erste Mal unterwegs sind. Verkehrsminister Bernd

Althusmann (CDU) stellte die Adultsham (CDD) stellte die bereits zum 20. Mal durchge-führte Kampagne unter dem Motto "Zur Schule möglichst zu Fuß" am Montag in einer Schule in Hannover vor.

Grundschüler sollten auf diese Weise so früh wie mög-lich lernen, die Gefahren des Straßenverkehrs einzuschät-

zen und damit umzugehen. teilte ein Ministeriumsspreteilte ein Ministeriumsspre-cher mit. Die Schulen könn-ten das unterstützen, indem sie Schulwegpläne erstellen und auf die Fußwege die be-kannten gelben Füße sprü-hen. Sie sollen den Kindern den sichersten Weg zur Schu-le zeigen, hieß es. Das diesjährige Schwer-punktthema sind "Elternhal-testellen", also Zonen für El-tern, die ihre Kinder mit dem Auto zur Schule bringen. Die Zonen sollten in einiger Ent-fernung zur Schule eingerich-tet werden Von der könnten tet werden. Von dort könnten die Schüler dann auf einem si-cheren Weg zur Schule gehen.

## Goldener Handschlag kommt vor Gericht untreue-vorwurf Strafkammer lässt Anklage gegen Wilhelmshavener EX-OB zu

VON JÜRGEN WESTERHOFF

WILHELMSHAVEN – Seit 2012 wurde ermittelt, seit Dezem-ber 2016 liegt die Anklage-schrift im Landgericht – und jetzt steht fest, dass sich der ehemalige Wilhelmshavener Oberbürgermeister Eberhard Menzel (SPD) mit fünf Mitangeklagten wegen "Untreue in einem besonders schweren Fall" vor Gericht verantworten muss.

Die 2. Große Strafkammer hat beschlossen, die Anklage in der Korruptionsaffäre um die Ruhestandsregelung für den früheren städtischen Krankenhaus-Geschäftsfüh-rer Jörg Brost zur Hauptver-handlung zuzulassen. Neben Menzel und dem Begünstigten Brost sollen sich vier Mit-glieder städtischer Gremien verantworten, die an der Ent-scheidung über den "goldenen Handschlag" an Brost be-teiligt waren. Im Visier stehen der Aufsichtsrat und die Ge-sellschafterversammlung des damaligen Reinhard-Nieter-Krankenhauses. Brost war im Alter von 62 Jahren vorzeitig in den Ru-bestand gegragen, und hette

hestand gegangen und hatte monatlich weiterhin 18000 monatlich weiterhin 18000 Euro aus der Kasse des defizi-tären Krankenhauses erhal-ten. Laut Anklage ist dadurch der Stadt ein "Vermögensver-lust großen Ausmaßes" ent-standen. Die auf die Ange-klagten bezogenen Einzel-schäden bewegen sich zwischen 106000 und 2,799 Mil-

Schadenshöhe zu Schuld-sprüchen kommen, drohen mehrjährige Haftstrafen, die oberhalb einer möglichen Strafaussetzung zur Bewäh-rung liegen können. Die Anklage spricht aufgrund der ho-hen Schadenssumme von einem "besonders schweren Fall" der Untreue – ein Delikt, für das eine Höchststrafe von 10 Jahren Freiheitsstrafe vor gesehen ist. Dabei trägt ein Oberbür-ermeister bibere Verentus-

Dabei Iragi ein Oberbur-germeister höhere Verantwor-tung als normale Ratsmitglie-der. Zu seinen Aufgaben als Chef der Kommunalverwal-tung gehört es, Beschlüsse der städtischen Gremien rechtlich zu überprüfen. Dabei wird er im Zweifelsfall durch die Kommunalaufsicht des Lan-des unterstützt. In diesem Zudes unterstutzt. In diesein zu-sammenhang wird in der An-klage auch der Vorwurf des "Missbrauchs der Stellung als Amtsinhaber" erhoben. Bei den drei Untreue-Vor-

würfen, die gegen den frühe-ren Oberbürgermeister erho-ben werden, geht es in einem Fall um "Untreue durch

Unterlassen". Gegen Brost werden fünf Einzelvorwürfe erhoben. Dabei geht es ein-mal um Untreue und viermal um Anstiftung zur Untreue. Gegen die vier weiteren Ange klagten aus verschiedenen städtischen Entscheidungs-remning gibt es inweils einen gremien gibt es jeweils einen Vorwurf.

In einem weiteren Fall im Zusammenhang mit dem jet-zigen Klinikum Wilhelmsha-ven dauern die Untersuchungen der Staatsanwaltschaft an. Hier geht es um mehrere Untreuevorwürfe im Zuge der Übernahme des katholischen St.-Willehad-Hospitals durch das städtische Krankenhaus. Im Zentrum des Ermittlungs-verfahrens stehen der jetzige Oberbürgermeister Andreas Wagner (CDU), zwei leitende Mitarbeiter der Sparkasse Wil-helmshaven und Mitglieder städtischer Gremien.

## 122 Kirchen von Stiftung unterstützt

HANNOVER/EPD - Die Stiftung HANNOVEK/EPD – Die Stittung zur Bewahrung kirchlicher Baudenkmäler in Deutsch-land (KiBa) hat im vergange-nen Jahr die Instandhaltung von 122 Kirchen unterstützt. Voli 122 Kitcheff Interstutzt.
Aus dem am Donnerstag in
Hannover veröffentlichten
Jahresbericht geht hervor,
dass die Stiftung 2017 mehr
als 1,5 Millionen Euro für Pro-

jekte im gesamten Bundesge-biet vergeben hat. "Der einmalige Schatz unserer Kirchen braucht unsere Hilfe", schrieb der Vor-standsvorsitzende der KiBa, Eckhart von Vietinghoff, im Vorwort. Er zieht insgesamt eine positive Bilanz: "Das Jahr 2017 hat der Stiftung ebenso wie in allen Vorjahren eine solide und stetig aufsteigende Entwicklung gebracht."

#### Weltweit erster Wasserstoffzug

Wasserstonizug

Bremervörde/EPD – Der weltweit erste mit elektrischer
Energie aus Wasserstoff betriebene Zug geht im Herbst in Niedersachsen auf die Schiene. Der emissionsfreie Regionalzug, der in Salzgitter gebaut wird, verbindet künftig die Städte Cuxhaven, Bremerhaven, Bremervörde und Buxtehude. Die Premierenfahrt startet am 16. September am Bahnhof Bremervörde, wie die Landesnahverkehrsgesellschaft Niedersachsen mitteilte. In ihrem Auftrag wird der schaft Niedersachsen innten-te. In ihrem Auftrag wird der "Coradia iLint" genannte Zug von der Eisenbahnen und Verkehrsbetriebe Elbe-Weser GmbH betrieben.

#### Anti-Atom-Treck durch Niedersachsen

SALZGITTER/EPD – Bürgerinitiativen und Gewerkschaften planen einen bunten Anti-Atom-Treck durch das südöstliche Niedersachsen. Am 20. Oktober wollen sie mit Traktoren, Bauwagen und Fahrrädern vom Sitz des Bundesamtes für Strahlenschutz (BfS) in Salzgitter zur Bundesgesellschaft für Endlagerung (BGE) in Peine ziehen. Die Protestaktion richte sigen den Bau des Atommüllendlagers Schacht Konrad in Salzgitter. Gleichzeitig werde eine zügige Räumung des Atommülllagers Asse im Kreis Wolfenbüttel angemahnt. SALZGITTER/EPD – Bürgerinitia-

# **Telekom** profitiert vom US-Geschäft

TELEKOMMUNIKATION Solides erstes Halbjahr und einige Herausforderungen

Der relativ starke Euro bremst den Umsatz. Ansonsten geht es der Telekom gut.

VON MARCO ENGEMAN

BONN - Getrieben vom guten US-Geschäft und einer hohen Nachfrage nach Breitband und Mobilfunk hat die Deut-sche Telekom ein solides ers-tes Halbjahr hingelegt. Aller-dings machte der relativ star-ke Euro dem Telekommuni-betinsche solides het ke Euro dem Telekommuni-kationskonzern zu schaffen und drückte den Umsatz in den ersten sechs Monaten um 2,8 Prozent auf 18,4 Milliar-den Euro im Vergleich zum Vorjahreszeitraum. Unterm Strich machte sich im zweiten Quartal die Eini-gung im jahrelangen Rechts-streit mit dem Bund über den Betrieh des Mautswierem Toll

Betrieb des Mautsystems Toll Collect bemerkbar. Die Tele-kom zahlt 550 Millionen Euro, um das Verfahren beizulegen.

M-DAX 26984,33 0,71 % 🔺

Der Gewinn ging deshalb im zweiten Quartal im Vergleich zum Vorjahr um 43 Prozent auf rund 495 Millionen Euro zurück. Weil die US-Sparte bei Umsatz und Gewinn wächst, erhöhte die Telekom ihre Er-gebnisprognose für 2018 im laufenden Geschäft leicht um laufenden Geschäft leicht um 100 Millionen Euro auf 23,4 Milliarden Euro (Vorjahr: 22,2 Mrd. Euro). Dies klammert Währungseffekte aus und ba-siert auf durchschnittlichen Wechselkursen von 2017. Die Zeiten bleiben für die Telekom herausfordernd. Zum einen steht die Verstei-gerung der Frequenzbereiche für den neuen 5G-Mobilfunk-standard durch die Bundes-

standard durch die Bundes netzagentur an. Auf der ande-ren Seite verschärft sich für den Konzern die Lage auf dem Breitbandmarkt, weil Voda-fone Deutschland den britischen Kabelnetzbetreiber Li-berty Global und dessen deut-sche Tochter Unitymedia sche Toch kaufen will.

REGIONALE AKTIEN



Der Sportartikelhersteller Adidas hat im zweiten Quartal neben der Fußball-Weltmeisterschaft von guten Geschäften in Nordamerika profitiert. Der Konzernumsatz stieg zwischen April und Ende Juni um 4,4

Prozent auf 5.26 Milliarden Euro, Der operative Gewinn verbesserte sich um 17 Prozent auf 592 Mio. Furo. Der Gewinn aus fortge führtem Geschäft zog um ein gutes Fünftel auf 418 Mio. Euro an. DPA-BILD: KARMANN

### Stada präsentiert sich kerngesund

BAD VILBEL/DPA – Der Pharma-konzern Stada hat dank einer soliden Nachfrage nach Arz-neien und höheren Margen beim Gewinn deutlich zuge-legt. Im zweiten Quartal sank der Umsatz mit gut 579 Mil-lionen Euro gemessen am Vorjahreszeitraum leicht. Be-reiniet um Währunsseffekte vorjahreszehraum leicht. Be-reinigt um Währungseffekte stand ein Umsatzplus von sechs Prozent zu Buche. Da der Grippostad-Hersteller vor allem mit Nachahmermedikamenten besser verdiente, legte das Betriebsergebnis vor Zinsen, Steuern und Ab-schreibungen um 26 Prozent auf 142 Millionen Euro zu.

### Audi dämpft Erwartungen

INGOLSTADT/DPA – Audi hat im Juli deutlich mehr Autos ver-kauft als vor einem Jahr, er-wartet aber in den kommen-den Monaten einen schwä-cheren Absatz. Grund sind die laufenden Modellwechsel und die Umstellung auf den neuen Abgas- und Verbrauchs-Messstandard WLTP in Euro-a. In Eurona schossen die pa. In Europa schossen die Auslieferungen im Juli um 14 Prozent, in Deutschland um 38 Prozent hoch. In China legte die Nachfrage um vier Pro-zent, in den USA um zwei Pro-zent zu. Weltweit kam Audi auf 165000 verkaufte Autos – ein Plus von sieben Prozent.

### Pharmariese Merck kränkelt weiter

DARMSTADT/DPA - Der Darmstädter Pharma- und Chemie-konzern Merck hat auch im zweiten Quartal eine Durst-strecke durchstehen müssen. Zwar stieg der Umsatz leicht um ein halbes Prozent auf gut 3,7 Milliarden Euro, doch im Tagesgeschäft hakte es weiter. Tagesgeschaft nakte es weiter. Das bereinigte Betriebsergeb-nis vor Zinsen, Steuern und Abschreibungen sank vor al-lem wegen der Währungsef-fekte um knapp 14 Prozent auf 920 Millionen Euro. Unter dem Strich blieben Merck 247 Millionen Euro Gewinn – ein Jahr zuvor waren es noch 426 Millionen Euro gewesen.

RENTENWERTE

#### MARKT

Marktlage am 9. August 2018. Schlachtschweine: Zum Ferienende in einigen Bundesländern trifft am deutschen Schlacht schweinermarkt eine zunehmende Nachfrage auf ein noch weiter zurückgehendes und nicht mehr bedarfsentsprechendes Angebot. Mit deutlich höheren Schweinepreisen kann in der neuen Schlachtwoche gerechnet werden.

den.

Schlachtrinder: Infolge der weiter
zurückgehenden Angebotsstückzahlen nimmt der Druck am hiesigen Schlachtrindermarkt ab. Zum
Ende der laufenden Woche finden die noch verfügbaren Stückzah-len zügiger und vollständig ihre ien zuger nie vonsanting ime Abnehmer. Die Preise für Jung-bullen verbleiben dabei stabil au dem Wochenanfangsniveau. Die Preise für weibliche Gattungen können sich knapp behaupten. (Quelle: Landwirtschaftskammer Niedersachsen)

### Bastei Lübbe in tiefroten Zahlen

KÖLN/DPA – Das Kölner Ver-ROLLY DE A COMENTAL EN SCHIEFT VEF-lagshaus Bastei Lübbe kämpft mit den Folgen einer verfehl-ten Expansionsstrategie. Für das Geschäftsjahr 2017/2018 musste die Bastei Lübbe AG musste die Bastel Lubbe AG am Donnerstag einen Verlust von 16,2 Millionen Euro aus-weisen. Bastei Lübbe trennte sich bereits von dem Ge-schenkartikel-Hersteller Räder und im März dieses Jahres ebenfalls von seiner verlust-reichen Beteiligung an dem Buchhändler Buchpartner.

9.8.18 sg. Rückn.

## **BÖRSE**

	ende €	9.8.18	± % VT	artec techn.	0,00	4,96	0
A. Springer	2,00	62,50	-0,48	Berentzen	0,22	7,62	-1,3
Aareal Bank	2,50	39,31	0,51	Brem. Lagerh. CeWe Stift.	0,40 1.85	11,70 77,50	8,33 0,26
Airbus (NL) ° Aroundtown (LU)	1,50	108,82 7,05	0,8 -0.14	Energiekontor	0.60	14,15	-1,05
Aurubis	1,45	65,76	-3,29	EnviTec Biogas	1,00	7,55	2,72
Brenntag NA	1,10	52,22	0,15	Frosta	1,60	83,00	0,61
Ceconomy St.	0,26	7,15	0,31	H+R	0,40	9,18	0,77
CTS Eventim	0,59	39,80	0,1	MeVis Medical	0,95	34,40	0
Deliv. Hero	0,00	48,94	3,64	OHB	0,40	30,15	-0,17
Dt. EuroShop	1,45	30,10	-0,86	PNE Reed H. Ekken.	0,04	2,51	0
Dt. PfandbB Dt. Wohnen	1,07	13,33 42,30	0,08	Trade & Value	0,10	4.000,00	0,57
Dürr Wonnen	1.10	40,93	0,33 5.11	Ifaue & value	0,10	3,32	0,57
Evonik	1,15	32,29	0.25	WEITERE AKTIE	N		
Fielmann	1,85	61,40	0,41	Bilfinger	1,00	43,46	-1,27
Fraport	1,50 0,91	80.06	0,83	Bor. Dortmund	0,06	6,17	-0,16
Fuchs P. Vz.		49,56	0,65	Comdirect Bk.	0,25	11,78	-2,64
GEA Group	0,85	33,67	0,51	Hamb. Hafen	0,67	18,62	-0,11
Gerresheimer Grand City (LU)	1,10	73,10 22,60	0,14	Hapag-Lloyd	0,57	33,70	1,94
Hann. Rück.NA	5.00	116.10	2.74	KAP	2,00	41,80	2,45
Hella	0,92	50,80	0,89	MAN St. Porsche Vz.	3,07	93,75 57,48	-0,74 2,68
Hochtief	3,38	152,40	0.26	SolarWorld	1,76	0,15	2,00
Hugo Boss NA	2,65	70,82	1,43	Stratec B.	0,80	71,60	-1,92
Innogy	1,60	37,74	0,11	TUI NA	0,65	16,93	-2,59
Jungheinrich	0,50	32,98	-0,72	VW St.	3,90	144,90	-0,28
K+S NA	0,35	22,63	1,21			,	-,
Kion Group	0,99	59,76	0,34	AUSLANDSAKTI	EN		
Lanxess LEG Immob.	0,80 3,04	70,78 96,40	-0,11 0,48			9.8.18	± % VT
Leoni NA	1.40	43,73	1,44	AB Inbev (BE) °		86,43	0,31
Metro St.	0,70	12 33	0.28	ABB NA (CH)		19,91	-0,5
MTU Aero	2,30	12,33 184,20	2.05	Alphabet A (US)	1	.092,30	0,08
Norma Group	1,05	57,00	-0,26	Amazon (US) Apple Inc. (US)	1	.641,72 180,46	1,16
Osram Licht	1,11	39,16	-0,48	AT&T (US)		28,07	0.18
ProS.Sat.1	1,93	22,92	-0,22	AXA (FR) °		22.27	0,56
Puma	12,50	430,00	4,5	Bco Santander (ES)	0	4,68	-0,17
Rheinmetall	1,70	98,44	0,06	BNP (FR) °		54,07	-0,66
Rocket Int. RTL Group (LU)	0,00	30,22 63,35	0,27 0,32	Boeing (US)		297,52	-0,79
Salzgitter	0,45	39.88	-1,31	BP PLC (GB)		6,31	-1,79
Schaeffler	0.55	12,53	-0,04	Canon (JP) Cisco (US)		27,50 37,83	-3,41 0,32
Scout24	0,56	44,60	0,04	Citigroup (US)		62,48	-0,57
Ströer	1,30	50,30	-5	Coca Cola (US)		39,96	-0,17
Symrise	0,88	77,52	0,68	Cr. Suisse NA (CH)		13,66	0,11
TAG Imm.	0,65	19,85	0,56	Engie (FR) °		13,36	-0,04
Talanx Uniper	1,40	32,64	0,68	Eni (IT) °		16,42	-0,21
Wacker Chemie	0,74 4,50	25,43 127,75	-0,9	Ericsson B (SE)		6,88	-0,32
Zalando	0.00	45.18	4,66	Exxon Mobil (US) Facebook (US)		69,49 159.48	0,06
				Fiat Chrysler (NL)		14,43	-0,33 -1,97
		36 0,71		Gen. Electr. (US)		11,24	0,27
1&1 Drillisch	1,60	47,80	0,04	General Motors (US	6)	32,40	0,28
Aixtron	0,00	12,13	0,46	Generali (IT)		14,94	-0,5
Bechtle	0,90	79,10	0,51	GlaxoSmith. (GB)		17,64	-1,31
Cancom Carl Zeiss Med.	0,50	43,38 69,35	0,18 1,02	IBM (US) ING Groep (NL) °		125,47 12,66	-1,1 -0,28
CompuGroup	0,35	49 20	-0.81	Int. C. Airl. (ES)		7.50	0,29
Dialog Semic. (GB)	0,00	49,20 18,30	-0,81 0,55	Intel (US)		7,59 43,16	0,68
Drägerwerk	0,46	69,60	0,29	Kuehne + Nagel (Ch	H)	138.10	-0,36
Evotec	0,00	19,31	5,61	Lloyds Bank (GB)		0,70	-0,29
freenet NA	1,65	25,50	1,27	McDonald's (US)		137,41	0,84
Healthineers	0,00	38,20	0,9	Microsoft (US)		95,09 71,38	0,97
Isra Vision	0,12	54,10 34,54	0	Nestlé NA (CH)		/1,38	0,48
Jenoptik Medigene NA	0,00	13,85	-1,31	Nissan Motor (JP) Nokia (FI) °		8,06 4,68	-2,54 -0,09
MorphoSys	0,00	107.00	1.13	Novartis (CH)		71,90	0,08
Nemetschek	0,75	107,00 125,30 8,97	1,79			14,45	-0.45
Nordex	0,00	8,97	0,7	Philips (NL) °		38,07	-0,38
Pfeiffer Vac.	2,00	129.70	0,93	Proct.&Gamb. (US)		70,60	-0.77
Qiagen (NL)	0,00	33,25	0,27	Renault (FR)		72,76	-0,38
RIB Software	0,18	19,19	1,48	Roy. D. Shell A (GB)		28,58	-0,94
S&T (AT)	0,13	25,76	0,16	Soc. Gén. (FR)		37,12 48.07	-1 1.14
Sartorius Vz. Siltronic NA	0,51 2,50	143,20 143,40	1,92 -2,15	Sony (JP) Telefónica (ES) °		7,60	0,45
SLM Sol. Gr.	0,00	24,50	-5,04	Total (FR) °		55,14	-0,65
SMA Solar T.	0,35	31,62	-11.03	UBS Group (CH)		13,92	0,43
Software	0,65	42,19	0,31	UniCredit (IT)		14,45	-2,05
Telefónica Dt.	0,26	3,71	0,57	Unilever (NL) °		49,75	0.11
Utd. Internet NA	0,85	46,74	1,5	Vodafone (GB)		2,09	-0,62 0,21
Wirecard Xing NA	0,18 1,68	168,45 285,50	1,17 -0,35	Volvo B (SE) Walmart (US)		14,62 77,28	-0,58
AIII IVA	1,00	200,00	-0,00	mailliait (US)		11,20	-0,58



#### Kursplus in Adidas zieht den DAX nach oben

DELITECTION ANTICHINDEN DAY 10070 11 +0 040

LOW JONES J - AM GEUISCHEN AKIERI-markt ging es am Donnerstag nach oben. Es war der letzte große Tag der laufenden Berichtssaison. Aus dem DAX legten mit Adidas, Deutsche Tele-kom, Thyssenkrupp und Merck vier Unternehmen ihre Zahlen vor. Am Mittag kam der Index kurzfristig in Schwung. Nachdem die Handelsspan-ne zwischen 12.600 und 12.700 Punk-

(Dow Jones) - Am deutschen Aktien- ten einmal ausgetestet worden war, ten einmai ausgetestet worden war, kehrte am Nachmittag die Lethargie an den Markt zurück. Der DAX schloss 0,3 Prozent höher bei 12.676 Punkten. Adidas (plus 9,4 Prozent) hat im zwei-ten Quartal dank verbesserter Margen und gestiegenem Umsatz besonders in den wichtigen Märkten wie Nordame-rika und China mehr verdient und die Analystenerwartungen übertroffen.

DEUTSCH	IER A	KTIENI	NDE)	( DA)	( 12676	6,11 +0,3	34 % 🔺
14250							
13500			_				
	-	~~~	Š		_	A .	
12750			_	-	-	~\ A	$\sim$
12000			<u>V</u>	~ V~	Mar	•	
11250					•		
Sep. Okt. 2017	Nov.	Dez. Jan. 201		März	Apr. Mai	Juni Juli	Aug.
		Schluss		derung		52 Wochen	
	Dividende	09.08.	% V	ortag	Tief		Hoc
Adidas NA °	2,60	208,50					
Allianz vNA °	8,00	189,64	+ 0,38				
BASF NA °	3,10	80,56	+ 0,26	- 0.34	79,24		98,80
Bayer NA ° Beiersdorf	2,76 0.70	95,73 98,54		- 0,34	07,40		100,04
BMW St. °	4.00	84,81	+ 0,39				
Commerzbank	0.00	8.76		- 0.28	7 92		13.83
Continental	4.50	189.00	+ 0,51		182.75	<del>-</del>	— 257.40
Covestro	2,20	79,78		- 0,89			— 95,78
Daimler NA °	3,65	59,04		- 0,03	54,78	-	— 76,48
Dt. Bank NA °	0,11	10,74		- 0,32	8,76		— 17,13
Dt. Börse NA	2,45	113,00 31.31	± 0,00		87,90		— 121,15 — 41.36
Dt. Post NA ° Dt. Telekom °	1,15 0,65	14,28	+ 0,71	- 0,07	12.72		- 41,36 - 15,88
E.ON NA °	0,30	9.45	+ 0.48			=	
Fres. M.C.St.	1.06	84.44	+ 0.09			<del>-</del>	
Fresenius °	0.75	66.24		- 1.69	58.96		- 72.76
Heidelb.Cem.	1,90	71,52		- 1,32	68,98	-	- 96,16
Henkel Vz.	1,79	110,90		- 0,18			
Infineon NA	0,25	22,55		-0,13	18,57		— 25,76
Linde z.U.	7,00	192,75	+ 0,78				
Lufthansa vNA	0,80	23,16		- 0,81			
Merck Münch, R, vNA	1,25	90,70	+ 0,27	- 0.16			
RWF St.	° 8,60	183,50 21.01		- 0.19	100,00		— 200,30 — 23,32
SAP °	1,40	100,30		- 0,19			
Siemens NA °	3.70	112.36	+ 0.32		99.78		125.05
thyssenkrupp	0.15	21.09		- 1.72	19.88		- 26.90
Vonovia NA	1,32	42,60	+ 0,61		34,76		→ 42,75
VW Vz. o	3,96	147,84	+ 0,01		124,75		- 192,46

		9.8.18	8.8.18
5,5	Bund v. 00/31	160,20	160,18
4,75	Bund v. 03/34	161,27	161,27
4,0	Bund v. 05/37	155,28	155,28
2,5	Bund v. 12/44	134,66	134,80
3,75	Bund v. 08/19	101,79	101,83
3,5	Bund v. 09/19	103,74	103,77
3,25	Bund v. 09/20	105,55	105,57
3,0	Bund v. 10/20	106,92	106,90
2,25	Bund v. 10/20	105,96	105,95
1,5	Bund v. 12/22	107,68	107,63
1,5	Bund v. 13/23	108,26	108,20
1,5	Bund v. 13/23	108,52	108,47
0,5	Bund v. 15/25	103,46	103,39
1,0	Bund v. 15/25	106,83	106,76
0,5	Bund v. 16/26	103,08	102,99
0,0	Bund v. 16/26	98,77	98,68
),5	B.Obl. v. 14/19 S.169	100,78	100,79
0,25	B.Obl. v. 14/19 S.170	101,06	101,06
0,0	B.0bl. v. 15/20 S.171	101,07	101,05
0,25	B.0bl. v. 15/20 S.172	101,88	101,84
0,0	B.0bl. v. 16/21 S.173	101,52	101,46
0,0	B.Obl. v. 16/21 S.174	101,54	101,50
0,0	B.Obl. v. 17/22 S.175	101,54	101,49
0,0	B.Obl. v. 17/22 S.176	101,44	101,39
0,0	B.Obl. v. 18/23 S.177	101,25	101,19
0,0	B.0bl. v. 18/23 S.178	100,96	100,88
2,5	Nieders. S.213 11/18	100,50	100,53
4,5	Belgien 11/26	131,25	131,15
2,25	Luxemburg 13/28	114,71	114,57
4,125	Türkei 14/21	99,63	100,28
ZIN	SEN		
	trefinanzSatz ab 16.3		0,00 %
	enrefinanzFaz. ab 16.	3.16	0,25 %
Lınla	gefazilität ab 16.3.16		-0,40 %

Spitzenretinanzraz. Einlagefazilität ab 16. Priv. Dispokredit (Ø) Hypozins, eff. (5 Jahr Hypozins, eff. (10 Jahr Festgeld, (5tsd. €, 1.	0,25 % 0,40 % 9,34 % 1,08 % 1,37 % 0,16 %				
Ratenkredit (10tsd. €	c, 5 J., Ø)	4,39 %			
EDELMETALLE UND MÜNZEN					
Endkundenpreise in €	9.8.18	8.8.18			
Maple Leaf (1 oz)	1089,00	1085,00			
Austr. Nugget (1 oz)	1087,00	1083,00			
Krügerrand (1 oz) 1089,00 1085,0					
Britannia (1 oz) 1089,00 1084,00					
Am. Eagle (1 oz) 1109,00 1105,					
Gold (1 kg)	34175.00	34041.00			
Silber (1 kg)					

NE-METALLE					
Euro je 100 kg	9.8.18	8.8.18			
Aluminium 99,7	% 209,00	201,00			
Blei in Kabeln	210,57	210,18			
ElKupfer (DEL)	546,50-549,19	535,24			
Messing MS 58	507,00 - 536,00	498,00			
Zinn 99,9%	1756,00	1766,00			
DEVISEN UND NOTEN					
Lond	Dovison	Noton			

Land für 1 Euro	Devisen Geld/Brief	Noten Ank./Verk
Schweiz Ungarn	1,5518/1,5718 7,4364/7,4764 0,8973/0,9013 128,57/129,05 1,5047/1,5167 9,5208/9,5688 0,3715/10,4195 1,1494/1,1534 317,53/322,73	1,46/1,6i 7,11/7,8i 0,86/0,9i 123,09/137,2e 1,44/1,6i 9,15/10,1i 9,94/11,0i 1,11/1,1i 267,61/397,76
USA Stand: 18.10	1,1559/1,1619 Uhr ME(S)Z	1,09/1,23

	Ausg.	Rückn	. Rückn.
Allianz Global Inve	stors Gm	ıbН	
All Stratfds Ba A	88,23	84,84	84,79
Concentra A	130,32	124,11	123,81
Eur Renten K AE	41,69	40.87	40,88
EuroInvGradeBdStra	105,93	102,84	102,76
EuropaVision A	29,11	27,72	27.79
Fondak A	196,42	187,07	186,50 109,75 102,57
Global Eq.Divid A	115,14	109,66	109.75
Industria A	108,02	102,88	102,57
InternRent A	44,97	43,66	43,68
Kapital Plus A	65,46	63,55	63,60
Trsy ShrtTrm+ € A	94,63	93,69	93,71
Verm. Europa A	52,47	49,97	49,94
Wachstum Eurol A	127,66	121,58	121,66
Deka Investment			
AriDeka CF	73,07	69,42	69,48
BasisStr.Renten CF	105,91	104.86	104,88
Deka Immob Europa	49,06	46,61	46,60
Deka-BasisAnl A20	107.43	105,32	105,31
Deka-BasisAnl A40	107,43 113,31	110,01	110,00
Deka-BasisAnl A60		120,32	
Deka-Eu.Stocks TF	125,13 38,46		120,30
Deka-Eurol.Bal. CF	58,44	38,46	38,50 56,76
Deka-Eurol.Bal. TF	113,52	56,74	112 55
DekaFonds CF	119,53	113,52 113,56	113,55 113,52
DekaLux-Deut.TF	132,10	132,10	131,99
DekaLux-Deut. 1F DekaLux-Europa TF	50,0F		
DekaStruk.3Wachs.	60,85 44,70	60,85	61,04 43,85
DekaStruk.4Ertrag+	44,70	43,82 46,18	46,20
DekaStruk.4Wachs.	47,10 50,71	49,72	49,76
	30,11	45,12	45,10
DWS			
DWS Akkumula*	1160,85	1105,56	1103,78
DWS EurlStrRent LD*	33,40	32,58	32,57
DWS Europ. Opp LD*	357,65	340,61	342,11
DWS Eurovesta*	136,57	130,07	130,02
DWS Glbl Growth*	127,62	121,54	121,21
DWS Inter-Renta LD*	15,04	14,60	14,60
DWS Investa*	191,39	182,27	182,52
DWS Techn. Typ 0*	191,18	191,18	190,46
DWS Telemedia 0 ND	*157,31	157,31	156,78
DWS Top Europe*	157,19	151,14 106,23	151,38
DWS Top Europe* DWS Top World* DWS Vermbf.I LD*	110,48	100,23	105,93 163,21
	171,78	163,59	
DWS Vermbf.R LD*	19,22	18,66	18,66
Union Investment			
PrivFd:Kontr.*	129,67	129,67	129,80
PrivFd:Kontr.pro*	150,34	150,34	150,58
UniEuroRenta*	67,54	65,57	65,57
UniFonds*	56,37	53,69	53,80
UniGlobal*	234,18	223,03	223,27
Unilmmo:Dt.*	95,72	91 16	91,16
Unilmmo:Europa*	58,11	55,34 98,78	91,16 55,33
UniOpti4*	58,11 98,78 124,30	98,78	90,10
UniRak*	124,30	120,68	120,78
Sonstige			
Aberd. A.M. DEGI EUROPA	1,49	1,42	1,42
Commerz hauslnvest	43,52	41,45	41,45
Fidelity In Euro Balanced F			18.03
Fidelity In Euro Blue Chip*			22.97
Fidelity In European Growt			15,91
Frank.Temp. Growth. Inc.A			27,41
Frank Temp. Growth, Illic.A	Aa* 19,02		18,05
Frank.Temp. TEM Gr.(Eur) ODDO BHF FT O.BHF FREF	F 245.25	233 57	234,27
ODDO BHF FT InterSpezial	1 240,20 1 <u>4</u> 4,40	233,57 42,37	42,30
OLB Zinsstrategie	78,15	76,62	76,62
HANSAINVEST OLB. Solida			79,00
Loys Global KI. P	32,18		30,59
UniRealEst Unilmmo:Dt.*	95,72	91,16	91,16
Omnodicat Omnimio.Dt.	JJ,12	. 51,10	32,20

UniRealEst Unilmmo:Europa\* 58,11 55,34 55,33 WARBURG Bremen Trust 28,77 27,93 27,85 \* Fondspreise etc. vom Vortag oder letzt verfügbar **Kursiv**, wenn nicht in Euro.

lusskurse, alle übrigen Aktien sind Schlussku letzt gezahlte in Landeswährung. St = Starr uroStoxx50; Nikkel = © Nihon Keizai Shimbu

#### NAMEN DES TAGES



#### Keine Trendwende

Der Chef der Bundesagentur für Arbeit, DETLEF SCHEELE (61), geht trotz steigender Konjunktur-skepsis von einer weiter positiven Entwicklung auf dem deutschen Arbeits-markt aus. "Wenn man über die nächsten sechs Monate spricht, muss man sich keine Sorgen machen" sagte er. Gegenwärtig und für das kommende Jahr ard das kommende jam spreche nichts für einen Abschwung oder eine Krise. "Wir sehen zunächst auch für 2019 keine Trendwende am Arbeitsmarkt", sagte er. Was darüber hinaus sei, könne man vom jetzigen Standpunkt aus nur schwer sagen. "Die Situation für 2020 vorauszusagen ist wie ein Blick in die Glaskugel." DPA-BILD: KARMANN

#### AKTIEN DES TAGES



143,20 + 1,92% 125,30 + 1,79%



SMA Solar Technol.	31,62	-11,03%
Slm Solution Grp	24,50	- 5,04%
Ströer SE	50,30	- 5,00%
Aurubis	65,76	-3,29%
Siltronic Nam	143,40	- 2,15%
ThyssenKrupp	21,09	-1,72%
Fresenius Se	66,24	-1,69%
Heidelberger Zement	71,52	- 1,32%
Salzgitter	39,88	-1,31%
Jenoptik	34,54	-1,31%
*Werte aus Da	ax, M-DA	X, Tec-DAX

#### ZAHL DES TAGES

#### 96,2 Mrd. Euro

Umsatz, den die deutsche Elektroindustrie in der ers-ten Jahreshälfte erzielt hat. Im Vergleich zum Vorjahreszeitraum waren das 3,6 Prozent mehr, teilte der Branchenverband ZVEI mit.

## VERBRAUCHER-

BONUSZAHLUNGEN einer gesetzlichen Krankenversi-cherung mindern als "Ercherung mindern als "Er-stattung von Beiträgen" den Ansatz von steuerli-chen Sonderausgaben "jedenfalls dann, wenn die Zahlungen ohne den Nachzaniungen onne den Nach-weis von gesundheitsbezo-genen Aufwendungen er-bracht" worden sind. Das gilt etwa dann, wenn die Kasse Boni für die Mitgliedschaft in einem Fitnessclub leistet. Dabei handele es sich nicht um Aufwendun-gen für "Gesundheitsmaß-nahmen". Die Mitgliedschaft in einem Fitnessstuschätt in einem Fitnessstu-dio sei nicht Voraussetzung von Boni. Sie hätten "kon-krete Aufwendungen zur Erfüllung der Bonuszahlun-gen" nachweisen müssen (FG Münster, 7 K 1392/17).













# Diese Rechte haben Passagiere bei Streiks

RYANAIR Hunderte Flüge der Billigairline dürften an diesem Freitag ausfallen – 55 000 Reisende betroffen

Rvanair-Piloten in mehreren Ländern legen für einen Tag die Arbeit nieder. Welche Rechte haben betroffene Kunden?

VON SIMONE A. MAYER

BERLIN - "Annulliert" - diese Anzeige am Flughafen werden Anzeige am rugnaten werten Reisende an diesem Freitag zu zahlreichen Ryanair-Flügen lesen. Die irische Gesellschaft hat jeden sechsten ihrer 2400 geplanten Europaflüge wegen eines Pilotenstreiks abgesagt. Rund 55000 Passagiere sind betroffen – davon allein 42000 in Deutschland. Hintergründe zu den Rechten von Kunden.

Wie erfahre ich, ob mein Flug betroffen ist

Ryanair hat angekündigt, be-troffene Passagiere per E-Mail

oder SMS zu kontaktieren. Der Billigflieger bietet eine Rückerstattung der Kosten, eine kostenlose Umbuchung auf den nächsten verfügbaren Flug oder einen vergleichba-ren Ersatzflug an. Für Rück-Foren, ich des Springenter rein Elsatzhug all. Fur Auck-fragen ist das Servicecenter unter © 0180/6677888 er-reichbar (Kosten: 0,20 Euro pro Minute aus dem Festnetz, aus dem Mobilnetz abwei-chend). Auf die Umbuchung chend). Auf die Umbuchung haben Passagiere laut der Fluggastrechte-Verordnung der EU einen Anspruch. Mög-lich ist demnach auch, dass Passagiere auf andere Transportwege gebucht werden, wenn das Ziel per Bus oder Bahn erreichbar ist.

Was ist, wenn ich im Urlaub festsitze

Stranden Passagiere wegen des Streiks vorübergehend an Flughäfen, so muss die Fluggesellschaft sie betreuen. Die Leistungen gemäß der EU-Fluggastrechteverordnung sind unabhängig davon, ob das Unternehmen für die Ver-spätungen oder Ausfälle ver-antwortlich ist. Passagiere haben Anspruch auf Verpfle-gung. Verschiebt sich der Flug auf einen anderen Tag, muss die Airline die Übernachtung im Hotel übernehmen.

Ist der Ryanair-Flug Teil einer Pauschalreise, ist nicht die Airline der Ansprechpartner, sondern der Reiseveranstal-ter. Er ist nach Angaben der Verbraucherzentralen auch bei Streiks verantwortlich für bei Streiks Verantworflich für Kosten, die Reisenden durch eine Verspätung entstehen. Das können zum Beispiel Ausgaben für Verpflegung, Unterkunft, Taxifahrten und Telefonate sein. Bei großen Verspätungen können Pau-schalreisende außerdem den Reisepreis mindern. Dafür gibt es den Angaben zufolge Rechentabellen: Ab fünf Stunden Verspätung können Urlauber pro Stunde Verspä-tung fünf Prozent des anteili-gen Tagespreises zurückfor-

#### Stehen bei Flugausfällen Entschädigungen zu

Im Prinzip gilt: Bei Pilotenstreiks haben Reisende keinen Anspruch auf eine zusätzliche Entschädigung für Ausfälle oder Verspätungen ihrer Flü-ge von mehr als drei Stunden. Denn laut einem Urteil des Bundesgerichtshofs von 2012 handelt es sich um höhere Ge-walt. Das gilt unter der Bedin-gung, dass die Fluggesell-schaft alles unternimmt, was in ihrer Macht steht, um die

Folgen des Streiks zu minimieren (Az.: XZR 146/11).
Allerdings hat sich die Rechtsprechung inzwischen weiterentwickelt, erklärt der Reiserechtsexperte Paul Degott aus Hannover. So entschied der Europäische Gerichtshof im April 2018, dass eine Airline bei einem wilden Streik nur unter zwei Bedingungen von der Erstattungspflicht befreit werden könne: Zum einen dürfe das Ereignis, das zu den Behinderungen führte, nicht Teil der normalen Betriebstätigkeit sein. Und len Betriebstätigkeit sein. Und zum anderen dürfe es von der

Airline nicht beherrschbar sein (Az.: C-195/17). Aus dem Urteil leitet De-gott ab, dass Entschädigungszahlungen auch bei regulären Streiks möglich sind, wenn es dabei den Streikenden nicht nur um die Bezahlung, sonnur um die Bezahlung, son-dern um die Arbeitskonditionen insgesamt ging.

### WIND-SATELLIT VON AIRBUS BEREIT ZUM START

Am europäischen Weltraumbahnhof Kourou in Französisch-Guayana laufen die letzten Vorbereitungen für den Start von "Aeolus", einem Windsatelliten der Europäischen Weltraumorganisation ESA. Der vom Luft- und Raumfahrtkonzern Airbus gebaute, 1,4 Tonnen schwere Satellit wurde jetzt in die Spitze der Vega-Trägerrakete eingebaut. Der Start soll am 21. August erfolgen. Wie Airbus am Donnerstag mitteilte, werde "Aeolus" als erster Satellit täglich globale Windprofile in Nahezu-Echtzeit bereitstellen. Dies erlaube es Meteorologen, die Genauigkeit von Wettervorhersagen weiter zu verbessern.



## Veganer Fisch bei Wiesenhof-Gruppe

ERNÄHRUNG PHW investiert in US-Firma

RECHTEREELD/DPA/ISM pflanzliche Burger und nun veganer Fisch: Der Mutterkonzern des deutschen Geflügelfleisch-Marktführers Wiegelfleisch-Markführers Wie-senhof baut sein Angebot an veganen Lebensmitteln aus. Wie die PHW-Gruppe am Donnerstag in Visbek-Rech-terfeld (Kreis Vechta) mitteil-te, beteiligt sich das Unter-nehmen an Good Catch, einem US-Anbieter von vega-nen Eischproduktan

PHW wolle Good Catch bei der Produktentwicklung für den europäischen Markt be-raten und die Fischersatznahrungsmittel in Europa vertrei-ben. "Wir sehen das Wachs-tum des pflanzenbasierten Lebensmittelsektors nicht als

Bedrohung für unser bestehendes Kerngeschäft, sondern als Chance", sagte PHW-

Chef Peter Wesjohann.
Anfang 2018 war PHW eine strategische Partnerschaft mit dem israelischen Start-up Supermeat eingegangen, das an der Entwicklung von Fleisch aus der Petrischale forscht. Im Frühjahr übernahmen die Niedersachsen exklusiv den Vertrieb und die Distribution

des US-Pflanzenburgers "Be-yond Burger" des Anbieters Beyond Meat in Deutschland. Wie viel PHW investiert, teilte die Gruppe nicht mit. Insgesamt konnte Good Catch in einer Finanzierungsrunde 8,7 Millionen Dollar von meh-reren Investoren einsammeln.

## Tourismus profitiert von schönem Wetter

REISEN Starkes erstes Halbjahr

WIESBADEN/DPA WIESBADEN/DPA - Der Deutschland-Tourismus hält Kurs auf ein weiteres Rekord-jahr. Die Zahl der Übernach-tungen von Reisenden aus dem In- und Ausland stieg im ersten Halpjahr gegenüber dem Vorjahreszeitraum um wier Prozent auf 214 Millio. dem Vorjahreszeitraum um vier Prozent auf 214 Millio-nen, teilte das Statistische Bundesamt am Donnerstag in Wiesbaden mit. "Nie war Deutschland als Reiseland sowie Kongress- und Tagungs-standort attraktiver", sagte Guido Zöllick, Präsident des Deutschen Hotel- und Gaststättenverbandes.

stattenverbandes.

Das schöne Wetter seit
April habe noch mehr Menschen Lust auf Urlaub im
eigenen Land gemacht, sagte

Zöllick. "Nach dem deutli-chen Anstieg bei den Über-nachtungen im ersten Halb-jahr steuert die Hotellerie in

jahr steuert die Hotellerie in Deutschland auf das neunte Rekordjahr in Folge zu. " Die Zahl der Übernachtun-gen von Gästen aus dem Aus-land stieg im ersten Halbjahr um fünf Prozent auf 38,6 Mil-lionen. Reisende aus dem In-land mieteten sich 175,4 Mil-lionen Mal in Hotels und anderen Beherbergungsbetrie-ben mit mindestens zehn Schlafgelegenheiten (plus vier Prozent) ein. Im Juni blieb die Zahl der

Gästeübernachtungen gegen-über dem Vorjahresmonat mit 46,2 Millionen allerdings na-hezu unverändert.

## Weniger **Emissionen:** Fördermittel vom Bund

BERLIN/DPA - Die Bundesre-BERLIN/DPA – Die Bundesre-gierung legt für einen emis-sionsarmen Schienenverkehr ein Förderprogramm mit einem Volumen von einer hal-ben Milliarde Euro auf. Damit Eisenbahn-Verkehrsunternehmen über fünf Jahre unterstützt werden, wenn sie ihre Effizienz beim Stromverbrauch verbessern und da-durch Emissionen senken. Das kündigte das Bundesver-kehrsministerium am Don-nerstag in Berlin an. Die Fördermittel stammen

aus dem Sondervermögen "Energie- und Klimafonds" der Bundesregierung. Die Förderung der Unternehmen ist laut Ministerium gekoppelt an jährlich erreichte prozentuale Verbesserungen der Energieeffizienz.

### Autozulieferer Grammer jetzt in chinesischer Hand

AMBERG/DPA - Der bayerische AMBERG/DPA – Der bayerische Autozulieferer Grammer ist jetzt mehrheitlich in chinesischer Hand. Der Autozulieferer Jifeng halte nach Ablauf seines Übernahmeangebots an die Grammer-Aktionäre jetzt 74 Prozent der Anteile, teilte das Unternehmen am Demperstag mit Die Jinusette. Donnerstag mit. Die Investo-renfamilie Hastor, mit der Vorstand, Arbeitnehmer und Kunden von Grammer über Kreuz lagen, ist nicht mehr an

Gewerkschafter und Investmenbanker reagierten er-freut. Der Amberger IG-Me-tall-Chef und stellvertretende Grammer-Aufsichtsratschef Horst Ott sagte, der Ausstieg der Hastors sei positiv. Jifeng hat vertraglich zugesichert, dass Grammer selbstständig und börsennotiert bleibt, und alle Standorte für fünf Jahre und alle Arbeitplätze für sie-beneinhalb Jahre garantiert.

#### TAGESTIPPS 10.AUGUST



20.15

Pro 7

Iron Man: Regie: Jon Favreau, USA, 2008 FI-Film. Der so reiche wie geniale Waffenhändler und Erfinder Tony Stark (Robert Downey Ir.)
wird von Terroristen entführt und gezwungen, eine besonders effektive Waffe zu konstruieren. Doch stattdessen baut sich der geniale Techniker einen speziellen Anzug aus Schwermetall, mit dessen Hilfe er fliehen kann. Geläutert stellt er sich als "Iron Man" in den Dienst der Verbrechensbekämpfung. Seinem Geschäfts-Verbrechensbekämpfung. Seinem Geschäfts-führer passt das nicht. **155 Min.** ★★★

20.15
Mangelexemplar: Regie: Laura Lackmann Popescu, D. 2016 Tragikomödie. Karo hat mit Ende zwanzig mit Depressionen und Ängsten zu kämpfen. Das ist einer der Gründe, warum sie gerade ihren Job verloren hat, außerdem hat sie Probleme mit ihrer Mutter, stellt ihre Beziehung in Frage und fühlt sich generell, als hätte sie einen Tiefpunkt ihres Lebens erreicht. Nach einem Nervenzusammenbruch beginnt die junse Erau inzu erdellich einen Therapie. Dech das ge Frau nun endlich eine Therapie. Doch das allein reicht ihr nicht. 105 Min.



22.25

3sat
The Company Men – Gewinn ist nicht alles:
Regie: J. Wells, GB/USA, 2010 Drama. Bobby
Gen Affleck) verliert seine Anstellung in einem
großen Konzern und kann sich seinen gehobenen Lebensstil nun nicht mehr leisten. Er fühlt
sich gedemütigt, findet keine neue Stelle und
nimmt schließlich einen Aushiffsjob als Zimmermann bei seinem Schwager an. Auch der
Manager Gene wird entlassen. Er ist zwar
beinahe 60 Jahre alt, will aber noch nicht zum
alten Eisen gehören. 98 Min.



23.00 RTL 2
Das Tribunal: Regie: G. Hoblit, USA, 2002
Kriegsdrama. Während des Zweiten Weltkriegs
wird in einem deutschen Kriegsgefangenenlager für US-Soldaten ein welßer Pilot ermordet.
Colonel William McNamara ordnet ein Gerichtsverfahren an, das er und seine Leute insgeheim als Ablenkungsmanöver für eine Fluch
nutzen wollen. Von dem Vorhaben nichts ahnend, soll der junge Offizier und Jurastudent
Thomas W. Hart (Colin Farrell) den schwarzen
Verdächtigen verteidigen. 145 Min.

★★ 23.00



20.15 RTL 2
James Bond 007: Sag niemals nie: Regie: I.
Kershner, GB/USA/D, 1983 Agentenfilm. Der
Terronist Blofled hat zwei Cruise Missiles mit
Atomsprengköpfen gestohlen und droht, mehrere Großstädte zu zerstören. Der britische
Geheimdienst holt James Bond aus dem Ruhestand zurück. Bond glaubt, dass Blofelids Verbindeter Largo (Klaus Maria Brandauer) das
Versteck kennt und reist auf die Bahamas, wo
Largo mit seiner Geliebten Domino auf einer
Yacht lebt. Kaum dort angekommen, lemt Bond
die schöne Fatima kennen. 165 Min. \*\*
\*\*\* Top \*\* Durchschnitt \*\* Geschmackssache RTL 2 20.15

#### Zuschauerquoten am Mittwoch

1. ARD	Leichtathletik EM	4,56*	17,5%
2. ZDF	Für meine Tochter	3,26	12,5%
3. RTL	Die Bachelorette	1,74	6,8%
4. Sat.1	. Die Unglaublichsten	1,62	6,6%
5. VOX	Rizzoli & Isles	1,18	4,5%
6. Pro7	Grey's Anatomy	0,99	3,8%
7. Kabeli	L Full Metal Jacket	0,96	3,8%
8. RTL I	I Die Wollnys	0,86	3,3%

\* Zuschauer in Millionen; prozentualer Anteil an Gesamtzuschauerzahl zum Zeitpunkt der Messung

#### 

5.00 Panorama. Berichte – Analysen – Meinungen. Moderation: Anja Re-schke. Es wird über Missstände in Po-litik und Gesellschaft berichtet und litik und Gesellschaft benchtet und aufgedeckt, was vertuscht oder ver-schwiegen wurde. Die Verantwortlichen werden mit den Tatsachen und Argu-menten konfrontiert. 5.30 ARD-Mor-genmagazin 9.00 Tagesschau 9.05 Live nach Neun 9.55 Sturm der Liebe. Üve nach Neun 9.55 Sturm der Liebe. Telenovela. Mit Larissa Marott 10.45 Sportschau. European Championships: 10.45 Leichtathletik: Sieben-kampf, Weitsprung / ca. 11.15 Golf. Herren und Damen / ca. 12.50 Leichtathletik: Siebenkampf, Speerwerfen / ca. 14.30 Wasserspringen: Synchronspringen, 3 m Herren, Finale; Im Damen, Finale / ca. 16.15 Vierzehneinhalb - Basketball auf Rädern / ca. 17.00 Tirathlor: Herren / ca. 19.00 Leichtathletik: 110 m Hürden, Finale; Finale; Yochsprung Damen, Finale; 19.00 Leichtaunieuk: 110 m Hurbert, Finale; Hochsprung Damen, Finale; 800 m Herren, Halbfinale. Aus Berlin und Glasgow (GB). Moderation: Jessy Wellmer, Claus Lufen 19.55 © Ø Ø Ø Börse vor acht

Moderation: Anja Kohl 20.00 © Ø Æ Tagesschau



Leichtathletik: EM. Die Damen gehen an diesem Wett-kampfabend unter anderem im 400- und im 800-Meter-Lauf sowie im 110-Meter-Hürden-Lauf ins Leichtathletik 20.15 ARD

m Hurden, Finale, 1500 m Herren, Finale, Aus Berlin 22.00 ۞ Ø Ø Tagesthemen 22.15 ۞ Ø Ø Eatort Der Maulwurf. TV-Kriminal-film, D 2014, Mit Friedrich Mücke, Benjamin Kramme, Alina Levshin, Regie:

Johannes Grieser

Diplomanes Grieser

Diploman Leif Andrée. Regie: Agneta

Tagerström-Olsson

Dagerström-Olsson

Dagerström-Olsson

Dagerschau

Dagerscha

Mit Michael Caine, Regie:
Brian De Palma
3.10 © Imp Ein Fall für Annika Bengtzon Der rote Wolf
TV-Kriminalfilm, S 2012.
Mit Malin Crépin
4.45 © Imp Alfons und Gäste

SONDERZEICHEN: 

Stereo

#### KI.KA KAKA

12.10 Die unglaublichen Abenteuer von Blinky Bill 13.00 Kein Keks für Kobolde 13.45 Das Haustieramp 14.10 Schloss Einstein 15.00 H20 – Pidzilich Meerjungfrau 15.45 Zoon – Der weiße Delfin 16.10 Horseland, die Pferderanch 16.50 Pound Puppies 17.35 Geronimo Stitton 18.00 Wir 19.15 Pk. 19 17.35 Geronimo Stitton 18.00 Wir Kinder aus dem Möwenweg 18.15 Die Biene Maja 18.40 Löwenzähnchen-Eine Schnüffelnase auf Entdeckungs-tour 18.50 Sandmännchen 19.00 Garfield 19.25 logo! 19.30 Dein Wunschfilm in Lollywood

sixx \_\_i××

10.35 Mein perfektes Hochzeits kleid! – Atlanta 11.35 My Fair Wed ding 12.30 Der Hundeflüsterer 13.25 ding 12.30 Der Hundeflüsterer 13.25
Der Hundeflüsterer 13.25
Der Hundeflüsterer 14.25 Der Hundeflüsterer 15.25
Sex and dhe City
16.35 Desperate Housewives 17.30
Cold Case - Kein Opfer ist je vergessen 18.25 Unforgettable 19.20 Greys
Anatomy 20.15
Horror Tattoos Deutschland, wir retten deine Haut
21.50 Cover Up 22.20 red.Style
22.55 Tattoo Fixers 23.45 Tattoo Fixers on Holiday 0.35 Tattoo Fixers on Holiday - Die Cover up-Profis

#### SPORT 1 sport1

15.00 Storage Wars – Die Geschäftemacher 16.00 Yukon Gold 17.00 Storage Wars. Dokumentationsreihe. Getürmt / Quantität vs. Qualität / Machtkämple / Immer wieder Dave / Lagerträume / First Class Auktion 20.00
bie PS-Profis. Pehr Power aus dem
Pott. Doku-Soap. Coole Sommerkisten / Ein Auto für Helm-Peter 22.00
Fußball: Europa-League-Qualifikation
22.30 Sky Sront News – Die 2. Burs-22.30 Sky Sport News - Die 2. Bun-desliga 23.30 Futeboool! - Das brasi-lianische Fußball-Magazin 0.00 Sport-Clips. Show 0.45 Teleshopping-Nacht

#### **E**DF

RTI.

5.25 Exclusiv - Das Star-Magazin 5.35 Explosiv - Das Magazin 6.00 Guten Morgen Deutschland, Magazin 8.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, Daily Soap 9.00 Unter uns. Daily Soap, Mit Timothy Boldt 9.30 Betrugsfille 10.00 Weine Geschichte - Mein Leben 11.00 Meine Geschichte - Mein Leben Doku-Soap 12.00 Punkt 12.14.00 Der Blaulicht-Report Soap 15.00 (2016) ER Weiterbefstille

was zählt Daily Soap
was zahlt Daily Soap
was zeneinsam einen Plan
aushecken, verlangt Brenda
von Luis, ihr Drogen zu
beschaffen.

RTL

5.30 ARD-MoMa 9.00 heute Xpress 9.05 Volle Kanne - Service täglich. Magazin 10.30 Notruf Hafenkante. Am Ende alles auf Anfing 11.15 SO-KO Stuttgart. Krimiserie. Asche 2.00 heute 12.10 derhischeibe 13.00 Mittagsmagazin 14.00 heute - in Deutschland 14.15 Die Küchenschlacht. Show. Christian Lohse sucht den Spitzenkoch

ZDF

15.00 ① ② 10 heute Xpress
15.05 ① ② 10 heute Xpress
15.05 ① ② 10 heute Xpress
16.00 ② 10 heute - in Europa
16.10 ② 16:9 Die Rosenheim-

Cops Krimisene
17.00 ② 76:9 120 heute
17.10 ② 7 hallo deutschland
17.45 ② 7 16:9 120 SOKO Kitzbühel Krimiserie Blutgericht. Kroisleitner, Lu-kas und Nina müssen sich

in Innsbruck vor einer inter nen Untersuchungskommission verantworten.

19.00 ② 16:9 10 heute

19.20 ② 16:9 10 Wetter

19.25 ③ 2 16:9 10 18 Bettys

Diagnose Unvernünftig

Der Alte

Kommissar Richard Voss (Jan-Gregor Kremp) findet heraus, dass der erstochene Schönheitschirurg Ha-gen Kunze als Informant des LKA in der Branche unterwegs gewesen ist. Krimiserie 20.15 ZDF

20.15 © 2 16:9 FD Der Alte

Krimiserie. Schöner Schein Mit Jan-Gregor Kremp pur 21.15 © 20 16:9 IFD Letzte Spur 16:9 IFD Letzte Spur Jec. Coco Atanga, Stürmerin einer Fußballmannschaft aus Kamerun, verschwindet zusammen mit vier ihrer Mitspielerinnen kurz vor Anpfiff. Alle heis auf Coco werden. Alle bis auf Coco werden bald in einem Bordell

gefunden.

22.00 ② ② 16:9 Æ heute-journal Moderation: Christian Sievers

22.30 ③ 16:9 Æ Danke

Deutschland! Show. Sket-che und Skandale. In der Comedy werden aktuelle, politische und gesellschafts-kritische Themen in Sketch-form vernacht

kritische riterhen in Sketch-form verpackt.

22.55 ③ 16:9 Das Literarische
Quartett Talk. U.a.: Maxim
Biller: "Sechs Koffer" / Em-manuel Carrère: "Der Wider sacher". Moderation: Volker Weidermann, Christine Wes-terman, Then Deman.

termann, Thea Dorn

16:9 10 heute+

2 16:9 10 Borgia

PRO 7

☐ für Gehörlose ☐ Hörfilm

TROY

Stoke Girls 6.35 The Big Bang
Theory 7.55 Two and a Half Men 9.20
The Middle 10.15 Mike & Molly
10.40 How I Met Your Mother 11.35
2 Broke Girls 12.30 Mom 13.20 Two
and a Half Men 14.45 The Middle
15.40 The Big Bang Theory 17.00 taff
18.00 Newstime 18.10 Die Simpsons 19.05 Galileo 20.15 \* Iron
Man. Sci-Fi-Film, USA 2008 22.56 \* Iron
Man. Sci-Fi-Film, USA 2008 22.56 \* Iron
Man. Sci-Fi-Film, USA 2008 23.56 \* Iron
Man. Sci-Fi-Film, USA 2008 23.56 \* Iron
Man. Sci-Fi-Film, USA 2008 23.57 \* Iron
Man. Sci-Fi-Film, USA 2008 23.58 \* Iron
Man. Sci-Film
Ma

TELE 5 TELES

5.10 Digimon Adventure 6.00 Jo Meyer - Das Leben genießen 6 Dauerwerbesendung 7.25 Joyce N

Dauewerbesendung 7.25 Joyce Mey-er 7.55 Dauewerbesendung 15.15 Star Tiek – Deep Space Nine 16.15 Star Tiek – Enterprise 17.15 Kampfs-tem Galactica 18.10 Star Trek – Deep Space Nine 19.10 Star Trek – Deep Space Nine 19.10 Star Trek – Enterpri-se 2015 Meltdown – Wenn die Erde verbrent. TV-Actionfilm, USA/CDN 2006 22.10 \* Schlefaz' Strippers vs Werewolves Actionkomödie, GB 2012 0.50 \* Halloween – Die Nacht des

uens Horrorfilm IISA 1978

11.45 Motorradsport 12.15 Motorradsport 13.00 Motorradsport. Großer Preis von Österreich 14.00 Motorradsport 15.00 Motorradsport 16.00

sport 15.00 Motoradsport 16.00 Wasserspringen: Europameisterschaften. 1-m-Brett Damen, Finale 17.00 Triathlon: Europameisterschaften 19.00 Eurosport News 19.01 Euchtathletik: Europameisterschaften. 4. Tag 22.00 European Championships

23.00 Wasserspringen: Europameis terschaften 23.25 Eurosport News 23.30 Triathlon: Europameisterschaf ten 0.30 European Championships

RTL 2

10.55 Die Geissens 11.55 Die Geissens - Eine schrecklich glamouröse Familiel 13.00 Hilf mirf Jung, plete, erzweifelt 14.00 Köln 50667 15.00 Berlin - Tag & Nacht 16.00 Hilf mirf J.00 Hilf mird Jung, plete, verweifelt ... 18.00 Köln 50667 19.00 Berlin -... 18.00 Köln 50667 19.00 Berin Tag & Nacht 20.00 News 20.10 Wet-ter 20.15 ★ James Bond 007: Sag niemals nie. Agentenfilm, GB/USA/ 1983 23.00 ★ Das Tiblunal. Kriegs-drama, USA 2002 1.25 ★ The Art of War. Actionthriller, USA/CDN 2000. Mit Wesley Snipes

KABEL 1

8.40 Beauty and the Beast 9.30 Navy CIS: LA. 10.20 Navy CIS 11.15 Without a Trace – Spurlos verschwunder 12.10 Numbins – Die Logik des Verbrechens 13.05 Castle 14.00 The Mentalist 14.55 Navy CIS: LA. 15.50 News 16.00 Navy CIS 16.55 bent Lokal, Dein Lokal – Der Profi kommt 18.55 Achtung Kontrollel 2015 Navy CIS: LA. Krimiserie. Drei Soldaten. Mit Chris O'Donnell 21.15 Navy CIS: New Orleans 22.15 Navy CIS 0.55 Late News 1.00 Navy CIS: La. Krimiserie. Uneans \_\_ News **1.00** N vy CIS: L.A

PHOENIX Phoenix

10.30 phoenix plus11.45 phoenix vor ort 12.00 Schlösserwelten Europas 12.15 plan b 12.45 Wer bezahlt den Osten? 14.15 Im Rausch der Höhe – Zu Fuß über die Alpen 15.00 Bergleimat 15.45 Ulrich protestiert 16.30 Die Partei, die Stasi und der Sport – Medaillen um jeden Preis 17.15 Schlösserwelten Europas 17.30 phoenix der tag 18.00 plan b 18.30 Wer bezahlt den Osten? 20.00 Tagesschau 20.15 Unterwegs in der Urzeit 22.30 Geisterstädte 1.30 Unterwegs in der Urzeit

SAT.1

5.30 Sat.1-Frühstücksfernsehen. Magazin. Moderation: Marlene Lufen, Jochen Schropp 10.00 Klinik am Südring. Doku-Soap 11.00 Im Namen Sudnng, Doku-Soap 11.00 Im Namen der Gerechtigkeit – Wir kämpfen für Siel Doku-Soap, Mitwirkende: Alexan-der Hold, Stephan Lucas u.a. 12.00 Anwälte im Einsatz. Doku-Soap 13.00 Auf Streife. Doku-Soap

15.00 D Auf Streife Die Spezialisten
Doku-Soap

16.00 D Klinik am Südring

12 14.00 Der Blaulicht-Report Soap 15.00 © 16:39 I/D Verdachtsfälle 17.00 © 16:39 I/D Betrugsfälle (Kein) Frieden für Flocke. Viele Menschen werden ir-gendwann einmal Opfer ei-nes Betrugs, sei es Dieb-stahl, Ehebruch oder Verrat. 17.30 © 16:39 I/D Unter uns 18.00 © Explosiv – Das Magazin 18.30 € xplosiv – Das Star-Magazin 18.30 € xplosiv – Das Star-Magazin 19.05 © 20 16:39 I/D Alles was zählt Daily Soap Doku-Soap

17.30 [6:9] ED Schicksale –
und plötzlich ist alles
anders Doku-Soap

18.00 ED Endlich Feierabend!
Magazin. Moderation: Annett
Möller, Daniel Boschmann

19.00 [6:9] ED Genlal daneben –

Das Ouiz Show, Zu Gast Hella von Sinnen, Wigald Bo ning, Torsten Sträter, Esther Schweins. Moderation: Hugo Egon Balder 19.55 [6:9] PDSat.1 Nachrichten

Moderation: Katja Losch



111 verrückte Verkehrskracher! Im Straßenverkehr kommt es oft zu brenzligen oder heiteren Situationen. Alles wird heutzutage hundertfach mit Handykameras øffilmt 20.15 Sat.1

> dem quengelnden Gör de dem quengeinden Gor der Freundin ein Glas Wasser ins Gesicht zu schütten? In "Knallerfrauen" gibt Martina Hill diesen Bedürfnissen nach und tut, wonach ihr der Sinn steht – hemmungslos

und unangepasst. In ihrer Sketchcomedy schlüpft sie in über 200 Rollen und gibt mit bis zu 30 verschiedenen Sketchen pro Folge Vollgas.

23.25 16:9 Ladykracher Sh

Moderation: Anke Engelke
23.55 16:9 Postewka

Comedyserie. Die Lesung / Die SMS 16:9 HD Sechsern

0.50 | 16:9 | 10:5 sechserpack
Die dreisten drei –
Die Comedy-WG Show
2.35 | 16:9 | 10:0 sechserpack
16:9 | 10:0 sechserpack
16:9 | 10:0 sechserpack

20.15 #D: 111 verrückte
Verkehrskracher! Show
22.28 [16:9] #D: Knallerfrauen
Show. Sketch-Comedy mit
Martina Hill / Sketch-Comedy
mit Martina Hill. Schon
den Drang verspürt, den
schönen Fremden in der UBahn abzuknutschen oder 20.15 © 16:9 10 The Wall (2) Show. Moderation: Frank

Buschmann
22.15 ① 16:9 10 Johann König W Ib: 9 ID: Johann Konig live! Milchbrötchenrech-nung Show. In diesem Kaba rettprogramm findet der Köl-ner "Humor-Adlige" Johann König Lösungen für ganz all-tägliche Probleme.

Frank Buschmann (M.) hat diesmal

die besten Kumpel Alexander (I.) und Mike aus dem Ruhrgebiet als Kandi-daten. An der hohen Wand fällt die Entscheidung, wie viel sie gewinnen. Show 20.15 RTL

The Wall

König Lösungen für ganz al-tägliche Probleme.

30 HB RTI. Nachtjournal

30 1639 HD Das Sommer-haus der Stars - Kampf der Promipaare (5) Show. Spiel:
"Höhen und Tieten" 7 Spiel:
"Das liegt mir auf der Zun-ge". Endlich ziehen wieder eacht prominente Paare unter ein bescheidenes Dach.

Beim Urlaub in Portugal wer-den die Emotionen der Part-ner beim Zusammenleben emeut auf eine harte Probe gestellt.

erneut auf eine narte Probe gestellt.

① [16:9] ID Johann König live! Milchbrötchenrech-nung Show. In diesem Kaba-rettprogramm findet der Köl-ner "Humor-Adlige" Johann König Lösungen für ganz iche Probleme.

alltägliche Probleme.

3.55 ① 16:9 10 Verdachtsfälle
Doku-Soap

16:9 Breitbild X Dolby

★ Spielfilm ○○ Zweikanal

VOX VeX 7.45 Verklag mich doch! 8.50 Verklag mich doch! 9.50 Verklag mich doch! 10.50 vox nachrichten 11.00 4 Hochzeiten und eine Traumerise 12.00 Shopping Queen 13.00 Zwischen Tüll und Tränen 14.00 Mein Kind, dein Kind - Wie erziehst du denn? 15.00 Shopping Queen 16.00 4 Hochzeiten und eine Traumreise 17.00 Zwischen Tüll und Tränen 18.00 First Dates – Ein Tilsch für zwei 19.00 Das perfekte Dirner 20.00 Prominent! 20.15 Law & Order: Special Victims Julin. Krimiserie 23.05 Chicago P.D. 0.00 nachrichten

SRTL SUPER PREE

15.55 Camp Sumpfgrund 16.20 Mr.
Bean - Die Cartoon-Serie 16.45 Zig &
Sharko 17.15 Ninjago - Das Jahr der
Schlangen 17.45 Zak Storm - Super
Pirat 18.10 Sally Bollywood 18.40
Woozle Goozle und die Weltentdecker
19.10 Angelo 19.45 Grizzy & die
Lemminge 20:15 \* Tom und Jerry Robin Hood und seine tollkühne
Maus Anjastinosfilm 18.2 2012 Maus. Animationsfilm, USA 2012 21.20 ★ Tom & Jerry - Piraten auf Schatzsuche. Animationsfilm, USA 2006 22.40 Dr. House 23.35 Royal

> 3SAT 3 sat

12.30 Selbstbestimmt Das Magazin 13.00 ZIB 13.20 Wilde Tiere vor der Haustifu (2/2) 13.55 Europas Liwali-der 17.30 Terra X 19.00 heute 19.20 Kultuzeit kompat 19.30 Kampf um Bears Ears 20.00 Tagess. 20.15 Kir-tisch Reisen: Von Riligen bis Usedom – Rechtsruck im Ferienparadies. Repor-tage 21.00 makro 21.30 auslands-journal extra 22.00 ZIB 2 22.25 \*\* Whe Company Men. Gewine ist nicht journal extra 22.00 ZIB 2 22.25 ★
The Company Men – Gewinn ist nicht
alles. Drama, GB/USA 2010 0.03 ★
Arbitrage. Drama, USA/PL 2012. Mit
Richard Gere. Regie: Nicholas Jarecki NDR



NDR

5.15 DASI 6.00 Sesamstraße 6.20

4.20 Rote Rosen 8.1.0 Sturm der Liebe 9.00 Nordmagazin 9.30

4.20 Hamburg Journal 10.00 SchleswigHolstein Magazin 10.30 buten un binnen 11.00 Wie geht das? 12.00 Brisant
11.30 Wie geht das? 12.00 Brisant
11.30 Wie geht das? 12.00 Brisant
12.25 in aller Freundschaft 13.10 in aller Freundschaft - Die jungen Arzte
14.00 akutel 14.15 die nordstory
15.15 #DWer weiß denn sowas?

Show Mod.: Kal Pflaume
16.00 © DE DRONR/ aktuell
16.20 © DE DRONR/ aktuell
18.20 DE DRONR/ ak

Magazin. U.a.: Radtour am Strand: Fatbike-Touren auf Borkum. Moderation: Britta von Lucke

18.45 ③ ② FO DAS! Magazin

19.30 ② FO Hallo Niedersach

Magazin 20.00 ① ② D Tagesschau



die nordstory Die 27-jährige Bauerntochter Laura Die 27-janinge bauermocher Laura Gertenbach bietet Gourmetrind-fleisch von Tieren an, die gezielt und stressfrei auf der Weide mit einem Kopfschuss getötet worden sind. Reportagereihe 20.15 NDR

20.15 ② ② PO die nordstory
Reportagereihe. Start-ups
zum Anbeißen - Gesunde
Kost für Zwei- und Vierbeiner
21.15 ② ② PO Notaufnahme ein Ort für starke Nerven
Reportage. Das Filmteam erlebt in dem Marienkrankenhaus in Hamburg mitt, wie
Pfleger und Ärzte an ihre
Greger weisben.

Grenzen gehen.

D D MDR//aktuell

D D MDR Talk Show
Talkshow. Zu Gast: Gitte
Hænning (Sängerin), Ingolf
Lück (Schaupieler), Stephan Sulke (Liedermacher), Saephan Sulke (Liedermacher), Samy Deluxe und seine Mutter Gi-sela Sorge (Sänger), Verena Bentele (ehemalige Profi-sportlerin), Nikeata Thompson (Tänzerin), Herr Schröder

(Komiker). Moderation: Hubertus Meyer-Burckhardt,
Barbara Schöneberger

Käpt'ns Dinner

D Käpt NDR Talk Show

(D) 21 HD NDR Talk Show Tagesschau – Vor 20 Jahren 21 HD Hallo Niedersachsen (D) 21 16:9 HD Nordmaga-zin Hanse Sail: Das "Nordmagazin" sendet live aus Rostock

WDR WDR FERNSEHEN

12.45 WDR aktuell 13.05 Einfach und köstlich – Kochen mit Björn Freitag 13.35 Servicezeit 14.05 Verrück hach Meer 14.55 Verrück hach Meer 14.55 Verrück hach Meer 14.55 Verrück hach Meer 18.40 Einer und heute 18.00 Lokalzeit 18.15 Servicezeit Reportage 18.45 Aktuelle Stunde 19.30 Lokalzeit 20.00 Tagess. 2015 Unser Land in den 80ern (1/10) 21.00 Unser Land in den 80ern (1/10) 21.00 Unser Land in den 80ern – Der Talk 21.45 aktuell 22.00 Kölner Sommer-Treff 2.30 Gehierniskrämer 0.25 Kölner Sommer-Treff 2.00 Lokalzeit

MDR

10.30 Elefant, Tiger & Co. 10.55 MDR aktuell 11.00 MDR um elf 11.40 In aktuell 11.00 MDR um eif 11.40 in aller Freundschaft 12.25 Sturm der Liebe 13.10 Rote Rosen 14.00 um zwei 15.15 Wer weiß denn sowas?
16.00 um vier 17.45 aktuell 18.05 Wetter für 3 18.10 Brisant. Magazin 18.54 Sandaman 19.00 Regional 19.30 MDR aktuell 19.50 Elefant, Tieger & Co. 2015 Wedereshehen mach Freude 21.45 MDR aktuell 22.00 Das musikalische Riverboat 0.10 MDR kultur 0.25 Mankells Wallander. Der Kurier, TV-Kriminalfilm, S/D 2009

ARTE arte

12.50 Arte Journal 13.00 Stadt Land Kunst 13.55 ★ Mein großer Freund Shane. Western, USA 1933 15.50 Märchenhafter Oman 16.45 Xenius Märchenhafter Oman 16.45 Xenius Netherland Shane. Western 17.10 Wie das Land, so der Mensch 17.40 Ladakin. Jungwa – Das zerbrochene Gleichsweicht 18.30 Inseln der Zukunft 19.20 Arte Journal 19.40 Lebensader Dordogne 20.15 ★ Mängelexemplar. Tragikomödde, D. 2016 20.01 Netherland Shane 19.50 Netherland Nethe gelexemplar. Tragikomogie, D 2010 22.00 Die sieben Leben des Elvis Presley. Dokumentarfilm, GB 2017. Regie: David Upshal 23.30 Elvis: Aloha From Hawaii 0.40 Arte Journal

FREITAG, 10. AUGUST 2018



#### TV statt Trainer

Der 2006er-Weltmeister ANDREA PIRLO (39) ver-zichtet auf eine Stelle als Co-Trainer der italieni-schen Fußball-National-mannschaft an der Seite von Chefcoach Roberto Mancini (53). Der einstige Spielmacher hatte darauf gehofft, neben dem Trai-nerjob auch seinen bereits abgeschlossenen Vertrag als Experte beim Fernsehsender Sky-Italia erfüllen zu können. Der italienische Fußballverband FIGC stellte ihn jedoch vor der Wahl, und Pirlo entschied sich für die TV-Arbeit.

JARROD LYLE ist tot. Der australische Golfprofi ver-starb am Mittwochabend im Alter von 36 Jahren an den Folgen einer Krebs-erkrankung. Der frühere PGA-Tour-Spieler hinter-lässt eine Ehefrau und zwei Kinder.

**HENK VEERMAN** (27) spielt ab sofort für den Fußball-Zweitligisten FC St. Pauli. Die Hamburger zahlen für den niederländischen Stür-mer rund 500 000 Euro Ab-löse an den Erstligisten SC Heerenveen. Veerman er-hält einen Vertrag bis Mitte

## FERNSEHTIPPS

MOTORRAD 9 Uhr, Euro-sport, Großer Preis von Ös-terreich in Spielberg, Freies Training in allen Klassen LEICHTATHLETIK 19 Uhr, ARD und Eurosport, EM in

Berlin GOLF 11.15 Uhr, ARD, EM in Glasgow WASSERSPRINGEN 14.30

Uhr, ARD, EM in Glasgow TRIATHLON 17 Uhr, ARD und Eurosport, EM in Glas-

#### AUCH DAS NOCH

HYMNEN-PANNE: Bei der Siegerehrung des polni-schen Kugelstoßers Michal Haratyk ist es bei der Leichtathletik-EM in Berlin auf dem Breitscheidplatz zu auf dem Breitscheidplatz zu einem peinlichen Versehen gekommen. Zum a-cappel-la-Vortrag der Hymne einer polnischen Sängerin wurde die falsche Musik eingespielt. Ein Mitarbeiter hatte offenbar den falschen Knopf gedrückt. "Wir haben uns bei der polnischen Delegation dafür entschuldigt. Sie haben die Entschuldigung bereits angeschuldigung bereits angeschuldigung bereits ange-nommen", bestätigte Spre-cher Hans-Georg Felder vom Organisationskomitee der Europameisterschaft.

> ZITIERT "In diesem Jahr fällt es schon schwerer, den Ofen wieder anzuheizen'

LARS BENDER, 29-jähriger Kapitän von Bayer Leverku-sen, fällt die Vorbereitung auf die neue Bundesligasation son nach zwölf Jahren als Fußball-Profi nicht mehr so leicht.

# Röhlers Speer landet bei Gold

EUROPAMEISTERSCHAFT Olympiasieger triumphiert in Berlin – Hofmann holt Silber



Gewann am Donnerstagabend im Speerwerfen EM-Gold: Thomas Röhler

Der 26-Jährige warf sein Arbeitsgerät 89,47 Meter weit. Dem französischen Läufer Mekhissi-Benabbad gelang Außergewöhnliches.

VON RALF JARKOWSKI

Thomas Röhler BERLIN BERUN - Thomas Röhler sprang nach seinem Gold-Coup vor Freude in den Wassergraben und konnte seinen Glück kaum fassen. Zwei Jahre nach seinem Olympiasieg holte sich der 26-Jährige aus Jena auch bei der Leichtathletik-EM in Berlin am Donnerstag Gold und kürte sich damit tag Gold und kürte sich damit zum ersten deutschen Speer-wurf-Europameister seit 32

Jahren. Vor rund 40 000 begeisterten Zuschauern im Olympia-stadion avancierte Röhler mit 89,47 Metern zum gefeierten Helden des Abends. "Ich bin richtig stolz auf diesen Jun-gen", sagte Röhlers langjähri-Trainer Harro Schwu-

Die Gastgeber jubelten auch über die Silbermedaille für den deutschen Meister



Kam auf Platz zwei: Andreas Hofmann

Andreas Hofmann: Mit 87,60 Metern kam der Mannheimer an seinen Dauerrivalen Röhler aber nicht heran. Rohler aber nicht heran. Bronze eroberte der Este Mag-nus Kirt (85,96). Für Welt-meister Johannes Vetter, im-merhin als Weltjahresbester angereist, sind Platz fünf und 83,27 Meter enttäuschend. "Wenn es nicht läuft, dann läuft's nicht. Es ist ein biss-chen der Wurm drin", sagte

sein Trainer Boris Obergföll.
Vier Stunden vor dem
Abendkrimi saßen die drei
deutschen Asse noch gemüt-lich bei einem Kaffeekränz-

chen zusammen. Das ist mittchen zusammen. Das ist mitt-lerweile zum Ritual geworden: Denn privat sind sie ganz gute Kumpels, im Wettkampf Riva-len – echte Profis eben. In diesem Jahr konnte man

in diesem Jahr konnte man über die drei Modellathleten nur staunen: Vetter war als Nummer eins mit Jahreswelt-bestleistung (92,70 Meter) an-gereist, Hofmann als Nummer zwei mit 92.06. Röhler hatte schon am 4. Mai beim Saison-start in Doha/Katar verblüfft:

#### BERLIN2018 LEICHTATHLETIK-EM

6. bis 12. August

Mit 91,78 Metern siegte der Thüringer in der WM-Stadt von 2019. Kein anderer Fina-list hat in diesem Jahr die 90-Meter-Marke übertroffen. Gold, Silber und Bronze im

Speerwerfen der Männer für eine Nation – das gab es seit der EM-Premiere im Jahr 1934 allerdings noch nie. Das sollte auch am Donnerstag so blei-ben. Ex-Weltrekordler Uwe Hohn (1982) und Klaus Tafel-meier (1986) waren die bis da-to letzten deutschen Sieger.

rini Stefanidi aus Griechen-land gewann indes Gold im Stabhochsprung. Die Olym-piasiegerin, Welt- und erneuplastegerini, welt- und erheute te Europameisterin setzte sich mit 4,85 Metern vor ihrer Landsfrau Nikoleta Kiriako-poulou (4,80) durch. Bronze holte die Britin Holly Brads-haw (4,75). Für Carolin Hingst (Nieder-Ingelheim) reichte es nicht zu einer vorderen Plat-zierung. Die 37-Jährige, die schon bei der Heim-EM 2002 in München dabei war, über-

Die große Favoritin Ekate-

minicien dabei war, über-sprang 4,30 Meter und belegte Rang neun. Mahiedine Mekhissi-Ben-abbad (Frankreich) sicherte sich zum vierten Mal den Titel über 3000 Meter Hindernis. Er über 3000 Meter Hindernis. Er lief im Finale in 8:31,66 Minu-ten die schnellste Zeit. Silber holte Fernando Carro aus Spanien (8:34,16), Platz drei ging an Yohanes Chiappinelli aus Italien (8:35,81). Mekhis-i-Benabbad, der bereits 2010, 2012 und 2016 gesiegt hatte, ist nach den Speerwerfern Ja-nis Lusis und Steve Backley erst der dritte Leichtathlet, der bei Europameisterschafder bei Europameisterschaften vier Titel in der gleichen Disziplin gewonnen hat.

## Lagen-Staffel schwimmt zu Bronze

GLASGOW/DPA – Die deutsche Lagen-Staffel über 4x100 Me-ter hat bei der Schwimm-EM die Bronzemedaille gewon-nen. Christian Diener, Fabian Schwingenschlögl, Marius Kusch und Damian Wierling mussten sich in Glasgow mit ihrer Zeit von 3:33,52 Minuten nur Großbritannien und Russland geschlagen geben. nur Großbritannien und Russland geschlagen geben. Wierling sicherte mit einem Vorsprung von 18 Hunderts-telsekunden Rang drei vor Li-

tauen.
Weniger Glück als die Staf-fel besaß Freistilschwimmerin Sarah Köhler. Die EM-Dop-pelmedaillengewinnerin

peimedalliengewinnerin musste sich mit Rang fünf über 400 Meter begnügen und blieb beim Sieg der dreimali-gen Gewinnerin Simona Qua-darella (Italien) klar über ihrem deutschen Rekord.

Freiwasserschwimmer Rob Muffels gewann Bronze über zehn Kilometer. Der 23-jähri-ge Magdeburger landete im Loch Lomond in der Nähe von Glasgow hinter Sieger Ferry Weertman (Niederlande) und Kristof Rasovszky (Ungarn).

## Weitsprung-Coach fordert Maßband

BERLIN/SID – Sprung-Bundes-trainer Uwe Florczak hat nach dem Chaos bei der Weiten-messung im Weitsprung der Männer die Rückkehr zu längst ausgemusterten Me-tbeden im Sniel gebrecht längst ausgemusterten Methoden ins Spiel gebracht.
"Ganz ehrlich, ein einfaches Bandmaß wäre mir lieber", sagte er: "Aber zumindest das Stecken des Abdrucks wie beim Speerwurf oder Diskus wäre schon ein Fortschritt."
Das bei der Leichtathletik-EM in Berlin eingesetzte Messsystem über Videotechnik, das von einem Kampf.

Messystem über Videotech-nik, das von einem Kampf-richter bedient wird, hatte am Mittwochabend mehrfach fal-sche Ergebnisse geliefert. Auch ein Sprung von Vize-Auch ein Sprüng von Vize-Europameister Fabian Heinle (Stuttgart) war fehlerhaft ge-messen worden, der erfolgrei-che Protest änderte aber letzt-lich nichts an der Rangfolge.

# Zehnkampf-König bewältigte Leidensweg LEICHTATHLETIK Europameister Arthur Abele bangte um seine Karriere

VON FLORIAN LÜTTICKE

BERLIN – Zuerst stockte dem neuen König der Leichtathleten die Stimme, dann wurde Arthur Abele endgültig von seinen Gefühlen überwältigt. Mit Tränen in den Augem sprach der Zehnkampf-Europameister sogar noch am Morgen nach seinem Gold-Coup von Berlin über die Leidenszeit auf dem Weg zum Titel. "Es war unbeschreiblich, was da gestern Abend an Emotionen hochkam", sagte der 32-Jährige – und brauchte erst einmal ein Taschentuch. Dass der Oldie des Teilneh-

Dass der Oldie des Teilneh-merfelds seine lange Karriere mit der ersten internationalen Freiluft-Medaille veredeln konnte, hätte noch vor nicht konnte, natte noch vor nicht allzu langer Zeit keiner erwar-tet. Bereitwillig erzählte der Ulmer Abele immer wieder seine persönliche Geschichte mit reichlich Verletzungsmit reichlich Verletzungs-rückschlägen, einer fast fünf-jährigen Zehnkampf-Pause und dem Schock-Moment im vergangenen Dezember. Nach einer Mandelentzün-dung war damals plötzlich seine linke Gesichtshälfte ge-lähmt. "Ich dachte, dass ich



Überwältigt vom Triumph: Arthur Abele AP-BILD: MICHAEL SOHN

einen Schlaganfall habe", er-innerte der Vater von Sohn Jay Travis, der ihn mit einem Vi-rus angesteckt hatte, an die schwere Zeit.

schwere Zeit. Im Bundeswehrkranken-haus von Ulm wurde Abele schnell Hirnmasse abgezo-

gen, er musste sich einer Kor-tison-Kur unterziehen. "Es hieß, dass es ewig dauern kann", berichtete er über die damaligen Aussichten auf Besserung: "Entweder ein halbes Jahr – oder nie mehr." Die sportlichen Pläne lagen zu-nächst auf Eis. Als sich die ge-sundheitliche Situation nor-malisierte, hatte Abele sechs Kölogramm zugenommen.
Der Körper reagierte auf die Mehrbelastung, bis März machte die Achillessehne Probleme. Erst dann ging es wieder aufwärts.

"Das ist die Message: nie aufzugeben, wenn man einen Traum hat", fasste Abele seine Laufbahn zusammen, in der er zwischen 2008 und 2013 verletzungsbedingt keinen Zehnkampf beenden konnte. Nun soll auf keinen Fall Schluss sein. "Bis 2020 mache ich weiter", bekräftigte der älteste Europameister der Ge-schichte. Im Herbst des kom-menden Jahres steht die WM in Doha an, anschließend soll Olympia in Tokio als Höhepunkt folgen. "Ich werde versuchen, den Titel als noch größeren Ansporn zu neh-men. Dann kann ich nochmal ganz oben dabei sein."

ganz oben dabei sein."
Als fünfter Deutscher holte
sich Abele mit einer konstanten Gala-Leistung den EM-Titel. Eine WM-Medaille in Katar würde die Serie der vergangenen drei Weltmeisterschaften fortsetzen, bei denen schaften fortsetzen, bei denen die deutschen Mehrkämpfer jeweils mindestens einmal Edelmetall gewannen. "Ich erinnere mich noch an eine Zeit, wo Zehnkampf nicht mehr als förderwürdig galt", sagte der deutsche Chefbundestrainer Idriss Gonschinska und schwämte von Abeleund schwärmte von Abele: "Arthur ist ein Kämpferherz,

der aus unmöglichen Situatio-nen zurückkommt." Abele muss sich nun auch der Konkurrenz aus dem eigeder Konkurrenz aus dem eige-nen Lager erwehren. Der erst 20-jährige Niklas Kaul ver-passte als Vierter nur knapp eine EM-Überraschungsme-daille. "Ich hoffe, es dauert nicht mehr allzu lange", scherzte der frühere Junioren-Weltmeister auf die Frage, wann er Abele schlagen kön-ne. Dieser freut sich auf seine wann er Abeie schlagen kon-ne. Dieser freut sich auf seine neue Rolle: "Ich bin jetzt der Gejagte, die Herausforderung nehme ich gerne an." Es ist nicht die erste seiner Karriere.

### U-20-Fußballfrauen in nächster Runde

In nachster kunde

SAINT-MALO/SID – Die deutschen U-20-Fußballerinnen sind bei der WM in Frankreich vorzeitig ims Viertelfinale eingezogen. Mit einem 2:0 gegen China verbuchte die Auswahl von DFB-Trainerin Maren Meinert in Saint-Malo den zweiten Sieg im zweiten Spiel und setzte sich an die Spitze der Gruppe D. Am kommenden Montag ist Haiti letzter Gruppengegner.

Giulia Gwinn vom SC Freiburg (31. Minute) und Laura Freigang (40.) vom 1. FFC Frankfurt trafen im Stade de Marville für den U-20-Weltmeister von 2010 und 2014.

### Leicester City holt Freiburger Söyüncü

LEICESTER/SID - Fußball-Bun-LEICESTER/SID – Fußball-Bundesligist SC Freiburg hat sein Abwehr-Ass Caglar Söyüncü in die Premier League verkauft. Der 22-jährige Türke wechselte am Donnerstag zum früheren englischen Meister Leicester City, dort unterschrieb der 15-malige Nationalspieler einen Vetrag bis 2023. Die Ablöse soll nach Medienherichten hei 25 Mil-

# getötet

HAMBURG/DPA – Die Trennung von seiner Ehefrau soll Auslö-ser dafür gewesen sein, dass ein 49-Jähriger in Hamburg-Hamm seine 24-jährige Stief-tochter tötete. Ob aus Rache, Wut oder Verzweiflung, das werde noch ermittelt, sagte ein Polizeisprecher. Der mut-maßliche Täter hatte sich anschließend das Leben genommen. Bei der Fahndung wurde die Leiche des Mannes nach Polizeiangaben an einem Strommast in Hamburg-Bill-

Strommast in Hamburg-Billstedt gefunden.
Den Ermittlern nach informierte der tatverdächtige
Deutsche seine von ihm getrennt lebende Ehefrau per
Handy in einer Textnachricht
darüber, die Tochter getötet
zu haben. Außerdem kündigte
er seinen Suizid an. Die Frau,
die nicht in Hamburg lebt,
alarmierte die Polizei. Weil
den Beamten an der Woh
nung der Tochter in einem
Mietshaus nicht geöffnet wurde, ließen sie die Tür gewaltsam öffnen. sam öffnen.

#### Mehr als 20 Tonnen Haschisch an Bord

PALERMO/DPA – Die italienische Polizei hat im Mittelmeer ein Schiff mit mehr als 20 Tonnen Haschisch gestoppt. Haschisch gestoppt. Bei der Durchsuchung im Ha-fen von Palermo auf Sizilien fanden die Beamten neben 400000 Liter Treibstoff die Drogen, die in 650 Jutesäcken verpackt und in zwei Tanks versteckt waren, wie die Poli-zei am Donnerstag mitteilte. Die Ermittler vermuten, dass die Schmuggelware für den europäischen Markt be-stimmt war und einen Wert zwischen 150 und 200 Millio-

nen Euro gehabt hätte. Die Polizei stellte das Schiff unter panamaischer Flagge si-cher und nahm die elf aus Montenegro stammenden Be-satzungsmitglieder fest.

## KURZ NOTIERT

#### In Brand gesetzt

In Brand gesetzt
BAD BERLEBURG - Trotz der
wochenlangen Trockenheit
in Nordrhein-Westfalen hat
ein 78-Jähriger in einem
Wald im Kreis Siegen-Wittgenstein seinen alten Holzanhänger angezündet. 35
Feuerwehrkräfte konnten
den Brand löschen, wie die
Polizei am Donnerstag mitteilte. Der Senior habe der Polizei am Donnerstag mit-teilte. Der Senior habe der Polizei erklärt, dass er von keiner Brandgefahr ausge-gangen sei, weil es vorher geregnet hatte.

#### Monroes Kleider

LOS ANGELES – Filmkleider von Marilyn Monroe wer-den in Beverly Hills ausgeden in Beverly Hills ausge-stellt und anschließend ver-steigert. Das Auktionshaus Profiles in History teilte am Mittwoch mit, die Kleider und ein von Monroe mit einem Autogramm versehe-nes Foto würden ab 18. Au-gust in einer Ausstellung im The Paley Center for Media gezeigt. Eine Auktion soll Ende Oktober abgehalten werden. erden.

#### Keno-Lotterie

**Ziehung:** 9 10 12 13 20 24 25 27 32 33 34 37 38 39 41 45 47 49 65 67

(alle Angaben ohne Gewähr)

## Stieftochter Kleinflugzeug stürzt in in Hamburg Münster ab - zwei Tote

UNGLÜCK Neben Landebahn aufgekommen

 Beim Absturz GREVEN/DPA – Beim Absturz-eines Kleinflugzeugs am Flug-hafen Münster/Osnabrück sind die beiden Insassen ums Leben gekommen. Die Ma-schine sei am Donnerstag beim Anflug auf den Regional-flughafen neben der Lande-bahn aufgekommen und schließlich auf dem Rücken ligenen gebligben searte eine liegen geblieben, sagte eine Sprecherin der Bezirksregie-rung Münster. Wegen der Ret-tungsmaßnahmen wurden al-

um Wartezeiten zu verringern.

An manchen Hotspots

Auch abseits klassischer

Touristen-Hochburgen werden Tickets verlangt.

PARIS / I A CORLIÑA - Das schicke Freibad auf einer grünen Sei-ne-Insel in Puteaux lockt mit

einem kühlen Bad vor den To-

ren von Paris. Doch Aurore und ihr Sohn Tristan sind nicht willkommen: Das städti-sche Bad ist bei Hitzetempe-

raturen ganz den Bewohnern

raturen ganz den Bewohnern der Kommune und Abonnen-ten vorbehalten. Schon an der Parkplatzeinfahrt werden Auswärtige abgewiesen. Wegen Überfüllung ge-schlossen: So heißt es mittler-weile an vielen beliebten Or-

darf nicht jeder rein.

VON CHRISTIAN BÖHMER

le Starts und Landungen bis in den Nachmittag gestoppt. Wie genau es zu dem Unglück kam, war für die Behörden zu-

nächst unklar. Die im niederländischen Lelystad gestartete Maschine habe sogenannte Checkflüge absolviert, sagte die Spreche-rin. Bei solchen Flügen müssen Piloten regelmäßig be-stimmte Manöver absolvieren, damit ihre Fluglizenz ver-längert wird.

Wo nicht alle willkommen sind

ZUGANGSBESCHRÄNKUNGEN Orte in Europa wehren sich gegen Besucheransturm

Für den Eiffelturm mit über sechs Millionen Besuchern im Jahr werden inzwischen viele Tickets über das Internet verkauft,

ten in Europa. Im Rathaus von Puteaux wird dazu auf die Si-

cherheit verwiesen. "Der Ein-lass ist auf 800 Menschen be-

lass ist auf 800 Menschen be-prenzt", sagte Bürgermeister-Vize Franck Cavaye. Noch im vergangenen Jahr habe es lan-ge Schlangen, Auseinander-setzungen und Beschädigun-gen im Schwimmbad gege-ben. Die "Anwohnerregelung" ist seit vergangenen Sommer gültig, sorgt aber erst im Hir-zesenymer. 2018 für Wirhal

guitg, sorgt aber erst im Hi-zesommer 2018 für Wirbel. Auch in Paris selbst hat man viel zu tun, um es allen Besuchern aus dem In- und Ausland recht zu machen. Für

den Eiffelturm mit mehr als

sechs Millionen Besuchern im Jahr werden inzwischen viele Tickets über das Internet ver-kauft, um Wartezeiten zu ver-

ringern. Die Eiffelturm-Ange stellten waren aber unzufrie-den – und streikten in der ver-

## Straßenbahnen stoßen in Mannheim zusammen

**UNFALL** 21 Menschen leicht verletzt

MANNHEIM/DPA - Bei einem Auffahrunfall mit zwei betei-ligten Straßenbahnen sind am Donnerstag in Mannheim 21 Menschen leicht verletzt wor-Menschen leicht Verletzt Worden. Kein Passagier habe sta-tionär in ein Krankenhaus aufgenommen werden müs-sen, sagte ein Polizeisprecher. Gegen 6 Uhr war in der Innenstadt eine Straßenbahn auf eine vorausfahrende Bahn in Richtung Hauptbahnhof ge-prallt. Der Sachschaden liegt laut Polizei bei 200 0000 Euro.

Ein 63 Jahre alter Straßen-bahnfahrer, mit dem auch fünf Fahrkartenkontrolleure unterwegs waren, musste nach Angaben der Polizei während einer Betriebsfahrt an einer Kreuzung halten. Ein nachfolgender 35 Jahre alter Straßenbahnfahrer fuhr auf

die wartende Bahn.
Wie es zu dem Unfall kam,
versucht nun die Verkehrspolizei zu ermitteln.



Schauspieler Jason Priest DPA-BILD: NOGIE

Schauspieler JASON
PRIESTLEY (48) denkt
gern an frühere Zeiten in gern an frühere Zeiten in seiner WG mit Kollege Brad Pitt. Beide seien arbeitslose Schauspieler gewesen und hätten viel Quatsch gemacht, um Zeit totzuschlagen, sagte der Ex-Serienstar der "Bunten". "Da wir weder Frauen noch Jobs hatten, lief oft der Wettbewerb, wer es schafft, am längsten nicht zu duschen. Meist hat Brad gewonnen." Brad gewonnen."

US-Sänger LENNY KRA-VITZ (54) widmet sei-ner Mutter das Lied "John-ny Cash" des neuen Albums "Raise Vibration". Integrität und Respekt, all das habe Kravitz von seiner Mutter gelernt. "Sie war eine sehr geiemt. "Sie war eine sehr schöne Frau. Immer fair. Sie hat nie etwas Böses über andere gesagt", so der Sän-ger über seine Mutter, die 1995 an Krebs starb.



Rockmusiker Kravitz DPA-BILD: RUMPENHO

PRINZ WILLIAM hat zum 100. Jahrestag der Schlacht von Amiens in Nordfrankreich an die Kämpfe im Ersten Weltkrieg erinnert. Für Deutschland nahm Ex-Bundespräsident Joachim Gauck am Mitt-woch an der Gedenkfeier in Amiens teil. Neben ihm saß Großbritanniens Premier-ministerin Theresa May.



Der britische William

## Alphonso Williams bei "Big Brother" **show** Ammerländer geht in Container

VON CLAUS STÖLTING

WIEFELSTEDE/KÖLN WIEFELSTEDE/KOLN – "Mr. Bling-Bling" geht in den "Container": Alphonso Wil-liams aus Borbeck (Kreis Amliams aus Borbeck (Kreis Ammerland), DSDS-Gewinner 2017, ist in der neuen Staffel der Fernseh-Reality-Show "Promi Big Brother" dabei. Sie wird ab 17. August täglich bis zum 30. August auf Sat.1 ausgestrahlt. "Der Vertrag steht seit drei Wochen", erklärte Williams am Donnerstag im Gespräch mit dieser Zeitung. Der 56-Jährige hatte sich nvergangenen Jahr bei der Casting-Show "Deutschland sucht den Superstar" (DSDS) den Tittel gesichert. "Im Dezember vergangenen Jahres

zember vergangenen Jahres gab es bereits eine erste An-frage von Sat.1 bei meinem Management für 'Promi Big



"Promi Big Brother Alphonso Williams BILD: STÖLTING

Brother", berichtete Wil-Brother", perichiele wil-liams. Bekannt ist bislang nur, dass mit ihm auch You-Tube-Star Katja Krasavice und Soap-Schauspielerin Nicole Belstler-Boettcher in den Belstler-Boettcher in den "Container" einziehen wer-den. Williams: "Mehr wissen wir auch noch nicht."

vor den verschlossenen Git-tern des Wahrzeichens. In Nordspanien wird die Besucherzahl eines besonders spektakulären Strandes schon eit vier Jahren begrenzt. Für

gangenen Woche. Tausende Touristen standen enttäuscht

die berühmte Playa de Las Ca-tedrales (Strand der Kathedra-len) in Galicien brauchen Be-sucher in den Sommermonasucher in den sommermona-ten eine "persönliche und nicht übertragbare" Sonder-genehmigung. Nur 4812 Men-schen täglich dürfen das Na-turwunder besuchen. Mit harten Bandagen geht die wiederlichten Towie

die niederländische tenmetropole Amsterdam gegen Überfüllung vor. Im Rotlichtquartier in der Nähe des Bahnhofs wird es künftig an besonders vollen Abenden sogenannte Fegepausen ge-ben: Dann sollen ganze Stra-

"Dschunget", stellte der stad-tische Ombudsmann un-längst fest.
Die Bierzelte auf dem Münchner Oktoberfest sind mit vielen Tausend Besuchern oft so voll, dass Ordner die oft so voll, dass Ordner die Eingänge sperren und Warn-schilder mit dem Hinweis "Wegen Überfüllung ge-schlossen" aufhängen. Regel-mäßig geschieht das auch schon am ersten "Wiesn"-Tag – manchmal sogar vor der of-fiziellen Eröffnung. Wer nur kurz rausgeht und dann ohne

Reservierung an seinen Platz zurück möchte, hat ein Pro-blem

ßen kurzfristig zum Saubermachen gesperrt werden. Auch das Schließen von Straßen wegen Überfüllung ist möglich. Grund für das beherzte Eingreifen: Amsterdam werde vor allem nachts ein "Dschungel", stellte der städtische Ombudsmann un-

## Sommerhaus-Stars RTL-SERIE Loblied auf Uwe und Iris Abel

Ein Lied für die

VON VERENA SIELING

WILDESHAUSEN/GRAD aus dem RTL-Format "Bauer sucht Frau" bekannten Paar Uwe und Iris Abel wird ein Used gewidmet: Sven Morscheck hat sich mit Musiker "Franky Fresh" alias Frank Kricke zusammengetan, um für die beiden das Lied "Stars

won hier" aufzunehmen.

Morscheck und die Abels
wohnen im Landkreis Oldenburg: Er in Wildeshausen, das
Paar in Grad (Gemeinde Dötlingen). Durch das RTL-For-mat "Sommerhaus der Stars" wurde der 44-jährige Wildes-hauser auf das Paar aufmerk-sam. "Einzig Bauer Uwe und seine Iris zelebrieren das Momentum des Normalen, ge-ben sich so, wie man es von ihnen erwartet", schwärmen



Schrieb ein Lied: Sven Mor scheck

Franky Fresh und Morscheck

Franky Fresh und Morscheck. "Stars von hier" kann ab Sonntag, 12. August, kosten-los auf allen gängigen Inter-netportalen heruntergeladen werden. Das Finale vom "Sommerhaus" mit Uwe und Iris Abel ist einen Tag später um 20.15 Uhr zu sehen.

### DAS LETZTE

#### Tierische Amtshilfe

SANDFORD – Eine Kuhherde hat der Polizei im US-Staat Florida bei einer Festnahme geholfen. Die Beamten hatgenonen: Die beanten hat-ten zwei mutmaßliche Autodiebe verfolgt. Eine Frau flüchtete sich laut Poli-zei auf die Weide der Tiere. Auf einem Facebook-Video Auf einem Facebook-video ist zu sehen, wie die Kühe die Flüchtende verfolgen und einkreisen. "Folgen Sie den Kühen", weist der Hub-schrauberpilot die Kollegen am Boden an.